imburgs agblad

Woensdag 7 augustus 1991

73e jaargang nr. 184.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 18.

Geen harde besluiten EG bij Joegoslavië-overleg

Belgrado: akkoord over wapenstilstand

Van onze correspondenten

BELGRADO/DEN HAAG – Het Joegoslavische staatspresidium heeft voor vanochtend zes uur een onvoorwaardelijk staakt-het-vuren afgekondigd voor alle strijdende partijen in Joegoslavië. Het besluit van het presidium werd gisteravond laat unaniem genomen.

Ook de Joegoslavische president, de Kroaat Mesic, die vorige week nog tegenstemde, ging gisteren met een wapenstilstand akkoord. Mesic stemde vorige week tegen, omdat hij het niet eens was met keuze van de voorzitter van de commissie die het staakt-het-vuren moet gaan controleren, de Montegrijn Kostic.

'Onvoorwaardelijk'

Onduidelijk is of de Montenegrijn nog steeds voorzitter van de commissie is. Nadere details daarover worden vandaag pas bekendgemaakt. Het is ook nog volslagen onduidelijk hoe het staakt-het-vuren er exact uitziet en wat de kansen zijn dat het langer dan enkele uren stand houdt. In de verklaring die het staatspresidium gisteravond heeft uitgegeven, is sprake van een onvoorwaardelijk staakt-het-vuren van beide zijden.

De EG-ministers van Buitenlandse Zaken zien af van vergaande maatregelen om de crisis in Joegoslavië te bezweren. Dat bleek gisteren na afloop van een spoedzitting van de EG-ministers van Buitenlandse Zaken in Den Haag. De EG wil voorlopig nog niet overgaan tot extra economische strafmaatregelen tegen deelrepublieken, die vrede in Joegoslavië in de weg staan. Ook van de vorming van een vredesmacht door de Westeuropese Unie (WEU) of de Verenigde Naties (VN) zien de ministers voorlopig af.

Noodkreet

De spoedzitting in Den Haag werd afgesloten met een noodkreet aan het adres van het Joegoslavische presidium om een vredesconferentie te houden. De EG is bereid de organisatie van zo'n conferentie op zich te nemen, als de Joegoslaven er zelf niet toe in staat zijn. Uit de slotverklaring van de EG-ministers blijkt dat de EG alleen nog een rol wil spelen als Joegoslavië er om vraagt.

De EG-sancties zijn nog niet helemaal van de baan. De Europese Commissie zal onderzoeken of die zinvol kunnen zijn. Verder bekijken de ambassadeurs van de WEU vandaag of de vorming van een vredesmacht mogelijk en wenselijk is.
Eventueel wordt morgen in Praag besloten een bijeenkomst van de 35 ministers van Buitenlandse Zaken van de CVSE-landen uit te schreven. In de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (VCSE) zijn alle Europese landen, de Verenigde Staten en Canada vertegenwoordigd. Tenslotte is afgesproken dat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties nauwgezet op de hoogte wordt gehouden van de ontwikkelingen in Joegoslavië.

De Nederlandse minister Van den Broek vatte de uitkomst van de spoedzitting als volgt samen: „We hebben geen concrete plannen, maar „we willen klaar staan als er een beroep op ons wordt gedaan."

'Winstpunt'

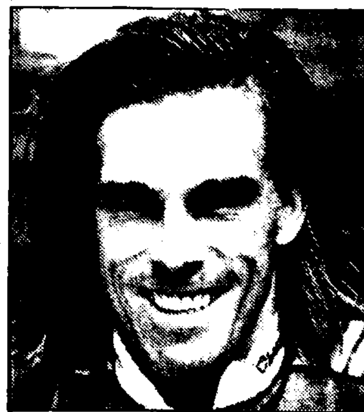
Van den Broek ziet de oproep aan Joegoslavië om een vredesconferentie te organiseren als 'een winstpunt'.
De EG stelt wel twee nadrukkelijke voorwaarden voor zo'n conferentie: de binnen- en buitengrenzen van Joegoslavië mogen niet eenzijdig en door middel van geweld worden gewijzigd en de rechten van alle minderheden in alle deelrepublieken dienen gewaarborgd te worden.

De Duitse minister van Buitenlandse Zaken Genscher wees na afloop van de bijeenkomst Servië nog eens aan als de boosdoener. Volgens Genscher is het de Serviërs alleen te doen om gebiedsuitbreiding. Van den Broek, die afgelopen zondag ook met een beschuldigende vinger in de richting van de Serviërs wees, beklemtoonde gisteren dat 'we alle partijen nodig hebben om vrede te kunnen sluiten'.
Genscher, momenteel voorzitter van de CVSE, zinspeelde op een extra bijeenkomst van de 35 ministers. Van den Broek denkt dat zo'n bijeenkomst 'een extra zwaar, politiek signaal' in de richting van de strijdende partijen kan betekenen.

Zie verder pagina 5
● **EG ziet geen heil in militaire interventie**



Leden van de Kroatische Nationale Garde proberen het centrum van het Oostkroatische stadje Kostajnica terug te veroveren op de Serviërs. Deze beelden behoren vandaag wellicht tot het verleden, als het voor vanochtend aangekondigde staakt-het-vuren daadwerkelijk wordt nageleefd.



● *Phil Anderson*

max. 28°

min. 14°

NOG WARM
Vandaag is de laatste dag met de zeer hoge temperaturen die we de afgelopen dagen gewend zijn. Vanavond passeert een frontaal systeem dat de scheiding vormt van de warme lucht nu en de koude lucht die we morgen hebben. Geleidelijk neemt in de middag de bewolking toe en later op de middag en avond moeten we buien verwachten, sommige vergezeld van onweer. De wind is zwak tot matig uit richtingen tussen zuid en zuidwest, maar draait in de avond naar noordwestelijke richting. Aangezien we vandaag overdag nog aan de warme kant van de frontale zone zitten loopt de temperatuur nog op tot rond de 28 graden. Vannacht daalt de temperatuur tot 14 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.09 onder: 21.20
maan op: 02.17 onder: 19.42
MORGEN:
zon op: 06.11 onder: 21.18
maan op: 03.39 onder: 20.18

Parachutiste van 88 jaar

Moeder en broer verwaarlozen gehandicapte man

door joos philippens

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 29-jarige geestelijk niet volwaardige man uit een huis in Heerlen gehaald. De man was geheel verwaarloosd en had het pand al twee jaar, maar waarschijnlijk nog langer, niet verlaten.

Hij kreeg regelmatig eten van zijn moeder en broer, maar deze bemoeiden zich verder niet met hem. De man werd nooit gewassen. Het huis was volgens de politie een beestenbende.

De inval had al vrijdag plaats, maar de Heerlense politie wilde aan het voorval geen ruchtbaarheid geven.

Inval

Na een anoniem telefoontje gingen agenten vrijdagmiddag poolshoogte nemen. Om 18.00 uur deed de politie een inval in het huis. Daarbij werd de man aangetroffen. Hij is inmiddels overgebracht naar de psychiatrische inrichting Welterhof.

De moeder en de broer waren gemachtigd om het uitkeringsgeld van de 29-jarige man in ontvangst te nemen. Volgens de politie betraden ze het huis alleen om eten te brengen.

„De woning was niet vergrendeld of zo. Maar de jongeman had geen idee dat er een wereld buiten dat huis was. Daarom bleef hij voortdurend binnen. Van zijn moeder en broer ontving hij geen enkele genegenheid," aldus een politiewoordvoerder.

Schokkend

De politie zegt dat de moeder en broer in juridische zin niets te verwijten valt. „Maar het is in ethisch opzicht natuurlijk een schokkende zaak."

Volgens een buurtbewoner hadden de omwonenden al een hele tijd in de gaten wat er gaande was in het enigszins achteraf gelegen huis. „Ik heb eens gezien hoe de jongen naar buiten kwam, maar door zijn broer onmiddellijk naar binnen werd gecommandeerd. Dat hij opgesloten zat, vond ik vreselijk."

„Ik wist ook dat het een puinhoop was in dat huis. Maar dat moeten die mensen zelf maar weten. Veel te link om me daar mee te bemoeien. Dat hebben de andere buren waarschijnlijk ook gedacht."

Irak geeft produktie van plutonium toe

WENEN – Irak heeft toegegeven dat het in het geheim drie gram plutonium heeft geproduceerd dat gebruikt kan worden voor het maken van een atoombom. Het overhandigde inspecteurs van de Verenigde Naties bovendien meer materiaal over zijn atoomprogramma en met name over experimenten in de reactor van Tuwaitha om uranium-oxyde te maken. Dit heeft het Internationaal Bureau voor Atoomenergie (IAEA) gisteren in Wenen bekendgemaakt.
Volgens het IAEA ging het slechts om activiteiten op beperkte schaal. Wel blijkt daaruit dat het land belangstelling heeft voor de splijting van plutonium, aldus het bureau. Bovendien heeft Irak verzuimd het IAEA van zijn activiteiten op de hoogte te stellen en heeft het daarmee het non-proliferatieverdrag geschonden.
Irak heeft ook verklaard dat het in het kader van zijn programma voor bacteriologische oorlogvoering experimenten heeft uitgevoerd met miltvuur en botulisme.

Syrië en PLO nog niet eens met voorwaarden Israël

'Israël staakt overleg als Syrië Golan eist'

JERUZALEM – De Israëlische premier Jitschak Shamir heeft de haviken in zijn kabinet beloofd dat hij zal weglopen uit de vredesconferentie over het Midden-Oosten als Syrië tijdens die conferentie vasthoudt aan zijn eis dat Israël de Golan-hoogvlakte moet teruggeven. De Israëlische pers heeft dit gisteren bericht.

Yossi Ahimeir, een van Shamirs naaste medewerkers, zei de berichten niet te kunnen bevestigen. Wel zei hij dat de premier 'vastbesloten' is 'erop te blijven hameren dat de Golan-hoogvlakte een integraal deel van Israël blijft'.

Israël veroverde de strategische hoogvlakte in de Zesdaagse oorlog van 1967. Voordien waren vanuit het gebied talloze aanvallen uitgevoerd op joodse doelen in Galilea. De hoogvlakte werd in december 1981 geannexeerd.

De Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Farouk al-Chareh noemt de voorwaarden die Israël stelt met betrekking tot het vredesproces onaanvaardbaar. Om een rechtvaardige en alomvattende vrede te bereiken, moeten 'alle bezette Arabische gebieden, Jeruzalem, de Golan, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, teruggegeven worden in zijn geheel aan hun Arabische eigenaars', aldus de minister.

Volgens Chareh moeten de resoluties van de Verenigde Naties, op grond waarvan volgens plan in oktober een vredesconferentie over het Midden-Oosten bijeengeroepen zal worden 'compromisloos worden toegepast op alle fronten, ook wat betreft Jeruzalem en de Golan'. Wie de Palestijnen op die conferentie vertegenwoordigt, is een zaak van het Palestijnse volk, waarover Israël niets heeft te vertellen, aldus Chareh.

Israël heeft als voorwaarde voor deelname aan de conferentie gesteld dat er geen leden van de Palestijnse Bevrijdingsbeweging PLO in de Jordaans-Palestijnse delegatie mogen zitten, geen inwoners van Oost-Jeruzalem en ook geen Palestijnen die in ballingschap leven.

Yasser Arafat, voorzitter van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO, heeft gisteren de voorwaarden verworpen die de Verenigde Staten en Israël aan een palestijnse deelneming aan de voorgenomen vredesconferentie voor het Midden-Oosten hebben gesteld.
„De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Baker heeft verklaard dat hij garanties zou geven aan alle partijen die aan deze vredesconferentie deelnemen, maar hij heeft daarbij geen moment gedoeld op het Palestijnse hoofdkwartier, dat een essentiële partner in het vredesproces is," aldus Arafat.

Brabander in Bulgarije verdacht van spionage

DEN HAAG – Een negentienjarige inwoner van het Brabantse Uden mag voorlopig Bulgarije niet verlaten, omdat eerst een onderzoek tegen hem wegens spionage moet zijn afgerond. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dat gisteren bevestigd.
De man heeft enkele weken vastgezeten en is op vrije voeten gesteld, maar mag het land niet uit. Hij heeft zich in Bulgarije beziggehouden met zijn hobby, het spotten van vliegtuigen. Daarbij proberen luchtvaartenthousiasten vliegtuigen te identificeren.

8 710404 400017

ld-cd

East Meets West-Hoy Babo Hoy (Silenz)

De diverse culturen op onze aardbol wisselen sinds kort niet alleen meer recepten van elkaars culinaire hoogstandjes uit maar ook op muzikaal gebied is er sprake van een steeds verder gaande integratie.

De term 'Worldmusic' dekt de lading van een smeltkroes van allerlei muzikale stijlen, opgepikt in diverse windstreken. Een opmerkelijke exponent van deze stroming, die als de 'muziek van de toekomst' wordt bestempeld, vindt men in Rotterdam.

Daar waar andere 'worldmusic'-bands vaak bestaan uit mensen uit een en hetzelfde land die hun eigen muziek vermengen met vreemde invloeden, is het bij East Meets West een ratjetoe van nationaliteiten. In '88 begonnen in de Rotterdamse café-studio Rotown een Turk, een Hollandse Libanees, een Surinaamse Chinees, een Nederlander, een Italiaanse Indonesiër en een Surinamer te jammen. Ieder bracht zijn eigen muzikale 'roots' mee. Het resultaat is te vinden op de debuut-cd 'Hoy Babo Hoy'.

Ongetwijfeld hebben de bandleden uitermate veel plezier gehad bij het opnemen van de cd, dat straalt er gewoon vanaf. 'Hoy Babo Hoy' wordt gekenmerkt door een enorme spontaniteit en vitaliteit. Er wordt druk geëxperimenteerd en geïmproviseerd waarbij onder meer gebruik wordt gemaakt van instrumenten als de darbuka (Oosterse trommels), een Turkse houten fluit en een doun-doun (traditionele Afrikaanse trommels).
Maar de benaming 'muziek van de toekomst' lijkt me wat overdreven. East Meets West (een naam die niet echt makkelijk over de tong rolt) is meer East dan West en de meeste platenkopers bevinden zich nog steeds in het westen.

De Turkse teksten en de mindere toegankelijkheid van de muziek zullen een hindernis vormen bij het winnen van een groot publiek. East Meets West speelt allesbehalve kant- en klaar-pop maar leverde wel een interessante cd af, die groeit naarmate hij vaker gedraaid wordt.

Freedy Johnston-The Trouble Tree (Demon)

Ook de Amerikaan Freedy Johnston vermengt verschillende muzikale stijlen in zijn muziek, al doet hij dat veel minder extreem dan East Meets West. Johnston zegt een brede muzikale interesse te hebben en dat is op zijn debuut-cd 'The Trouble Tree' goed te horen. Blues, rock en country wisselen elkaar af en 'Down on the moon, part two' klinkt zelfs een beetje jazzy.
Af en toe lijkt Johnston qua toonzetting een weinig op Neil Young, hij is rustig en breekbaar in 'Gina' en heeft vervolgens geen enkele moeite om over te schakelen op het ruigere 'Nature Boy' dat weer aan Iggy Pop doet denken. Kortom, 'The Trouble Tree' is een vrolijk allegaartje met voor elk wat wils.
Het meest opvallende is zijn stem. De een zal die bewonderen, de ander zal hem irritant vinden. Hoe dan ook, de Amerikaan Freedy Johnston beschikt over een volstrekt uniek stemgeluid waardoor hij al de nodige publiciteit vergaarde.

gé backus

Het Duitse gezelschap Kraftwerk is helemaal terug. De godfathers van de techno-rock die vele nieuwe stromingen als house, acid en Detroit-techno hebben beïnvloed, staan sinds jaren weer op het podium. Hun wereldtournee, die in juli met tien concerten in Engeland startte, zal hen in het najaar – waarschijnlijk oktober – ook in ons land brengen. Bovendien bracht het Duitse viertal onlangs de cd 'The Mix' uit. Een compilatie van Kraftwerks favoriete dance-blauwdrukken. Minimale muziek, waarin onze door computers en robots gestuurde industriële maatschappij doorklinkt.



● *Als de robots van Kraftwerk op het podium verschijnen, voelt het publiek de soul, zegt Ralf Hütter van de Duitse popgroep.*

Duits techno-kwartet Kraftwerk weer helemaal terug

'Machines en robots hebben ook gevoel'

DUSSELDORF - Tien jaar duurde het voor Kraftwerk weer kans zag zich muzikaal in het openbaar te vertonen. Die periode benutte de groep onder meer om de cd 'Tour de France' op te nemen en nieuwe technologie op het materiaal los te laten. Dat vergde nogal wat technische voorbereidingen. Kraftwerks Ralf Hütter: „We hebben ons in onze eigen Kling-Klang studio in Düsseldorf beziggehouden met het perfectioneren van onze technologie. De computersoftware werd herschreven, opnieuw gestructureerd en verder ontwikkeld. Daarnaast werd naar de eisen van deze tijd al ons materiaal van analoog overgezet op digitaal."
„Toen dat klaar was, werd de nieuwe cd opgenomen met bijgewerkte en gemoderniseerde versies van onze composities. 'The Mix' is dan ook een document van het werk dat we hebben gedaan toen we onze studio aan het voorbereiden waren voor de tournee. Ook zijn we voortdurend bezig met het maken van nieuw werk. Een volgende cd met dat materiaal zal in 1992 verschijnen."
'The Mix' telt elf stukken die door de groepsleden van het eerste uur, Florian Schneider en Ralf Hütter, persoonlijk zijn geselecteerd en opnieuw gemixt om te voldoen aan de eisen van de jaren negentig. Op de cd staan klassiekers als 'Pocket Calculator', 'Radioactivity', 'Trans Europe Express' en uiteraard 'Autobahn'. Met het laatste scoorde Kraftwerk in 1975 (!) zijn enige hit in Nederland.

Improviseren

Begonnen in 1971, is de band deo grondlegger van de moderne, door computers aangestuurde elektronische muziek. Hütter en Schneider ontmoetten elkaar in die tijd tijdens een jazzcursus, waar zij zich bezighielden met free-jazz. „Er was toen sprake van een soort experimentele fase van improviseren met muziek. Langzaam maar zeker gingen we steeds meer gebruik maken van elektronische hulpmiddelen. Ik weet nog dat ik mijn eerste synthesizer kocht ter waarde van een modale Volkswagen. De idee van experimenteren met klanken en geluiden hebben we altijd behouden. Ook live zijn we daar volop mee bezig. Bij ieder optreden kan ons werk weer net even anders klinken. Hoewel we met computers werken, is er ruimte genoeg voor improvisatie. De mogelijkheid van herprogrammeren betekent dat we gebruik maken van een levende technologie", zo verduidelijkt Hütter de ontwikkeling binnen Krafwerk.

Die levende technologie blijkt bovendien na jaren het grote publiek aan te spreken met muziekstijlen als house, acid, Detroit-techno en in beperkte mate New Beat. Al eerder waren invloeden van Kraftwerk te horen bij bands als OMD, New Order en Depeche Mode. Bovendien behoort het Duitse kwartet volgens Hütter tot de meest gesamplede bands ter wereld. De computergestuurde klanken en beats blijken nog immer te boeien.

Robots

„Het vreemde van ons is misschien dat wij een Europese hi-tech band vormen, die de nieuwe generatie elektro-soul muziek van Detroit en de vroege rap van Afrika Bambaataa heeft gestimuleerd. Het spreekt overal aan. Men heeft de 'soul' in onze elektronische muziek ontdekt. Ook machines en robots hebben soul. Als onze robots op het podium verschijnen, ervaart het publiek dat gevoel. Een soort fundamenteel menselijk iets dat iedereen aanspreekt."

„De populariteit van dit soort muziek hebben wij altijd voorspeld. Toen wij in Düsseldorf begonnen, zeiden wij al dat elektronische muziek enorm belangrijk zou worden. We werden voor gek versleten. Over Kraftwerk sprak men van 'die rare types uit Duitsland'. Maar onze voorspelling is bewaarheid. It's happening", zo constateert Hütter.
Het scala aan mogelijkheden dat de computer biedt, is volgens Hütter nog lang niet uitgeput. „Ik heb het gevoel dat we nog maar net aan het beginpunt staan. We hebben voortdurende toegang tot computers, waardoor we keer op keer veranderingen kunnen aanbrengen. De hele manier van muziek maken is veranderd. Vroeger was het een fysieke aangelegenheid. Het is nu veel meer een kwestie van het hoofd en het gehoor. Dat opent heel nieuwe aspecten van het creatief omgaan met muziek."

rick blom

Popfestival in Nirwana

EINDHOVEN – Al meer dan tien jaar opent het jongerencentrum Nirwana in Lierop het nieuwe seizoen met een groot tuinfeest. Dit jaar vindt het festival plaats op zaterdag 17 en zondag 18 augustus.

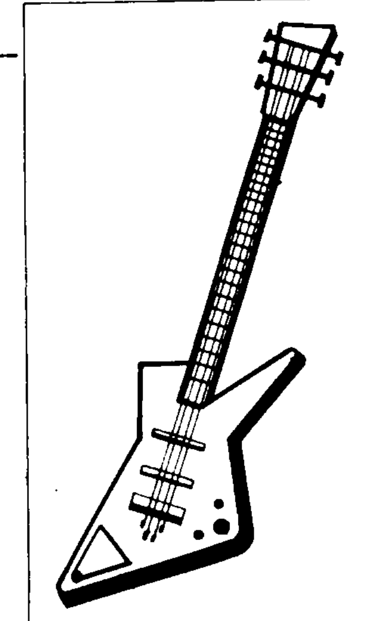
Zaterdag begint het met een festival met vier bands, La Farce, The Jack of Hearts, Rowwen Heze en de Limburgse band Zinatra. Zondagmiddag is er een braderie met muzikanten.

Zondagavond treden drie bands op. Dat zijn The Carnage Visitors, The Serenes en The Pilgrims. Het programma op zaterdag begint om 17.00 uur. De entree is 12,50 gulden in de voorverkoop en een rijksdaalder meer aan de dagkassa.

De braderie op zondagmiddag is gratis te bezoeken en voor de drie bands die zondagavond in het jongerencentrum in Lierop optreden moet 7,50 gulden worden betaald. De optredens beginnen dan om 19.00 uur.



● *Zinatra.*



Biografie 'Wacko Jacko' schokkend

BUSSUM – Popster Michael Jackson is een meester in het manipuleren van de media. Dat bewijst de Amerikaanse schrijver Randy Taraborrelli in de indrukwekkende biografie die hij over Jackson maakte. Taraborelli heeft ruim drie jaar gewerkt aan het boven water halen van feiten over het mysterieuze fenomeen Michael Jackson. Het boek is al uit in de VS en verschijnt op 7 september in een Nederlandse vertaling bij de Bussumse uitgeverij Strengholt.
In de biografie wordt onthult dat Michael Jackson helemaal geen zuurstoftent in zijn woning heeft. De foto van Jackson in zo'n tent heeft Michael zelf geënsceneerd en laten 'lekken' naar de media. Ook verzint de popster amoureuze relaties met vrouwen. De biograaf heeft naarstig gespeurd naar meisjes die een relatie met Jackson hebben gehad, maar heeft hen niet gevonden.
Volgens de schrijver wil Jackson graag de geschiedenis ingaan als de meest exentrieke popster aller tijden. Wat de popster mateloos frustreert is het feit dat hij door de media vaak wordt aangeduid als Wacko Jacko (gekke Jackson, red.). De biograaf onthult verder dat Michael Jackson zijn vele gezichtsoperaties heeft ondergaan om vooral maar niet op zijn vader te lijken. Pa Jackson heeft zijn kinderen met zeer straffe en vaak meedogenloze hand opgevoed.
De huid van Michael Jackson is door de jaren heen steeds lichter geworden. Volgens de biograaf slikt Michael dagelijks pillen die de pigmentcelletjes doen afsterven. Gevolg hiervan is wel dat Michael nooit meer in de zon mag. Vandaar ook altijd de hoed en sjaals...

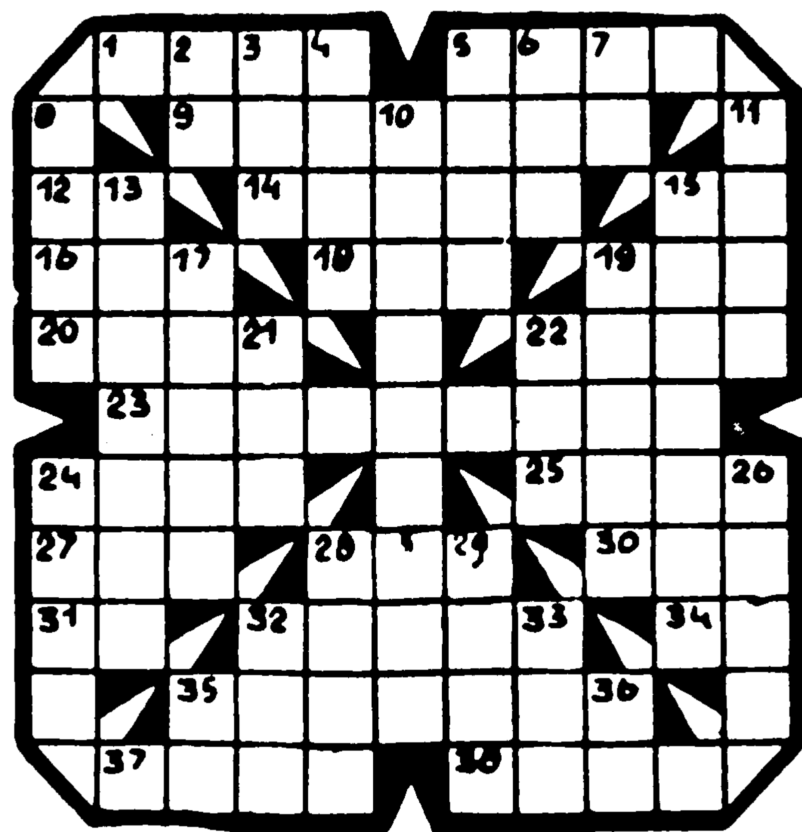
frederike contant

popagend

AUGUSTUS

- 7 La Diligence Heerlen, The Wall
- 9 Stoba Echt, Tender Madness
- 9 Des Artistes Maastricht, Dr. No
- 9 La Diligence Heerlen, The Wall
- 9 Pannesjop Meyel, Red Hot
- 10 feesttent Maastricht, Fietsefreem
- 10 Markt Sittard, Afro Cadência, A Solera en Rumbata
- 11 Markt Sittard, Los Merengueros Saljuco Big Band
- 11 Manege Margraten, Midsummer val met o.a. Basic Blue
- 11 Kubke Helden, The Wall
- 15 't Pintje Ubach over Worms, Red
- 16 Stoba Echt, The Ministers
- 16 Kasteel Weert, Basic Blue
- 16 feesttent Berg aan de Maas, Fi freem
- 17 feesttent Vaesrade, Fietsefreem
- 18 De Haverput Bunde, Fietsefreem
- 18 Carna Einighausen, Captain Gu
- 18 Markt Swalmen, Sjwaampop Bedtime for Bonzo, Colorful Peo Captain Gumbo, Jimmy James & Blue Flames, The Scene en Pi Things
- 18 Bungalowpark Grandorado We Ter Bergen, Basic Blue
- 20 Cafe Servatius Maastricht, Ba Blue
- 22 Parochiehuis Ubach over Wor Studentpop met Basic Blue, Wild F wer en Screaming Tribes
- 23 Blue Bird Beek, Nosmo King
- 23 feesttent Heerlerheide, Fietsefree
- 24 Feesttent Oost-Maarland (Eijsd Janse Bagge Bend
- 24 Maimarktgelande Mannheim Guns 'n Roses
- 24 cafe Allerhand Beesel, Fietsefree
- 25 feesttent Egchel, Fietsefreem
- 25 Hasselt-Kiewit (B.), Pukkelpop Nirvana, Ride, An Emotional Fish, nosaur Jr., The House Of Love, nic Youth, The Pogues en Ramones
- 25 T.U. Twente Enschede, openlu festival met Golden Earring, Moth Finest, The Scene, Freedy John en Status Quo
- 27 Café Den Hiemel Maastricht, Ba Blue
- 30 Hasselt-Kiewit (B.), openlucht-fes met AC-DC, Queensryche en Mö Crue en Metallica
- 30 feesttent Borgharen, Fietsefreem
- 30 De Goffert Nijmegen, Simple Min
- 31 Sporthal Nieuwstadt, Janse Ba Bend
- 31 De Aw Pastorie Born, CC Rider
- 31 Don Bosco Heel, Fietsefreem

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag

Horizontaal: 1. zuivelprodukt, 5. luizeëi, 9. haas, 12. astatium, 14. bijwoord, 15. pers. vnw., 16. woonboot, 18. open strook in bos, 19. steuntouw, 20. voorzetsel, 22. waterstand, 23. wrijven, 24. pl. in Ethiopië, 25. zintuigen, 27. boom, 28. bouwland, 30. afslagplaats bij golf, 31. oude lengtemaat, 32. koper, 34. lidwoord, 35. geestelijke, 37. inwendig orgaan, 38. deel v.d. voet.

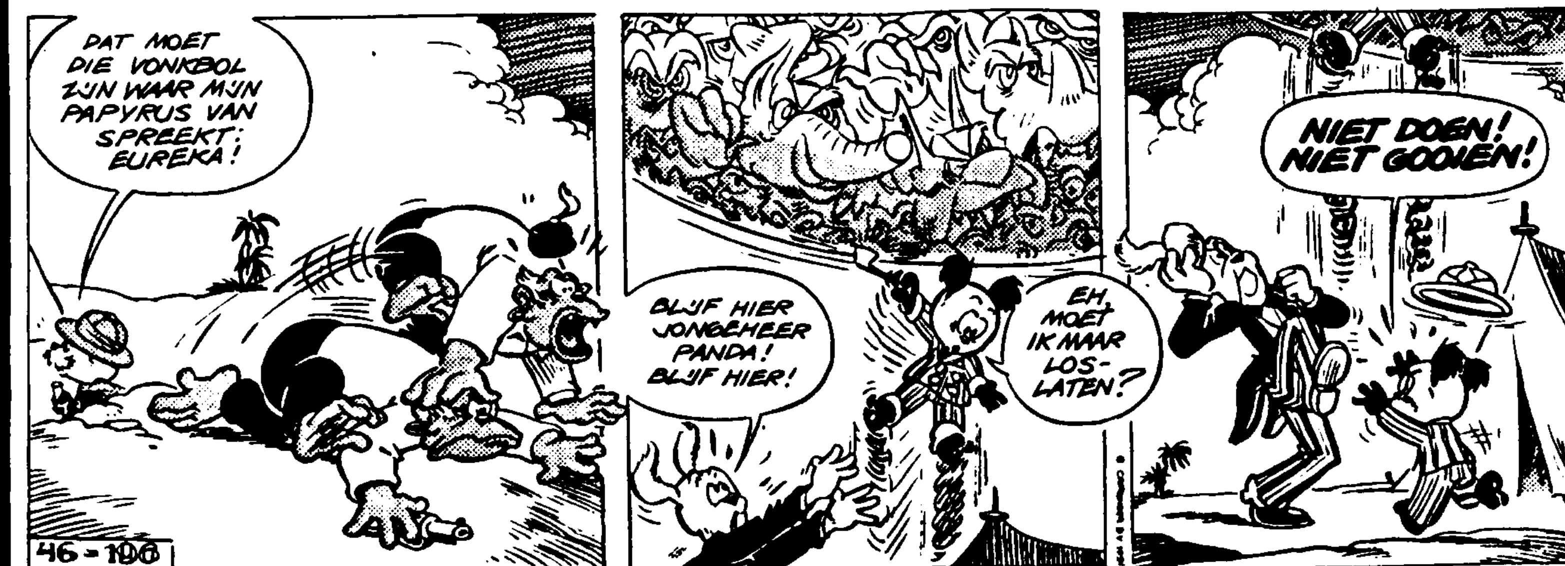
Verticaal: 2. reeds, 3. voorzetsel, 4. p vorm, 5. rekening, 6. het morgenrood, daar, 8. handeling, 10. drank, 11. wasb 13. gereedschap, 15. valse eed, 17. hamm. boek, 19. jongensnaam, 21. 22. voor, 24. denkbeeld, 26. omlaag, pl. in Gelderland, 29. vogel, 32. voert 33. dicht, 35. vader, 36. noot.

lambik baba



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost



recept

Verse kapucijners

Verse kapucijners zijn relatief kort verkrijgbaar, maar wie ze ooit vers gegeten heeft zal er naar uit kijken! Het merendeel van de oogst wordt namelijk gedroogd, maar wie de verse te doppen groene erwtjes te pakken kan krijgen, kan ze ook heel goed invriezen. Enkele minuten in kokend water, afgieten, overgieten met koud water, af laten koelen en invriezen.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 kg verse kapucijners, 300 g spekblokjes, 2 el cocktailuitjes. Dop de verse kapucijners. Breng een bodempje water aan de kook, laat de spekblokjes erin glijden en giet ze na twee minuten af. Laat uitdampen en bak ze daarna krokant. Breng water voor kapucijners aan de kook, laat groente erin glijden, laat gaar worden (in enkele minuten, ze komen dan boven drijven). Giet ze af, voeg de gebakken spekblokjes met het vet en de uitgelekte cocktailuitjes toe en schud geheel enkele malen om. Serveer direct.

TIP: Na het koken even omschudden en met een klontje boter en een lepel fijngeknipte bieslook serveren. Een andere variant is de kapucijners even doorwarmen met partjes tomaat of gepelde tomaten uit blik.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

Verdachten van moord op Fagel aangehouden

Van onze correspondent

UTRECHT/BOSCH EN DUIN – Op verdenking van betrokkenheid bij de moord op 42-jarige restaurateur Gerard Fagel op 9 juni 1989 zijn gistermorgen twee mannen uit Nijmegen aangehouden. De 27-jarige E.L. en de 21-jarige S.Z. worden volgens officier van justitie mevrouw Van der Molen verdacht van moord cq doodslag en poging tot diefstal. De mannen hebben nog geen bekentenis afgelegd.

In de loop van dit jaar kreeg de politie van diverse zijden tips dat de mannen bij de zaak-Fagel betrokken zouden zijn geweest. Gistermorgen om acht en tien uur werden beide Nijmegenaren gearresteerd; de 21-jarige Z. zat op dat moment in het Huis van Bewaring in Vught in afwachting van zijn berechting voor een vermogensdelict.

Volgens mevrouw Van der Molen zijn de Nijmegenaren geen ex-werknemers van de vermoorde restaurateur, die eigenaar was van het sterrenrestaurant De Hoefslag in Bosch en Duin. Het vermoeden bestaat dat Fagel wakker geworden is en de beide mannen tijdens een poging tot diefstal betrapte. Vervolgens moet een van beiden een kogel afgevuurd hebben. De restaurateur overleed korte tijd later aan zijn verwondingen.

Zijn vriendin Peggy Weyergang, die op dat moment bij hem was, kon de politie slechts een vaag signalement van een jongeman met lang golvend haar geven. Naar aanleiding van dat gegeven werd korte tijd later een oud-werknemer, een bordenwasser die na een ruzie ontslagen was, van het restaurant aangehouden. Ook drie familieleden en vrienden van de aangehouden Zeistenaar werden gearresteerd in verband met deze zaak. Wegens gebrek aan bewijs liet de politie de vier mannen enkele weken later vrij. Zij ontvingen voor hun onterechte verblijf in de gevangenis een schadeloosstelling variërend van 11.000 tot 2500 gulden.

Sinds een jaar was het dossier-Fagel zo goed als gesloten. Slechts een politieman werkte aan tips die alsnog binnen kwamen. Door het kortgeleden door het CRI in gebruik genomen geavanceerde vingerafdrukkensysteem Havank, zou de politie op het spoor van de vermoedelijke dader zijn gekomen.

Studenten krijgen toch studiebeurs

ZOETERMEER – Enkele honderden studenten die eerder van het ministerie van Onderwijs te horen kregen dat hun recht op studiefinanciering was verlopen, krijgen toch een studiebeurs of een tegemoetkoming in hun studiekosten. Minister Ritzen van Onderwijs heeft dit onlangs besloten.

Het besluit van de bewindsman betreft twee groepen van studenten: aankomende studenten van 27, 28 of 29 jaar oud en studenten die nu al een deeltijdstudie doen met een tegemoetkoming in hun studiekosten. Beide groepen verloren dit jaar hun recht op studiefinanciering omdat het beurzenstelsel is gewijzigd. De Informatiseringsbank in Groningen, die de studiefinanciering uitkeert, liet de nieuwe eerstejaars van 27, 28 en 29 jaar dit voorjaar weten dat zij vanaf september een beurs zouden krijgen. Nadat de Tweede Kamer in april instemde met het voorstel van Ritzen om de maximumleeftijd voor het recht op een studiebeurs te verlagen van 30 naar 27, trok de bank die toezegging weer in.

Kans op botsing tussen PvdA-fractie en minister Kok

Positie Sint ter discussie

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Middel heeft ernstige kritiek op het functioneren van het PvdA-bestuur en met name op dat van partijvoorzitter Sint. Hij verwijt Sint dat haar optreden wordt beheerst door 'angst en verkramptheid'. In een interview in HP/De Tijd van deze week speculeert hij zelfs over het aantrekken van een nieuwe partijvoorzitter.

„We zouden op dit moment best een type als André van der Louw kunnen gebruiken. Die kon het in de jaren zeventig als partijvoorzitter almaal heel goed uitdragen en verlopen en tegelijkertijd wist hij de boel bij elkaar te houden," aldus Middel. Hij vindt dat er bij de huidige partijvoorzitter een ernstig tekort is aan 'betrokkenheid en bevlogenheid'.

Middel richt zijn kritiek overigens niet alleen op de persoon van partijvoorzitter Sint. Het partijbestuur als geheel heeft volgens hem gefaald bij het geven van steun aan politiek leider Kok. De combinatie van vice-premier, politiek leider van de PvdA en minister van Financiën is voor Kok 'een te zware last', meent Middel. „Waarschijnlijk zou een deel van die druk bij Kok worden weggenomen als het partijbestuur een helpende hand zou uitsteken. Dat gebeurt nu helemaal niet."

Middel geeft wel aan dat hij vindt dat het gebrek aan steun aan Kok voor een flink deel op rekening van partijvoorzitter Sint moet komen. De partijleiding zou Kok meer moeten afdekken. De partijvoorzitter is daarin een hele belangrijke figuur. Haar val ik aan want zij heeft als lid van de partijleiding de plicht haar politieke leider af te dekken. Zij had die man uit de wind moeten houden."

Botsing

De PvdA-fractie in de Tweede Kamer dreigt in botsing te komen met minister van Financiën en PvdA-voorman Kok. De fractie lijkt vast te houden aan haar opvatting, dat de wao- en ziektewet-maatregelen niet meer dan 3,8 miljard gulden hoeven op te brengen. Het kabinet en coalitiegenoot CDA gaan uit van een bezuinigingsbedrag van 4,4 miljard.

De top van de PvdA-fractie stelt dat ze alleen gebonden is aan afspraken uit de Tussenbalans. Toen werd het bezuinigingsbedrag op 3,8 miljard gulden gesteld. Dit is naar voren gebracht tijdens twee voorbereidende vergaderingen in verband met een bijeenkomst van het partijbestuur, die vandaag wordt gehouden.

Op 23 en 24 augustus, tijdens een vergadering van alle PvdA-Tweede Kamerleden, moet blijken of de fractie de opvatting van Wöltgens overneemt.

Atoomaanval op Hiroshima herdacht



Ongeveer 55.000 mensen hebben gisterenochtend in Hiroshima de Amerikaanse atoomaanval herdacht die 46 jaar geleden de Japanse stad verwoestte en 140.000 mensen het leven kostte. Een tweede atoombom drie dagen later op Nagasaki eiste 70.000 mensenlevens.

De Japanse premier Toshiki Kaifu bewees er aan de burgers van Hiroshima en zei dat de tragische ervaring van de stad 'een waarschuwing is die met de wereld gedeeld moet worden omwille van de mensheid'.

Burgemeester Takashi Hiraoka herhaalde de jaarlijkse oproep van de stad tot vrede over de hele wereld. „Uit bittere ervaring wetend hoe gemakkelijk het gebruik van kernwapens kan leiden tot de uitroeiing van het mensdom herrieuwt Hiroshima zijn oproep: laat alle volkeren overal de dwaasheid en zinloosheid van oorlog inzien, de waarde van vrede bevestigen en samenwerken voor het geluk van de mensheid."

De verklaring bevatte ook een spijtbetuiging voor het leed dat Japan voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog aan andere landen heeft berokkend. Ook bevatte de verklaring een erkenning, dat de oorlog die met de atoomexplosies boven Hiroshima en Nagasaki eindigde, begonnen was met de Japanse aanval op Pearl Harbor, op 7 december vijftig jaar geleden.

● TGV

Het dagelijks bestuur van de provincie Zeeland heeft geen bezwaar tegen de Nederlandse tracé's voor de TGV. de hogesnelheidsspoorverbinding, van Amsterdam via Brussel naar Parijs. Alle tracé's liggen buiten het grondgebied van de provincie. Wel laten Gedeputeerde Staten de Raad van de Waterstaat weten het voor Zeeland ongewenst te vinden dat de frequentie van de Intercitytreinen Roosendaal-Antwerpen als gevolg van de hoge-snelheidstreinen worden teruggebracht van een half-uur- naar een uursdienst.

● Reizen

Alle Cubanen van 20 jaar en ouder mogen in het vervolg vrij reizen naar het buitenland. Dat heeft het Cubaanse persbureau Prensa Latina gemeld, onder aanhaling van bronnen bij het Cubaanse ministerie van buitenlandse betrekkingen.

● Inboedels

Bij de brand die maandagavond een opslagloods van Stedelijk Beheer in het Amsterdamse oostelijk havengebied in de as legde, zijn naar schatting vier- à vijfhonderd inboedels in rook opgegaan. De boedels zijn zowel afkomstig van Amsterdammers die door een deurwaarder uit hun huis zijn gezet als van mensen die na een calamiteit, zoals brand, dakloos zijn geworden.

● Schandaal

Drie jaar na de affaire rond voorzitter Werner Nachmann is de Joodse gemeenschap in Duitsland opnieuw door een financieel schandaal getroffen. Bij de Hogeschool voor Joodse Studiën in Heidelberg, de Duitse rabbijnenopleiding, is volgens het weekblad Der Spiegel niet alleen overmatig gedeclareerd, maar bestaat bovendien nog een geheim potje van een half miljoen mark, zonder dat de centrale raad van Duitse joden er iets van wist. De resultaten van het accountantsonderzoek brengen de financiële manipulaties in herinnering van de vorige raadsvoorzitter, Werner Nachmann, die de rente over 400 miljoen mark smartegeld voor joodse slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog verduisterde.

● Helikopter

Zeven personen zijn om het leven gekomen en een persoon wordt vermist na een ongeval met een helikopter in berggebied bij de stad Kobe in Japan. De helikopter maakte een vlucht van de plaats Onsen - een herstellingsoord in de bergen - naar Kobe, dat ongeveer 470 kilometer ten zuidwesten van de Japanse hoofdstad Tokio ligt. Aan boord bevonden zich acht personen. De helikopter is volgens reddingswerkers tegen een 870 meter hoge berg (de Omine) gevlogen.

● Baby

Er is nog steeds geen duidelijkheid over de doodsoorzaak van de baby die vorige week werd aangetroffen in een vrieskist in Lemmer. Bij de sectie op het kind zijn geen sporen van geweld aangetroffen. Volgens persofficier van justitie mr F. Gorter is het pasgeboren meisje mogelijk een natuurlijke dood gestorven. Het kan ook zijn dat het nog levend in de vriezer is gelegd, aldus de officier.

● Vergoeding

De familie van een van de 17 slachtoffers van de Amerikaanse massamoordenaar Jeffrey Dahmer heeft een bedrag van drie miljoen dollar (ongeveer zes miljoen gulden) geëist van de stad Milwaukee (Wisconsin). Volgens de familie van de 23-jarige Oliver Lacy, die in juli door de 31-jarige Dahmer om het leven is gebracht, zou de moord niet hebben plaatsgehad als de politie van Milwaukee op 27 mei serieus was ingegaan op tips van de buren van Dahmer.

● Vrijlating

De internationale mensenrechtenorganisatie Amnesty International heeft aan de Marokkaanse koning Hassan II gevraagd om de vrijlating van militairen die sinds 1973 'onder afschrikwekkende omstandigheden' gevangen worden gehouden. De militairen zijn destijds veroordeeld voor het ondernemen van een staatsgreep. In een brief aan de koning vraagt Amnesty de 'onmiddellijke vrijlating' van al degenen die de hun opgelegde straf hebben volbracht. Sommige gevangenen, die tot 17 jaar waren veroordeeld, zijn nog altijd niet op vrije voeten gesteld.

Mogelijk landelijke acties taxichauffeurs tegen treintaxiproject

DEN HAAG – De Vereniging Taxibelangen Nederland (VTN) bereidt landelijke acties voor tegen het treintaxiproject van de NS. Gevreesd wordt dat de Spoorwegen helemaal stoppen met het project. De ondernemers die met de NS blijven samenwerken, zullen niet langer als collega's worden behandeld.

Dat zegt voorzitter F. Thiele van de VTN. Vanavond praten de leden van de VTN over een vervolg op de acties van maandag in Utrecht tegen het Haagse treintaxiproject.

Brief

Thiele zal de leden voorstellen nog eenmaal een brief te schrijven naar de NS met een uitnodiging voor een gesprek. „Inmiddels willen we niet meer dat de NS het project aanpassen, maar helemaal stoppen. En we praten niet met directeur Remeri. Die moet van zijn post ontheven worden."

Verder is Thiele van plan om de ondernemers die al een treintaxi exploiteren aan te schrijven met het verzoek het contract met de NS op te zeggen. „Zo niet dan beschouwen we ze niet langer als collega's."

De VTN werd anderhalf jaar geleden opgericht als protest tegen het treintaxiproject. Twee keer ving de vereniging bot voor de rechter. „Alle juridische wegen zijn bewandeld. We kunnen alleen nog maar actie voeren en moeten dat snel doen. Want we hebben weinig tijd," aldus Thiele. Bij de vereniging zijn honderden zelfstandige chauffeurs uit het hele land aangesloten.

Op verzoek van de leden zal de VTN ook hardere acties steunen.

Emoties

Thiele: „Misschien moeten we de grenzen wel afsluiten." In Den Haag zijn de emoties zo ver opgelopen dat de taxichauffeurs naar het Binnenhof willen rijden om het aftreden van minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat te eisen. De Haagse actieleider, VTN-lid Van Tongeren wil zo'n actie de komende weken op touw zetten.

Zie ook pagina 17
● 'Treintaxi kost ons 40 procent klanten'

WVC erkent diploma Poolse verpleegsters

RIJSWIJK – Van de 24 Poolse verpleegkundigen die het Academisch Ziekenhuis van de Vrije Universiteit (AZVU) naar Nederland heeft gehaald hebben er 21 een diploma dat voldoet aan de eisen voor erkenning. Dit heeft het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC) bekendgemaakt.

WVC heeft maandag van het AZVU alle papieren gekregen die nodig waren voor de beoordeling. Aan de hand daarvan is het ministerie gisteren tot de conclusie gekomen dat 21 van de 24 diploma's voldoen aan de 24 diploma's voldoen. Een van die eisen is dat de betrokkenen de afgelopen vijf jaar drie jaar als algemeen verpleegkundige moeten hebben gewerkt.

De 21 erkende diploma's hoeven nu alleen nog te worden geregistreerd bij de inspectie. De andere drie Poolse verpleegkundigen hebben niet voldoende praktijkervaring. Of zij die ervaring in Nederland kunnen opdoen door hier stage te lopen hangt volgens WVC af van het Centraal Bureau voor de Arbeidsvoorziening (CBA). Dat moet dan de benodigde tewerkstellingsvergunning afgeven.

De beslissing van WVC betekent dat de 21 verpleegkundigen op korte termijn aan het werk kunnen.

Vice-president Rusland uit partij

MOSKOU – Kolonel Aleksandr Roetskoj, vice-president van de Russische Federatie en oprichter van de 'Democratische Partij van Russische Communisten' is gisteren uit de Communistische Partij van de Sovjetunie en uit de Russische Communistische Partij gezet.

Dit heeft het onafhankelijke Sovjetpersbureau Interfax dinsdag gemeld.

De maatregelen tegen Roetskoj werden genomen door het Centraal Comité van de Russische Communistische Partij, dat gisteren in zitting bijeen was in Moskou, aldus het persbureau. De 'Democratische' Partij van Russische Communisten' werd verleden week vrijdag opgericht. Zij kwam voort uit de beweging 'Communisten voor Democratie' die in maart van dit jaar door Roetskoj van de grond werd getild. Het was de bedoeling dat de nieuwe partij voorlopig deel zou blijven uitmaken van de Communistische Partij van de Sovjetunie.

IRA doodt voormalig lid Ulster Defense Regiment

BELFAST – Het Ierse Republikeinse Leger (IRA) heeft gisteren in een telefoontje naar een lokaal radiostation een aanslag opgeëist die maandagavond het leven kostte aan de 43-jarige Eric Boyd uit Cookstown.

Volgens de anonieme opbeller was Boyd aangesloten bij de verboden Ulster Volunteer Force (UVF), een protestantse militie. De UVF heeft dit evenwel nadrukkelijk tegengesproken.

Boyd werd maandagavond dood aangetroffen in zijn witte bestelwagen. Hij was kennelijk aangehouden toen hij langs een landweg reed, 8 kilometer van het dorp Cappagh en 80 kilometer ten westen van Belfast. De bus was doorzeefd met kogels.

Een woordvoerder van de Ulster Unionist Party, Ken Maginnis, stelde in aansluiting op de verklaring van de UVF dat Boyd nimmer bij de militie aangesloten was geweest. Maginnis zei dat hij samen met Boyd deel had uitgemaakt van het Ulster Defense Regiment, het lokaal gerecruteerde leger. Boyd diende van 1971 tot 1979 in het regiment.

De politie ontkende dat Boyd iets te maken had met enige extremistische organisatie of veiligheidstroepen.

De IRA behoudt zich in zijn strijd tegen het Britse gezag over Noord-Ierland het recht voor aanslagen te plegen op personen die behoren tot een protestantse militie, die worden verdacht van samenwerking met de veiligheidstroepen of die worden beschouwd als collaborateurs met het Britse gezag.

Albanezen verstopt in dubbele plafonds van treinen naar België

BRUSSEL – Per toeval zijn de Belgische autoriteiten een truc op het spoor gekomen die Albanezen illegaal van Italië naar België helpt vluchten. Daartoe dienen valse plafonds in internationale treinen tussen Rome en Brussel.

De spoorwegpolitie in Namen heeft gisteren meegedeeld dat kort geleden ettelijke jeugdige Albanezen zijn aangehouden die per trein maar zonder papieren België zijn binnengekomen.

Benard

In de meeste gevallen ging het om jongemannen van nog geen 20, die in zeer benarde omstandigheden hun vlucht pleegden. Ze zitten 20 uur verstopt in een ruimte van 60 cm hoog en twee meter lang. „'s Nachts doorsnijdt de trein de Alpen, waarbij de temperatuur tot het vriespunt daalt, en overdag is het snikheet," aldus een politieman.

De politie kwam de schuilplaats van de vluchtelingen op het spoor toen de trein eind juli een onverwachte stop moest maken in Namen. Normaal stopt hij maar enkele minuten in de Waalse stad, maar nu duurde het veel langer. Tot verbazing van de conducteurs maakten drie Albanezen zich uit de voeten nadat hun schuilplaats was ontdekt. Hierop onderzocht het treinpersoneel alle wagons, waarna in Namen zes en in Brussel tien vluchtelingen werden gevonden.

In hakkelend Italiaans of met behulp van een tolk vroegen de vluchtelingen politiek asiel zodra zij ontdekt waren. In het algemeen reizen er drie Albanezen in een trein. De politie denkt dat ze helpers hebben in Milaan, waar ze instappen. Die sluiten de valse plafonds af zodra de 'zwartrijders' zich geïnstalleerd hebben.

De politie denkt dat deze ruimtes ook vaak gebruikt worden voor het smokkelen van verdovende middelen. De Namense krant Vers L'Avenir, die de zaak aan het licht bracht, meent dat 'er een echt spoor van clandestiene immigratie is ontdekt'.

Aanvangssalarissen onderwijs verhoogd

DEN HAAG – Het ministerie van Onderwijs heeft 50 miljoen gulden per jaar gereserveerd om de aanvangssalarissen van leerkrachten te verhogen. De verhoging, die op 1 augustus ingaat, is een uitvloeisel van het convenant dat het ministerie vorig jaar met de onderwijsbonden heeft gesloten over verbetering van de positie van het onderwijspersoneel.

Van de drie zogeheten 'aanloopschalen' die de beginnende leerkrachten tot dusverre moesten doorlopen is de eerste geschrapt. Daardoor ontvangen de beginners in het eerste jaar 200 gulden bruto per maand meer dan voorheen, aldus het ministerie in een perbericht.

Genscher's oproep tot erkenning deelrepublieken vindt geen gehoor

Het gelijk van Van den Broek

DEN HAAG – Voor minister Van den Broek had het almaal niet gehoeven, die extra bijeenkomst van EG-ministers van Buitenlandse Zaken over Joegoslavië. Maar liefst vier keer had hij, als tijdelijk voorzitter van de EG-ministerraad, geprobeerd afspraken met de strijdende partijen in dat land te maken. De opstelling van zijn gesprekspartners in Joegoslavië had zelfs Van den Broek moedeloos gemaakt. „We kunnen hier niets meer doen," verzuchtte de minister, die normaal gesproken altijd lichtpuntjes ziet, hoe hopeloos de situatie ook is.

Was de EG-bemoeienis met Joegoslavië wat Van den Broek betreft zo goed als afgesloten, een tweetal collega's, de Duitser Genscher en de Fransman Dumas, zagen dat heel anders. Genscher, die de afgelopen weken geen gelegenheid had laten passeren om de EG-trojka voor de voeten te lopen, moest en zou zijn collega's in spoedzitting bijeen zien. Van den Broek kon daar, als onpartijdig voorzitter, niet omheen.

In de dagen voorafgaand aan de top bleide de Duitser zijn wensen op tafel: de Verenigde Naties moesten worden ingeschakeld, de EG diende te dreigen met erkenning van Slovenië en Kroatië, en Servië kon economische strafmaatregelen verwachten. Zijn collega Dumas voegde aan die lijst nog de eis van een Europese interventiemacht toe.

Compromis

Genscher en Dumas speelden hoog spel, dat moeten ze hebben geweten. Want lang niet alle EG-landen vinden zulke radicale maatregelen. Ook voor Van den Broek stond er dan ook het een en ander op het spel: hij had immers al gesuggereerd dat de rol van de EG feitelijk was uitgespeeld. Zou de extra vergadering in Den Haag toch tot concrete besluiten leiden, dan stond de Nederlandse minister in zijn hemd.

De vergadering moest derhalve op zoek naar een mooie compromistekst, die noch het ene, noch het andere kamp voor het hoofd zou stoten. De ministers hielden zich gisteren dan ook niet zo zeer bezig met het zoeken naar een oplossing voor de Joegoslavische problemen, maar meer met een poging de eigen verdeeldheid te verdoezelen.

Alle suggesties van afzonderlijke EG-ministers moesten gisteren dan ook de revue passeren: de Verenigde Naties, de Westeuropese Unie (WEU) de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) en economische sancties voor de EG dienden in het slotdocument te worden genoemd. Resultaat was een bijzonder vage verklaring, die weinig concreet is.

Genscher had voorafgaand aan de bijeenkomst in Den Haag al zijn Britse, Franse en Belgische collega's bewerkt met het oog op een door hem gewenste bemoeienis van de Verenigde Naties. Groot-Brittannië en Frankrijk, permanente leden van de VN-Veiligheidsraad en België tijdelijk lid, dienden zich daarvoor sterk te maken. Want een VN-vredesmacht was voor Genscher een duidelijke optie.

Het slotdocument spreekt heel andere taal: de drie Europese leden van de Veiligheidsraad zullen de VN 'geïnformeerd houden' over het optreden van de EG in de Joegoslavische crisis. Geen woord over een VN-vredesmacht, slechts de aanbeveling dat de Veiligheidsraad maatregelen zou moeten nemen wanneer zij dat nodig acht.

Irritatie

De Duitse minister had de afgelopen weken al meermalen gedreigd de deelrepublieken Slovenië en Kroatië als onafhankelijke staten te erkennen. Begin juli kreeg hij daar bij zijn collega's de handen al niet voor op elkaar, gisteren in Den Haag was 't hetzelfde liedje. In de slotverklaring geen woord daarover. Tijdens Genschers eigen persconferentie, gelijktijdig met die van EG-voorzitter Van den Broek, kwam de Duitse minister niet verder meer dan dat hij de EG mogelijk zou voorstellen de twee republieken te erkennen, mochten de gevechten doorgaan. „Dan moeten we zo'n stap overwegen," verzachtte Genscher zijn aanvankelijke dreigementen.

Van de door Genscher gewenste economische maatregelen tegen Servië kwam gisteren in Den Haag ook niets terecht. De ministers werden het erover eens dat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, maar eens moest onderzoeken welke sancties genomen zouden kunnen worden tegen de partijen, die een wapenstilstand afwijzen of schenden.

Opvallend daarbij was overigens dat de schuld van de voortdurende oorlogshandelingen niet langer exclusief bij de deelrepubliek Servië wordt gelegd. Van den Broek vermeed gisteren de beschuldigende vinger naar Servië te wijzen. Maar Genscher, tot irritatie van de Nederlandse minister twee verdiepingen lager bezig aan zijn eigen persconferentie, noemde Servië meermalen.

De verklaring van de EG was wat Genscher betreft vooral aan het adres van Servië gericht: „We hopen vooral dat de Serven deze boodschap begrijpen," aldus Genscher.

Ook secretaris-generaal Van Eekelen van de WEU mag van de EG aan de slag. Maar van een opdracht om een vredesmacht te organiseren, mag de Nederlander slechts dromen: de ambassadeurs bij de WEU kregen alleen het verzoek de mogelijkheden te inventariseren. Ook de CVSE bleef in de EG-verklaring op de achtergrond: deze week beraden ambtenaren of de ministers bijeen zullen worden geroepen.

Voor Genscher liggen daar nog kansen. Duitsland is momenteel immers voorzitter van de CVSE. De Duitse bewindsman liet gisteren al doorschemeren geneigd te zijn om de 35 CVSE-ministers voor een extra vergadering op te trommelen.



● *Na afloop van de extra vergadering van de EG-ministers van Buitenlandse Zaken over de crisis in Joegoslavië in Den Haag poseren de bewindslieden voor een groepsfoto. Minister Van den Broek (midden voor) met naast zich zijn 'trojka collega' Poos uit Luxemburg (rechts).*

Kleerscheuren

Het lichtpuntje dat Van den Broek toch nog uit de vergadering had gedestilleerd, betrof de bijna wanhopige oproep aan het Joegoslavische presidium een conferentie te organiseren, waarbij alle betrokken partijen zich gelijktijdig om de onderhandelingstafel moeten scharen. Mocht het presidium daar niet in slagen, dan wil de EG een dergelijke conferentie op poten proberen te zetten.

Al met al kwamen Genscher en Van den Broek er gisteren beiden zonder al te grote kleerscheuren vanaf. Van den Broek kreeg een beetje gelijk, nu er geen concrete maatregelen uit de bus kwamen, Genscher moest een nederlaagje slikken.

Hoewel de Duitser al lang meeloopt in het diplomatieke circuit, wist hij die nederlaag gisteren niet al te best te camoufleren. Heel hard roepen dat de EG 'duidelijke en eenduidige maatregelen heeft getroffen' en verklaren 'over het resultaat van de vergadering zeer tevreden te zijn' helpt niet, als het slotdocument vol staat met vaagheden, oproepen en onderzoeksopdrachten.

bart jochems

Bukman laat experiment biotechnologie doorgaan

DEN HAAG – Minister Bukman (landbouw, natuurbeheer en visserij) acht voortzetting van het onderzoeksproject naar de toepassing van biotechnologie voor de bestrijding van uie ntsteking (mastitis) bij ko n gewenst. De bewindsman schrijft dit in een tussenrapportage aan de Tweede Kamer. Tegen het project zijn eerder protesten aangetekend.

Doel van het onderzoek is het verkrijgen van melkvee met een hogere produktie van bepaalde eiwitten in de melkklier. Deze eiwitten, lactoferrine en lysozym, hebben de functie van natuurlijke afweerstoffen.

Bukman schrijft de Kamer ook de mogelijke gevolgen van het onderzoek op de gezondheid en het welzijn van de dieren te willen bekijken.

EG ziet geen heil in militaire interventie

Vervolg van pagina 1

BELGRADO/DEN HAAG – Minister Van den Broek liet er geen misverstand over bestaan dat de Twaalf geen heil zien in een militaire interventie: „Een vredesmacht handhaaft de vrede. Dat is wat anders dan het bewerkstelligen van vrede." De komst van een WEU-vredesmacht is niet waarschijnlijk, omdat de toestemming van Joegoslavië daarvoor vereist is. Een VN-vredesmacht is volgens Van den Broek alleen denkbaar bij 'Irak-achtige toestanden'. Overigens heeft de Sovjetunie, permanent lid van de Veiligheidsraad, al afwijzend op dat idee gereageerd.

De Oostenrijkse kanselier, Franz Vranitzky, heeft gisteren verklaard dat Oostenrijk 'de erkenning van Slovenië en Kroatië in overweging neemt'. Oostenrijk wil echter niet uit de pas lopen met andere staten, beklemtoonde Vranitzky in een verklaring.

De kanselier begroette het voorstel van de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Roland Dumas, de hulp van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in te roepen. Wenen ondersteunt alle internationale pogingen of ze nu van de Europese Gemeenschap, de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) of de VN komen. Voorop staat dat er een eind moet komen aan het bloedvergieten in Joegoslavië.

'Uitweg'

Vice-kanselier Erhard Busek zei dat steeds meer landen er van overtuigd raken dat de erkenning van de onafhankelijkheid van Slovenië en Kroatië de enige uitweg biedt uit de crisis. Het Franse voorstel, een gezamenlijke Europese actie te beginnen voor de erkenning van afvallige republieken Slovenië en Kroatië, moet daarom worden aangegrepen.

De Sovjetunie heeft gisteren Joegoslavische leiders opgeroepen een einde te maken aan 'de escalatie van de crisis en het bloedvergieten' en 'aan de onderhandelingstafel te gaan zitten om samen te zoeken naar wegen voor democratische hervormingen'. Het persbureau Tass heeft dit gemeld.

In de officiële verklaring wordt elke inmenging van buiten in de aangelegenheden van Joegoslavië van de hand gewezen, in het bijzonder het inzetten van een internationale militaire strijdmacht.

Forum

De Sovjetunie noemde de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa, die morgen in Praag bijeenkomt om de crisis te bespreken, het geschikte forum voor beraad over de situatie in Joegoslavië. In de verklaring wordt er voorts op gewezen dat 'er geen situatie of geschil is dat niet door onderhandelingen en wederzijdse concessies kan worden opgelost'.

Ten slotte wordt gezegd dat naar de mening van de Sovjet-regering erkenning van Slovenië en Kroatië als onafhankelijke landen de tragedie in Joegoslavië alleen maar zal verergeren.

Toeristen

Inmiddels heeft de ANWB Nederlandse toeristen in Joegoslavië aangeraden dit land op korte termijn te verlaten. Gezien de gespannen politieke verhoudingen en het geweld is langer verblijf in Joegoslavië volgens de ANWB onverantwoord. De ANWB adviseert al gedurende een maand Joegoslavië te mijden als vakantieland. Toeristen die er al verbleven werd in overweging gegeven afhankelijk van de situatie ter plaatse het land te verlaten. De ANWB heeft dat advies aangescherpt en raadt verblijf in het land af.

Buitenlandse Zaken gaf enkele weken geleden in overleg met ANWB en reisorganisaties al een reisadvies. Dat hield in dat reizen naar Joegoslavië werd afgeraden als dat niet strikt noodzakelijk was. Dat advies wordt, aldus een woordvoerster, gehandhaafd.

Somber

In Joegoslavië zelf wordt ondanks het gisteren aangekondigde staakt-het-vuren over het algemeen vrij somber aangekeken tegen de kansen dat de vrede in Kroatië lang stand zal houden. Vooral van Servische kant lijkt eigenlijk weinig bereidheid te bestaan de wapens echt neer te leggen. Afgelopen dagen zijn er nog grote groepen bewapende vrijwilligers van Servië naar Oost-Kroatië getrokken.

Gisteren werden uit verschillende dorpen schermutselingen dorpen gemeld, waarbij volgens onbevestigde berichten 34 doden zouden zijn gevallen.

Waas van onduidelijkheid rond ondergang cruiseschip

Kapitein Oceanos schond 'heilige' scheepvaartwet

Van onze correspondent

DEN HAAG – Honderden Nederlanders hebben de afgelopen jaren hun vakantie doorgebracht op het Griekse cruiseschip Oceanos, dat zondagmiddag voor de Zuidafrikaanse kust op een rif liep en zonk. Dat blijkt uit de woorden van P. Albronda, de Nederlandse vertegenwoordiger van de Griekse rederij Epirotiki.

Het gezonken schip doet doorgaans dienst in de Griekse wateren en maakt dan vierdaagse cruises langs een aantal Griekse eilanden. In de Epirotiki-reisgids van dit jaar staat dat de Oceanos ook deze zomer in de Griekse wateren te vinden is. Maar omdat er een lucratief aanbod uit Zuid-Afrika kwam, werd de boot daar ingezet.

Voor zover bekend bevond zich aan boord van de Oceanos één Nederlandse, de kapster Mendy van Norden. Zij is opgepikt door een Chinees schip, zo heeft haar familie meegedeeld. Op vier mensen na is het zeker dat de 578 opvarenden zijn gered. Zuidafrikaanse autoriteiten gaan er vanuit dat deze vier zijn opgepikt door boten en schepen in de buurt van het gezonken schip waren.

Volgens Albronda heeft rederij Epirotiki veel Nederlanders in dienst die op de elf overgebleven cruiseschepen werken. „Nederlanders spreken veelal meerdere talen en werken netjes", aldus Albronda.

Zeewaardig

Hij is door de Griekse reder nog niet geïnformeerd over de oorzaak van de ramp. „Dat is ook niet nodig aangezien wij er geen passagiers voor hebben geboekt. Dat heeft het Zuidafrikaanse bureau gedaan. Wel hebben wij onze deelneming betuigt."

Albronda omschrijft het in 1953 gebouwde cruiseschip als „een allerliefst, mooi en fijn schip. Het was absoluut zeewaardig. Het is een ramp dat dit is gebeurd." Met maximaal 580 opvarenden behoorde de Oceanos tot de kleinere cruiseschepen.

Kritiek

In de Zuidafrikaanse media is inmiddaag een storm van kritiek opgestoken over het gedrag van de Griekse kapitein Avranas. Die zou het schip hebben verlaten vóórdat het merendeel van de passagiers van boord was. De kapitein ontkende dat in een vraaggesprek met de krant Business Day. Hij zegt de opdracht te hebben gegeven de reddingsboten te strijken. Daarop zou hij het schip hebben verlaten om zijn familie te zoeken, die ook aan boord was.

Volgens de heer A. Visser, plaatsvervangend hoofd van de Scheepvaartinspectie in Nederland, is het vertrek van de kapitein in strijd met de ongeschreven regels binnen de scheepvaart. „Ik ken de situatie ter plekke niet. Misschien was er een gegronde reden dat de kapitein niet als laatste vertrok. Maar het is een ongeschreven regel dat de kapitein blijft tot iedereen van boord is."

„Dat heeft ook een achtergrond. De kapitein vertegenwoordigt de reder en zal zo lang mogelijk aan boord blijven om het eigendom te beschermen. Bovendien is de kapitein verantwoordelijk voor de veiligheid van de passagiers. Als hij als laatste van boord gaat, weet hij tenminste zeker dat niemand achterblijft", aldus Visser.

Bommelding

De Zuidafrikaanse minister van transport Piet Welgemoed heeft een onderzoek aangekondigd naar het zinken van de Oceanos. Dat onderzoek zal zich vooral richten op een telefonische bommelding die de havenautoriteiten in Ooslonden ontvingen kort voordat het schip vertrok. Kapitein Avranas weigerde de politie toegang tot de boot. Zijn bemanning had het schip al doorzocht.

Recht

Het internationaal recht staat de kapitein toe de politie toegang te weigeren, aldus Visser. „Een kapitein is schipper naast God. Hij bepaalt wat er op een schip gebeurt." Ook in Nederland had de kapitein de politie de toegang kunnen weigeren.

Alleen de Scheepvaartinspectie heeft altijd toegang om een schip op zijn zeewaardigheid te controleren. „Ik kan me voorstellen dat, als wij zoiets bij de hand hebben, we het schip niet zeewaardig verklaren totdat een zoektocht is uitgevoerd naar de bom. Maar zoiets is hier nog niet voorgekomen", aldus Visser.

Tuchtrecht

Aangezien de kapitein hooguit tegen ongeschreven regels heeft gezondigd, is het niet waarschijnlijk, dat het tuchtrecht in de internationale Schepenwet van toepassing is op het gedrag van Avranas. In het daarbij behorende Schepenbesluit is alleen opgenomen dat de kapitein van een in nood verkerend schip gerechtigd is boten in de omgeving te vorderen om te helpen.

dolf rogmans



● *Helikopters vlogen af en aan om de passagiers van het Griekse cruiseschip Oceanos in veiligheid te brengen. De kapitein van het inmiddels gezonken schip zal zich moeten verantwoorden voor het feit dat hij niet als laatste de Oceanos heeft verlaten.*



In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

Gevestigd/overname H. KIEL BV Kantoorsystemen, Schaesbergerweg 126 Heerlen (voorheen Sokla). Alle SOKLA relaties (en natuurlijk ook anderen) kunnen nu bij ons terecht voor levering en service van kantoormeubelen, -machines en kantoor en computer Supplies. Heerlen tel. 045-724379 fax 724899. Roermond tel. 04750-18675 fax 17098.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Vermist/Gevonden

Attentie!!! Beloning van f 100,-. Bij het vinden en terugbrengen van onze groene GRASPARKIET, naam Punky. 04406-41180.

Personeel gevraagd

Wegens uitbreiding van activiteiten, gevraagd
Broodbakkers M/V
vakbekwaamheid vereist
Banketbakkers M/V
creatief en zelfstandig
Leerling bakkers
tot plm. 20 jaar met verplichting tot het volgen van S.V.M. vakopleiding
Kom vrijblijvend eens met ons team kennismaken.
Bakkerij Franssen, Simpelveld. Tel. 045-441470.

Bakkers
in de VUT of gepensioneerd.
Wilt u nog enkele dagen per week werken?
Wij hebben werk, als u enige vakkennis en/of ruime ervaring hebt, schrijf even een briefje met uw C.V.
Br.o.nr. B-7674, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Een uurtje vroeger opstaan loont de moeite!!!
Hoge bijverdienste
Wij zoeken voor Sittard en omstreken.
Bezorgers/sters
Inl.: Limburgs Dagblad, Baandert 16, Sittard. 046-515577.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktie-medewerker m/v.
voor een kunststofverwerkende industrie in Brunssum. Zoekt u werk voor 1 dag per week en wilt u 's morgens of juist 's middags werken? Dan is dit een baan voor uw. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de ligging van het bedrijf.
Informatie: 045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15
045-719940, Sigrid Nijenhuis
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Lunchroom 't Loon
Met spoed gevraagd
serveerster, leerling serveerster buffethulp
leeftijd tot 21 jaar. Op part-timebasis.
Soll. na telefonische afspraak, 045-711186, Dhr. Smeets.

Gesucht freundliche aufgeschlossene
Artzhelferin
für Augenartzpraxis (auch fachfremd) nach Aachen Laurentzberg. Zur zeit tel. 02220-17281 Texel, von 18-19.30 uhr.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS en centralist, dag-, nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

KELNER of serveerster gevraagd voor vaste betrekking. Hotel in gem. Vaals, lft. 19-28 jr. Tel. 04454-1710.

Pretpark de Valkenier vraagt voor direct, VAKANTIEMEDEWERKSTERS. Lft. v.a. 16 t/m 21 jr. Solliciteren na telef. afspr. 04406-12289.

Weg. drukte nette lieve DAMES gez. voor Club te Lanaken-België. Verv. en werkt. in overleg. Zeer goede verdiensten. Inl. tot 20.30 045-729239 na 20.30 09-3211.718692.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en handlangers voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Nederlandse firma vraagt voor de verkoop in de particuliere sector VERKOPERS (M/V) plm. 5 uur per dag, basis vergoeding en provisie. Voor meer informatie tel. 045-226256 Mevr. Anne v.d. Elzen.

Nieuw privéhuis Porcky's Pretpark zoekt wegens drukte MEISJES. Tel. 045-228481, chauffeur aanwezig

OPERATOR m/v oproepkracht, buiten kantooruren met kennis van Engelse taal 045-467878 dhr. Hendrix.

VAKANTIEWERK voor studenten en scholieren!!!! Ben je min. 18 jaar en wil je plm. f 100,- per dag verdienen, bel dan 043-252907 alleen tussen 19.00-21.00 uur!!!

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor overdag, lft. 20-30 jaar, geen erv. vereist. Tel. 045-727268.

Gevr. erv. vr. HULP voor Bistro; tevens erv. buffetpersoneel. Tel. 045-272958.

Gezocht 2 M/V medewerkers voor de FRITURE, met ervaring. Tel. soll. 045-741445.

Club Rachel vrgt MEISJES, zeer goede verdiensten. Int. mog. Pr. Hendrikln 312, Brunssum, 045-274810.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

Door uitbreiding hebben wij onmiddellijk enk. vacatures voor VERKOPERS/STERS van onderhoudsprodukten in Vlaams België. Wij zoeken pers. boven 18 jr. m. goed voorkomen en de wil om te presteren. Ervaring is niet vereist. Wij bieden goede verdiensten, gratis vervoer, geen investering. De werkzaamh. kunnen ook part-time verricht worden. Telef. reacties tijdens kantooruren op 09-3211223612

Gevr.: goede DIESELMONTEUR, draglijnmachinist en chauffeurs. Schoenerweg 75, Beatrixhaven-Maastricht

Wij zoeken een vaste administratieve INVALKRACHT. Maximaal 12 uur per week. Ervaring met invoeren en muteren van gegevens in Dbase en tekstverwerking WP 5.0 is noodzakelijk. Voor inl. Mevr. M. Nijssen, Ingenieursbureau Beukeveld b.v., Eikenderweg 64, 6411 VJ Heerlen. 045-717805.

Gezin in H'broek zoekt OPPAS voor kind van 1½ jr. max. 3 dg. p.w., wisselende uren. Br.o.nr. B-8801 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Leerling KAPSTER gevraagd Goossens Haarmode, Heerlerweg 53, Voerendaal. Tel. 045-751379.

Gevr. HULP in de huishouding dinsdag t/m zat. 2 à 3 uur p. dag, lft. va. 35 jr. Br.o. nr. B-8797 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jong groeiend bedrijf zoekt ELEKTRO-MONTEUR met vervolgopleiding electronica. Leeftijd va. 21 jr. Vakmanschap en inzet worden gehonoreerd. Interesse? Bel Toenbreker Wasautomaten 045-325819.

Afwisselende FULLTIME baan aangeboden voor energieke jongen van 17 of 18 jr. voor allerhande werkzaamheden in onze werkplaats. Leuke werksfeer. Geen bepaalde kennis vereist, wel inzet! Interesse? Bel. 045-325819.

Gevraagd: aankomend BOEKHOUDER voor administratief werk en telefoon. Omg. Maastricht. Br.o.nr. B-8793 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Rustige heer 39 jr. met vast werk zoekt per 1 sept. a.s. net KOSTHUIS, liefst bij oudere mensen. Br.o.nr. B-8782 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur

Te huur gestoff. bovenwoning, f 600,- p.mnd. incl. Te bevr. Holzstr. 95, Kerkrade.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

***** Tweeverdieners opgelet *****
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731.
Met gemeentegarantie 9,1%, tot 15 jaar rentevast.
Stienstra Hypotheekservice

Gevraagd OUDER woonhuis in Zuid-Limburg. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

HEERLEN, Cambriumstr. 90. premie A woning met garage en f 18.000,- overdraagbare premie. Prijs n.o. t.k. Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, Thorbeckestr. 36. Goed onderhouden woning met 3 slaapk., f 98.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, Marconistr. 40. Eengezinswoning met tuin, 4 slaapk., achterom bereikbaar, f 100.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Te koop halvrijstaande woning in VALKENBURG. Tel. 04406-16420.

SITTARD, Groen van Prinstererstr., 5 min. v. centrum, appartement in uitstekende staat, f 87.000,-. Bij 100% hypoth. netto maandlast ca. f 550,-. Wijman & Partners, 045-728671.

KERKRADE, Akerstraat. 150 C, appartement in prima staat, f 69.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

Kamers

HEERLEN-N, te h. m.i.v. 1-9-'91, op beg. gr. kamer/kitchenette, 550x400 met hal, douche, v.w. en wc, aparte ingang. 045-212613.

HBO-Studente zoekt m.i.v. 1-9 kamer in SITTARD. Tel. 043-210045.

Pension De Hees heeft nog 'n KAMER vrij voor werkend persoon. Tel. 045-416005.

Bouwen/Verbouwen

Dak van staal
Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Veugen
Dakbedekking Sittard 046-523306/06-52127603

Bouwmaterialen

Betonmortel
Ook tijdens bouwvakvakantie en zaterdags
Tel. 09-49-2451-67031

BALKHOUT 63x160 mm f 6,60p p.mtr. 75x200 mm f 9,83 p.mtr. incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. Tel. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Onze zaak is tijdens de BOUWVAKVAKANTIE geopend. Ook voor TV-storingen en uw waterinstallatie. A. Ploem BV. Grupellostr. 33, Kerkrade. 045-452841.

Te KOOP 10.000 dikke tegels f 0,75; andere natuurstenen; houten balken hg. 22, 20, 18 cm, l. 8, 6, 4 mtr.; smeedijzeren afrastering; gr. ramen met glas; ijzeren balken. Schoenerweg 75, Beatrixhaven Maastricht.

Gebruikt BALKHOUT, vloerplanken e.d., spijkervrij, alle maten, scherpe prijzen. Bezorgen mogelijk, ook tijdens de bouwvak-vakantie. Van de Noort, Maaseikerweg 5, Susteren. Tel. 04499-2062.

Grenen en eiken BALKEN, 6 en 4 m lang, dik 30x30, 20x 20; div. verwarmingsradiatoren; schoolkinderstoeltjes f 5,- p.st., schooltafeltjes f 10,- p.st.; balkhout, deuren en gr. en kl. ramen met glas. Schoenerweg 75, Beatrixhaven-Maastricht.

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782.

REPARATIE van wasmachines en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten 045-325819. Tev. Miele-specialist!

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Auto's

Karcherservice bij Kerp
DEMONSTRATIE VAN HET COMPLETE HOGEDRUKREINIGERSPROGRAMMA !!
* Eigen servicedienst
* Reparatie ALLE Karchers!
* Totaalprogramma van onderdelen en accessoires
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045 - 716951.

Gottgens Sittard
Haspelsestr. 20,
tel. 046-516565
Corsa '87 t/m '89
Kadett '81 t/m '90
Kadett diesel '86 en '90
Kadett automaat '85 en '91
Ascona '85 t/m '89
Omega '87 t/m '89
Scorpio 2.0 GL '88
Mazda 323 sedan '88
Peugeot 205 XS '89
Metro '89
Seat Ibiza '89
Golf '85
Golf automaat '89
Zastava Yugo '89
OPEL GM GÖTTGENS SITTARD

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. f 500,- . Schade of defect geen bezw. Contact geld ook 's avonds. 045-727742.

Witte Nissan Vanette BESTELBUS '85 i.z.g.st. f 9.200,-. Auto Services Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041.

Witte F-Escort CABRIOLET XR-3i, witte kap, 44.000 km. vele acc., i.z.g.st., f 19.500,--. 045-271924.

Te k. KADETT 1.3 GT, bwj. '86, rood, abs. nw.st., pr. f 13.250,-. Tel. 045-728213 na 18 uur.

Te k. Toyota CELICA, bwj. febr. '85, kl. wit met zwart, i. z.g.st, 046-522225 na 17 u.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '79, kl. zwart, met spatbord schade, vr.pr. f 1.200,-. 04406-16173 na 18.00 uur.

BMW 320 6-cyl., '78, i.g.st., verlaagd, 205x60x13 banden, vr.pr. f 2.250,-. 045-729167.

Citroën VISA type '84, i.z.g. st., APK, f 2.500,-. Tel. 045-217202, na 16.00 uur.

Daihatsu CHARADE diesel TS, 9-'84, zuinig, i.z.g.st., vr. pr. f 4.950,-. 04750-30834.

Datsun CHERRY '81 z.g.a. nw. f 1.950,-; 4 band. BMW 5-serie f 250,- 045-251485

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat TIPO blauwmetallic, juli '88, 38.000 km. Tel. 046-334411.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 5-'92, in nw.st., zien in kopen! f 3.750,-. Tel. 045-323178.

Fiat PANDA 45, bwj. '83, i.z. g.st., APK '92, pr. f 2.950,-. Tel. 045-273340.

Te k. FORD Siërra Sedan, t. '88, met schade, kent. compl pr. f 6.500,-. 045-315095.

Honda CIVIC, 3-drs., bwj. '82, APK, 89.000 km, f 2.150,-. Tel. 045-726112.

Honda QUINTET bwj. '82, i. z.g.st., APK 2-'92, vr.pr. f 2.800,-. Tel. 045-213786.

Suzuki JEEP SJ 410, bwj. '83, 40.000 km, zomer- en winterkap, sportieve uitv. f 9.800,-. Tel. 045-464231.

Te k. gevr. LADA'S, goede prijs, v.a. 1980. Tel. 04406-42768.

Blauwe Mazda 323 SEDAN '84 met trekhaak i.z.g.st. f 5.900,-, Auto Services Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041.

Te koop van part. Mitsubishi PAJERO Jeep 2500 turbo diesel, intercooler, 1 jr. oud, grijs kent., veel acc., vr.pr. f 33.000,-. Tel. 04492-1131

Mitsubishi GALANT 2.3 D, bwj. '81, vr.pr. f 600,-. Tel. 04492-5743.

Te k. Nissan MICRA 1.2 LX, bwj. '89, kl. rood, zeer lage prijs. Tel. 045-411148.

Te k. Opel ASCONA 16 LS, 5-drs., '87, in prima staat, f 13.500,-. Tel. 045-220940

Opel KADETT 1.6 S i.z.g.st., bwj. '84, pr. f 5.750,-. Tel. 04450-2826.

Te k. Opel KADETT, bwj.'80 groenmetalic. Te bevr. 045-427053 na 18.00 uur.

Te k. Opel REKORD Stationcar, bwj. '79. Tel. 046-379360.

Opel MANTA 2.0 GTE, bwj. '80, uitgeb., Recaro's, stereo-install., voor de liefh., f 6.500,-, inruil Opel Kadett stationcar mogelijk. St. Paulusstr. 10, Kerkrade.

Prachtige RENAULT 5 GTS, bwj. '85, in nw.st., sunroof, spoiler etc., pr.n.o.t.k. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. Suzuki Carry BUSJE geelkent., bwj. '82, APK 2-'92, vr.pr. f 2.450,-. Tel. 045-224760.

VW GOLF 1.3 C, nw. model '85, LPG, alu. velgen, sunroof, APK, zeer mooi, f 7.950,-. Tel. 045-454087.

Te koop VW SANTANA, bwj. '83, i.z.g.st., f 4.500,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

VW JETTA 1.3 GL, i.z.g.st. t. '81, APK '92, f 2.350,-. Chopinstr. 66, Brunssum.

Witte GOLF Cabriolet, '83, i. z.g. originele st., div. extra's, pr.n.o.t.k. 04750-30834

Te k. VOLVO 440 GLT inj., bwj. mei '90, kl. zwartmet., van volvomedew., pr. f 28.900,-. tel 04498-59634

VOLVO 343 automatic, type '80, APK, i.z.g.st., f 1.100,-. 045-217202, na 16.00 uur.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Ford Scorpio 2.0 dohc m.'90 1e eig. f 23.750,-; Scorpio 2.4i '89 1e eig. f 24.250,-; Scorpio 2.0 GL '87-'89 va. f 16.750,-; Siërra GLD Sedan '88-'89 va. f 16.750,-; Siërra 1.6/2.0/2.3D '83-'89 va. f 6.000,-; Siërra combi 2.0 '83-'88 va. f 6.500,-; Siërra Van 2.3 D 12-'87 1e eig. f 13.750,-; Escort 1.6 AM uitv. '89 airco etc. f 9.750,-; Escort 1.4 '88 va. f 13.500,-; Escort '82-'88 va. f 4.250,-; Audi 100 cs avant quattro '86 1e eig. f 24.250,-; 80S '88-'89 1e eig. va. f 23.500,-; 80D '88 f 23.750,-; 80D '84-'86 va. f 7.750,-; Daihatsu Rocky softtop '86 f 18.500,-; Mits. Galant Hatchback '89 1e eig f 20.750,-; Colt GLX '86 f 8.750,-; BMW 525i airco '89 1e eig. va. f 45.500,-; 525 E/528i '84-'86 va. f 10.000,-; 520i aut. '86 1e eig. f 13.500,-; 323i '81 f 7.250,-; 316/320i '81-'86 va. f 2.500,-; Mercedes 200 TD combi '86 1e eig. f 34.500,-; 230 TE combi '85 1e eig. f 24.500,-; 200D '87 1e eig. f 34.500,-; 190 D 2.5 '86 veel acc. f 33.500,-; 190/190E/190D '84-'88 va. f 19.000,-; 280E '83 f 12.500,-; Peugeot 405 GR 1.9 combi '89 1e eig. f 26.500,-; 405 GL '88 1e eig. f 17.500,-; 505 GTi '85 1e eig. f 7.500,-; Alfa 75 1.6/1.8/2.0 '86-'88 va. f 15.000,-; Volvo 440 GLE '89 1e eig. f 22.500,-; 740 GL '84-'88 va. f 11.750,-; 245 GLD combi '85 f 15.750,-; 340 GL/Sedan '83-'88 va. f 3.000,-; Mazda 626 GLX 2.0D '88 1e eig. f 18.750,-; 626 GLX '88-'89 1e eig. va. f 17.000,-; 626 aut. '85 f 8.250,-; 323 GLX '85-'87 va. f 7.750,-; RX 7 '80 f 9.750,-; Renault 25 GTX/TS '89 1e eig. va. f 20.750,-; 25 TS/GTX '85-'86 va. f 8.500,-; 21 TS GTL '87-'88 1e eig. va. f 13.750,-; Opel Omega combi 1.8/2.0i '87-'88 va. f 18.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-'88 va. f 15.000,-; Kadett GSi 2.0 '87 f 18.500,-; Kadett 1.6i Club '88 f 16.500,-; Kadett '84-'88 va. f 5.500,-; Ascona Traveller '87 1e eig. f 12.500,-; Kadett aut. '83 f 4.250,-; Corsa 12S '83-'87 va. f 5.750,-; Rekord combi D '84 f 7.500,-; VW Golf D '88 1e eig. f 17.750,-; Golf/Aut. '84-'85 va. f 9.000,-; Passat 1.8i '88 1e eig. f 26.500,-; Passat D '82 f 5.250,-; Citroën CX 22 TRS airco '87-'88 va. f 13.750,-; CX 25 GTi '84-'87 va. f 7.750,-; BX 16 RS/GTi '89 f 17.500,-; BX 14E/16 TRS '84-'88 va. f 4.000,-; Axel '86 f 4.750,-; Toyota Celica Liftback '85-'87 va. f 9.750,-; Honda Accord aut '88 1e eig. f 18.000,-; Nissan Sunny D/combi D '85 va. f 7.750,-; Micra '84 f 5.000,-. Tal van goedkope inruilauto's . Dir. 100% financ. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX aut. '85; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda Sedan 1.3i LX '89; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 Envoy '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Opel Corsa 1.3 Swing 3-drs. '88; Opel Kadett 1.2 S '85; Opel Kadett 1.2 S 2x '86; Opel Kadett 1.3 S '87/'86; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88; Opel Kadett Sedan 1.2 S '86; Opel Kadett caravan 1e eig. 1.6 S '84; Ford Fiësta 1.4i '89; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Ford Siërra 1.6 Laser LPG '85; Citroën BX 1.4 E 1-11-'85, 32.000 km; Fiat Uno 45 '89; Honda Civic 1.3 L '86; Honda Civic Sport 53.000 km '83; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Volvo 340 GL '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 f 3.500,-; Datsun Bluebird 1.6 '82 f 5.500,-; Datsun Sunny 1.4 Coupé '80 f 2.150,-; Ford Capri 1.6 '79 f 3.500,-; Mitsubishi Colt '81 f 2.950,-; Skoda 120 LS '85 f 2.750,-; Volvo 343 DL '80 f 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 560 Sec '86; Mercedes 500 SL '86; Mercedes 450 SL '80; Mercedes 300 E zwart '86; Mercedes 300 E blauw '86; Mercedes 300 E wit '87; Mercedes 260 E '87; Mercedes 260 SE '86; Mercedes 200 B '87; Mercedes 190 D '89; Mercedes 190 D '86; Mercedes 190 E '86; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 280 SE '84; Clenet type 120 '80; Volvo 740 GL Station '87; Volvo 340 GL '85; BMW 730 i aut. '87; BMW 520 i '83; Audi 80 '88; Ford Si erra XR4i '87; Ford Escort XR3i '88; Ford Escort 1.4 Bravo '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87; Nissan 3.0 i ZX '87; Opel Omega 2.0 i aut. '89; Opel Rekord 2.0 Station '84; Opel Omega 2.0 i '87; Corvette Stingrai '74/'79; Honda CRX '87; Chevr. Camaro Z 28 '87; Huyndai Sonata 2.4 i '89. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

VOLVO 345 GL automaat bwj. '81, APK tot '92, f 3.250,-. Tel. 045-251485.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Automatiek Toyota COROLLA 1.3 DX, 5-drs., '85, i.z.g. st., f 8.750,-. 045-316940.

BMW 315 '83; BMW 316 zwart '84; BMW 320i, veel extra's, wit '85; BMW 320i, veel extra's, zwart '86; BMW 323i veel extra's '83; BMW 520i veel extra's '88; VW Golf D 5-bak '85; VW Golf 1800 GTS '85; VW Golf D veel extra's '87; Suzuki Alto GL '86; Suzuki Alto FX '81; Ford Escort 14 CL '86; Ford Siërra 2.3 D GL Stationcar '88; Nissan Sunny 1600 Coupé '88; Opel Record 2.0 S '85; Mazda RX7 '79; Fiat Panda 45 '84; Honda Accord '88; Daihatsu Charade Turbo '87; Honda Civic 1.5 GL '85. Autobedrijf REUBSAET, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 046-744944, inr., garantie en financiering.

OPEL Kadett '81 f 3.600,-; Kadett '80 f 2.500,-; Datsun Sunny '81 f 2.950,-; Ford Escort '81 f 3.900,-; Taunus 1.6 '82 f 2.800,-; Mazda 323 '80 f 1.950,-; Honda Accord '79 f 500,-. Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078

Auto KALDENBORN wij betalen f 400,- tot f 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Ford Siërra Stationcar Diesel '88; Renault Nevada Stationcar '87; Nissan Bluebird Stationcar '85; VW Golf GTD Turbo type '90; Renault 25 TS type '89; Opel Kadett 1600 GT '85; Lada 2107 '87; Mercedes 230 E type '87 bijna alle extra's; Ford Escort 1300 '85; Ford Siërra Diesel Sedan '87; Audi 80 S '81; Ford Taunus 1600 LPG '82 f 3.250,-. Autobedrijf WEBER, inr., financ. Bovag-garantie Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 630 CS autom., i.z.g.st. '78; Mercedes 190 E, autom., airco, ABS '83; Ford Siërra 1.6 L, 1e eigen. '84; Fiat Panda 45 '86; Opel Rekord caravan 2.0 S, 10-'82; Mazda RX 7 i.nw.st. '79; Porsche 924, i. z.g.st. '76; Volvo 240 GL aut LPG '83; BMW 316 '82; Nissan Sunny '83; Ford Taunus 1.6 L combi '81; Toyota Celica voor liefhebber '75; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Honda Prelude '80; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; BMW 316 Zender uitv. 11-'80; Ford Mustang Ghia V8 '80; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Fiat Ritmo 65 CL '81; Toyota Corolla liftback 1.6 DX autom. '80 f 1.900,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Opel Kadett 1.3 5-drs. '87; Citroën BX grijsmet. '86; Volvo 340 1.4 '85; Citroën BX 14 RE rood '84; Renault 11 TL rood '84; Volvo 340 DL '84; Opel Kadett 2-drs. '83. Volvo A. KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek-Heerlen. 045-220055.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

VW Golf cabriolet nw type, veel extra's, champagnemet VW Golf C 3-drs. wit '87; VW Golf CL wit '85; VW Golf diesel groen '85; VW Jetta diesel blauw '85; VW Passat Combi Diesel wit '86; Mercedes 190 diesel champagnemet. '87; Opel Kadett 1.2 caravan '85; Kadett 1.6 5-drs. LPG wit '85; Kadett 1.2, 3-drs. petrolmet. '86; Ascona 1.6, 5-drs. zilvermet. '85; Ascona 1.6, 4-drs. oranje '80 f 1.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. antraciet '87; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta 1.1 goudmet. '81 f 3.500,-; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 GLX, 3-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 4-drs. beige '83 f 4.900,-; Peugeot 205 GR Diesel 5-drs. blauw '85; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Renault 4 GTL rood '81 f 1.750,-. Diverse inruilers va. f 1.000,-. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

ESCORT XR3 '82; Escort 1300 '81 t/m '83; Corsa 12 S '83-'84; Golf D '79 t/m '82; Volvo 343 '79 t/m '82; Fiat Regatta 2.0 '85; Fiat Argenta 2.0 '83; Golf GTi '79. Alles APK. Tel. 04499-5204.

Fiat RITMO, 4-drs, bwj. '84, APK '92. Deze auto is als nieuw, f 3.650,-. Tel. 045-323178.

Te k. Honda PRELUDE 1.8 Special, bwj.'84, kl. rood, sport-vlg., pr. f 12.000,-. Tel. 045-252774 Pres. Rooseveltstr. 31, Schinveld.

Fiat Croma CHT '87 1e eig. f 12.500,-; Uno 45 Jolly '88 1e eig. f 10.750,-; Panda 750 '88 1e eig. f 8.900,-; Ritmo silver '84-'88 va. f 3.750,-; Saab 9000i 16-V '87 1e eig. f 23.500,-; Opel Manta 2.2i zeer excl. f 9.750,-; Jaguar XJ 6 '81 f 9.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Dir. 100% financ Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S en oud ijzer, te koop gevr. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te koop 4 ATS VELGEN met banden 185/60 R 13. Te bevr. 046-749537.

Gebr. auto-onderdelen, inbouw en reparatie mog., tevens verzorgen wij de APK-keuring van uw voertuig. ROBBY'S, auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 348a, Hoensbroek. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Aanhangwagens

Te k. aangeb. 1 gebruikte SARIS Tandemas aanhangwagen, tel. 04409-3500.

Motoren en scooters

Te k. SUZUKI DR 500 S, bwj '81, vr.pr. f 2.250,-. Tel. 045-225215.

Zeer goed onderh. HONDA CB 900 F Bold'ore, bwj. '81. Tel. 045-321805.

Te koop HONDA XL 500 R, bwj. '83. Tel. 045-723195.

Bijna nwe. Triumph Bonneville Special, T. 140, 1979, 750 CC, slechts 4.300 mijl, f 9.250,-. Tel. 045-271417.

(Brom)fietsen

Heb je de mooie Vespa BROMSCOOTER type Sfera automaat al gezien? Bij Rens Janssen op voorraad. Financ. mogelijk v.a. f 40,- per maand. Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

RACEFIETS merk Raleigh Pullsar, vr.pr. f 550,-, als nieuw. Tel. 045-729167.

Weg. omstandigheden te koop 2 MOUNTAINBIKE'S, 1 week oud, f 200,- onder nwpr., p.st. Tel. 045-318443

Watersport

MAKREELVISSEN op Zee, M.S. Mijntje junior en senior. Buitenhaven Stellendam, dag. afvaart. Tel. 01879-3359.

Vakantie en Rekreatie

FORELDORADO Gulpen met recreatiepark, forellenkwekerij en visvijvers hèt gezinspark bij uitstek! Nu iedere dag geopend. Entreeprijs incl. gebruik van alle attracties. Tel. 04450-3215.

Laatste vluchtplaatsen vanaf Luchth. Maastricht naar Faro, vertrek 9 - 16 - 23 augustus voor 1, 2 of 3 wkn. vanaf f 515,- p.p. Info en boekingen bij uw reisburo of VONK REIZEN ANVR/SGR 05178-16555.

Makreel vissen op NOORDZEE m. MS Haringvliet vanuit Stellendam 01883-17504

WADDENEILANDEN. Texel te h. 6-pers. stacaravan d/wc/tv, vrij van 17/8 t/m 31/8, f 898,00. 23/8 t/m 6/9 f 745,00, 30/8 t/m 13/9 f 698,00, 13/9 t/m 27/9 f 545,00. Herfstvakantie v.a. f 345,00 p.w. Keijman Reizen 08376-14130/14121

ZEELAND. Nieuwvliet, te h. 6-pers. luxe stacaravans d/wc/tv., 24/8 f 448,00 p.w., 24/8 t/m 7/9 f 798,00, 31/8 t/m 14/9 f 698,00, 7/9 t/m 21/9 f 598,00. Herfstvak. f 385,00 p.w. Keijman Reizen 08376-14121/14130.

DUITSLAND. Moezel/Saarland, te h. op Ned. Vak. park, 6-pers. luxe stacaravans d/wc/tv., vrij na 10/8, 17/8 t/m 31/8 f 898,00, 24/8 t/m 7/9 f 745,00, 31/8 t/m 14/9 f 598,00. Keijman Reizen 08376-14130/14121.

ITALIË. Gardameer, te h. 6-pers. stacaravans, vrij na 17/8. Sept. f 285,00 p.w. Keijman Reizen 08376-14130/14121.

LUXEMBURG te huur mijn 4-pers. caravan met voortent, voll. inger. op camping aan De Our. Vrij v.a. 24 aug. f 315,- p.wk., na 31 aug. f 215,- p.wk. 04459-2784

ZEELAND: te huur stenen Bungalows, ruime keuze, 4-6 pers. na 17/8; Landhuis 10-12 pers., vrij per 24/8; Drenthe stenen bungalows 4-6 pers., op zeer rustig park, vrij per 17/8. Inl. 05280-66285.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, f 180,-. Tel. 04492-2601.

CARAVAN Knaus Briljant 8.00x2.50 m., met voortent te k. Na 18 uur 045-222933

Proficiat!

Proficiat
Kevin, met je 6e verjaardag, van Oma Tina.
Vandaag ook op LD-TV.

Proficiat M
met je Sarah
Van Fer, Moniqu Mark en Snuf.

Hiep Hiep Hoera
Anouk
uit Rimburg is een jaar. Van Oma en Opa!

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoe gefrankeerd) naar he Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 D Heerlen en vergeet niet onder op de envelop nummer uit de adver te vermelden.

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad ra uw oude spulletjes 't s kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer Tel. 045-719966.

5-Pers lichtgew. TOURCARAVAN Adria 410, 2 tafels, ijsk. voort., bwj.'83 f 4.250,- i.z.g.st. 045-323178

VOUWWAGENS: 5-pers. Paradiso bwj. '80; Concorde de Luxe '84. Beiden als nieuw, f 1.000,- per stuk. Tel. 045-323178.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

Tourcaravan KLEINZ pers., ijsk. verw. en f 2.300,-. Tel. 045-32

Te k. 3-4 persoons C VAN Bergland, bwj. '7 st. Tel. 045-250427.

Willik Stern CARAVAN vr.pr. f 2.000,-, g compl. Tel. 04492-574

DETLEFF Nomad bwj voortent en stabil., i.z f 9.000,-. Tel. 045-463

(Huis)dieren

Maastrichtse Honden Sport Vereniging
Zaterdag 10 en zondag 11 augustus
8e INTERNATIONALE HONDENTENTOONSTELLING
in het MECC te Maastricht. Meer dan 2.500 hond 275 rassen. Entree f 7,50 en f 5,00 voor 65plusser kinderen tot 12 jaar. Dagelijks van 10.00-17.00 uu
Bezoekers geen hond meebrengen.
Info: 04406-13754 of 04405-2263.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Te k. Perz. POESJES, blauw/wit en blauw/smoke met stamb. Tel. 045-742207

Te koop leuke BOOMER-HONDJES, puppies, ingeënt en ontw. 040-863946.

Te k. weg. omstandigh. BOUVIER 2 jr. oud, speciaal voor bewaking. Tel. 043-218568, bellen tussen 10.00 en 18.00 uur.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., examen garantie! Intest mog. Inl. 04750-32428.

Bel de Vakman

Heeft U VERBOUWIN binnen of buiten, le van daken en goten. B vrijblijvend. Tel. 043-25 voor geheel Zuid-Limbu

NEW LOOK BV Sch berg. Gevelreiniging, kappen, voegen, steig huur. Tel. 045-31215 045-312709.

GLAZENWASSERIJ Jupiter" Heerlen voor s ne ramen. Tel. 045-715

STOELMATTERIJ vern ten en biezen stoelen gar. Bel. 045-418820.

Diepvries en KOELKA REPARATIE zonder vo kosten. Bel Geleen, 0 745230 service binnen 2

Ervaren vakman biedt aan voor straatwerk o.a ritten, sierbestrating. voor Uw gehele tuinaa zeer SCHERPE prij Gratis offerte. 045-32317

Wat VERKOPEN? Ad teer via: 045-719966.

Muziek

Eenmalige verkoop!!
Wij kochten de volledige demonstratie-serie van de Yamaha importeur.
Deze verkopen wij ver beneden normale prijs.
YAMAHA HC 4 1x netto f 3.985,-.
YAMAHA HS 6 3x netto f 6.990,- (p.st.)
YAMAHA HS 7 4x netto f 9.990,- (p.st.)
YAMAHA HS 8 4x netto f 11.990,- (p.st.)
YAMAHA US 1 1x netto f 29.990,-
Gunstige financiering mogelijk va. f 80,- per maand.
5 Jaar 100% GARANTIE!!
Bezorging gratis.
(Zeer geschikt voor muziekschool gebruik)
Hoofddealer van Yamaha: Muziekhuis Guus Arons BV
Honingmanstraat 5-7-9, Heerlen.
Tel. 045-717155*

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.
Verbouwingskoopjes !!!
Yamaha Keyboards, honderden guldens voordeel!
Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoordelen waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Gevraagd TOETSENIST of gitarist voor Rock-band in Heerlen, met evt. zang-erv. Tel. 04492-1092 of 045-213332.

Literatuur

Te koop gevraagd BOEKEN M.L.O. sterklas. Tel. 04704-4872.

Huish. artikelen

IJSKAST f 95,-; wasautom. f 195,-; gasforn. f 95,-; diepvr. f 195,-. 045-725595

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 Jac. Köhlen, Rijksweg 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden moderne schouwen. Kachelspeciaalzaak, 28, Geleen. 046-740785.

KACHELS opruiming zomer prijzen. Gratis geplaatst. Kachelsmid, Walem Klimmen. tel. 04459-1638.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

ODSG krijgt meerderheid in Venloos uitvindersfonds

Begemann-bestuurder 'redder' van DOCdata

Van de redactie economie

VENLO/AMSTERDAM – Begemann-bestuurder Jeroen van den Nieuwenhuyzen, broer van 'bedrijvendokter' en Begemann-bestuursvoorzitter Joep van den Nieuwenhuyzen, is als directeur van Optical Data Storage Group (ODSG) direct betrokken bij de mogelijke redding van het in surséance verkerende Venlose uitvindersfonds DOCdata.

ODSG, waarin vier compact discfabrieken zijn ondergebracht, is onderdeel van de Industrial Services Group (ISG) uit Den Bosch en strekte afgelopen vrijdag de zieltogende Venlose onderneming de helpende hand toe.

Aandelen

Volgens het eind vorige week gepresenteerde reddingsvoorstel moet een niet nader omschreven gedeelte van de activiteiten van ODSC worden ondergebracht bij DOCdata in ruil waarvoor de eerste een meerderheidsbelang verwerft in de Venlose onderneming. DOCdata overweegt in dit kader de uitgifte van nieuwe aandelen aan ODSC en een afstempeling van de nominale waarde van de aandelen.

Sanering

In financiële kringen wordt nu gezegd dat Joep van den Nieuwenhuyzen via zijn broer delen van Optical Data Storage Company middels DOCdata naar de beurs wil brengen. Joep van den Nieuwenhuyzen zou bovendien de meerderheid van de aandelen houden van ISG. Van den Nieuwenhuyzen staat bekend om de methode eerst noodlijdende ondernemingen onder te brengen in een persoonlijke vennootschap en na sanering deze door te plaatsen naar het Begemann-concern. Zowel Jeroen als broer Joep waren gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Industrial Services Group telt meer dan 500 personeelsleden en heeft een omzet van ruim f 150 miljoen dollar, zo heeft het bedrijf laten weten. ODSC boekte in het voorgaande jaar een geconsolideerde omzet van 27 miljoen dollar. Voor het lopende jaar wordt uitgegaan van een omzet van 43 miljoen dollar waarbij geen rekening is gehouden met mogelijke nieuwe acquisities.

Flinke winst pensioenfonds Spoorwegen

UTRECHT – Het Spoorwegpensioenfonds heeft over 1990 een beleggingsresultaat behaald van 593,3 miljoen gulden, 43 miljoen meer dan in 1989. De pensioenlasten namen met 428 miljoen toe. Het netto-resultaat over 1990 van 142,6 miljoen gulden is toegevoegd aan de algemene reserve, zo blijkt uit het jaarverslag.

Het Spoorwegpensioenfonds – dat met een belegd vermogen van ruim 8,3 miljard behoort tot de 10 grootste pensioenfondsen in Nederland – is op weg naar verzelfstandiging. In een in mei '91 tussen Rijk, NS en fonds overeengekomen convenant zijn de gemeenschappelijke voornemens met betrekking tot die verzelfstandiging vastgelegd.

De verzelfstandiging – die de komende jaren stapsgewijs wordt uitgevoerd – betekent dat de verantwoordelijkheid voor het fonds niet meer bij de overheid (ministerie van Binnenlandse Zaken) berust maar bij een door NS en de vakbonden benoemd bestuur.

Het pensioenfonds denkt na de verzelfstandiging beter te kunnen functioneren, ondermeer omdat het (vanaf '93) ook in het buitenland kan gaan beleggen. Het fonds kan dan de risico's beter spreiden en dat komt naar verwachting het rendement ten goede. Nu moet het fonds zich nog beperken tot binnenlandse beleggingen.

Meer winst Sligro

VEGHEL – Groothandel Sligro heeft in de eerste zes maanden van dit jaar de nettowinst zien stijgen met 4,5 procent van f 2,62 miljoen in dezelfde periode 1990 tot f 2,73 miljoen. De omzet nam met bijna 9 procent toe van f 227 miljoen tot f 247 miljoen. Het resultaat over het eerste halfjaar noemt Sligro een krachtig herstel ten opzichte van het gewone resultaat over het tweede halfjaar 1990 dat gedrukt werd door exploitatieverliezen bij het in juni 1990 overgenomen Abin.

Van de totale omzetgroei had 2 procent een autonoom karakter. Deze autonome groei vertraagde in het tweede kwartaal mede door de ongunstige weersomstandigheden in die periode. Opmerkelijk was de ontwikkeling in Rotterdam waar de integratie van Mapo in Sligro tot een zeer positieve ontwikkeling heeft geleid. De integratie van M. Orlemans-O.K.C. heeft in de Sligrofilialen tot een „zeer verheugende" omzetontwikkeling in de groep zoetwaren geleid.

● *In de Pakistaanse stad Dacca houden dertig cliënten elke dag een acht uur durende protestactie bij het hoofdkantoor van de BCCI. Toen de bank in opspraak raakte, werden alle tegoeden bevroren. Daarom eisen de demonstranten hun geld terug.*

Britse Justitie doorzoekt huis stichter BCCI

LONDEN – De Britse Justitie heeft huiszoeking laten verrichten in het Londense huis van Agha Hasan Abedi, de stichter van de in opspraak geraakte Bank of Credit and Commerce International (BCCI). Dat heeft de Financial Times gisteren gemeld.

De woning in Noord-Londen werd vrijdag doorzocht, waarbij een koffer met documenten in beslag werd genomen. Abedi verblijft in Pakistan. Volgens de Financial Times was de huiszoeking opgezet door het Bureau voor Ernstige Fraude (SFO), een orgaan van juristen en accountants dat met de politie samenwerkt in gevallen van zware financiële misdaden. Het bureau is op 8 juli begonnen met een onderzoek tegen de BCCI, maar weigerde commentaar op de inval in de woning van Abedi.

Volgens de Financial Times houden vrienden van de familie van Abedi vol dat de bankier, die in Pakistan woont, niets van de wereldwijde fraude van de BCCI heeft geweten en het slachtoffer is geworden van derden.

De koffer die vrijdag werd geconfisqueerd zou documenten hebben bevat over de banden van de BCCI met de ICIC, de dochteronderneming van de bank op de Kaaiman-eilanden. Verder zouden notulen zijn gevonden van gesprekken tussen Abedi en Swaleh Naqvi, de voormalige directeur-generaal van de BCCI die momenteel in Dubai verblijft.

Miljoen werklozen in vroegere DDR

NEURENBERG – Het aantal werklozen in de vroegere DDR is in juli scherp gestegen met 226.100 ofwel 26 procent tot 1.068.600, zo heeft het Duitse arbeidsbureau gisteren bekendgemaakt. Massale ontslagen aan het einde van het tweede kwartaal hebben tot gevolg gehad dat nu 12,1 procent van de beroepsbevolking zonder werk zit tegen 9,5 procent eind juni.

Het aantal mensen in Oost-Duitsland voor wie werktijdverkorting geldt en die door economen worden beschouwd als verborgen werklozen, verminderde vorige maand duidelijk van 1.909.000 tot 1.616.000. In het westelijke deel van Duitsland was er in juli voor het eerst dit jaar ook een toename van de werkloosheid. Het arbeidsbureau schrijft dat toe aan de „zomerslapte". Het aantal werklozen steeg met 101.100 tot 1.693.700. Daardoor ging het werkloosheidspercentage omhoog van 5,3 naar 5,7. Eind juli van het afgelopen jaar waren er 1.864.000 werklozen (6,4 procent van de beroepsbevolking).

Buitenlandse auto's minder populair in Japan

TOKIO – De Europese en Amerikaanse automobielfabrikanten hebben in juli minder auto's verkocht in Japan. Daarmee is voor de zevende achtereenvolgende maand de Japanse import van buitenlandse auto's verminderd. In juli daalde de invoer met 3,9 procent tot 19.518 vierwielers ten opzichte van dezelfde maand van vorig jaar, zo heeft de Japanse Vereniging van Automobielimporteurs gisteren gemeld. Volgens een woordvoerder van de vereniging ging de invoer omlaag door hoge rentetarieven en de vertraging van de Japanse economische groei. Daarnaast speelt een gebrek aan parkeerplaatsen in grote steden zoals Tokio een rol.

De Duitse automobielindustrie bleef leider van het invoersegment, maar zag de verkoop met 2,1 procent dalen. Opvallend was wel dat het Volkswagen-Audiconcern meer verkocht en een stijging boekte van 12,6 procent tot 5.011 wagens.

Volkswagen probeert de verkoop nog verder te laten groeien door met de Japanse autofabrikant Toyota te onderhandelen over een verkoopakkoord. Toyota zou dan de dealer van Volkswagen-Audi moeten worden in het land van de rijzende zon. De twee andere Duitse fabrikanten, Mercedes-Benz en BMW, zagen hun afzet iets teruglopen en konden respectievelijk 2.939 en 2.883 wagens afzetten.

Het Amerikaanse aandeel in het importsegment ging in juli omhoog met 2,4 procent.

Onenigheid over instellen onderzoekscommissie

Aftreden Hashimoto binnenkort verwacht

TOKIO – De Japanse minister van Financiën Ryutaro Hashimoto treedt na een reeks financiële schandalen mogelijk nog deze maand af, zo heeft het dagblad Yomiuri Shimbun gisteren gemeld.

Hashimoto, die meerdere malen is getipt als Japans toekomstige premier, staat onder zware druk door het beursschandaal waarbij belangrijke effectenmakelaars verliezen van cliënten hebben vergoed. Volgens de Yomiuri Shimbun heeft de minister besloten vaart te zetten achter zijn ontslag nadat in het weekeinde een van zijn hoge adviseurs opstapte. De adviseur was betrokken bij het arrangeren van een dubieuze lening van miljoenen guldens bij de in opspraak geraakte Fuji Bank.

Het ministerie van Financiën weigerde commentaar op het bericht in de Yomiuri Shimbun. Omdat Hashimoto een van de sleutelfiguren in het kabinet is, zal de positie van premier Toshiki Kaifu verzwakt worden als zijn minister van Financiën ontslag neemt. De ambtstermijn van Kaifu loopt in oktober af. De Yomiuri Shimbun haalde een functionaris van de regerende Libe raal Democratische Partij aan, di zei dat Hashimoto niet direct o hoeft te stappen, maar wellicht za wachten totdat de beroering die i Japan door aanhoudende financië schandalen is veroorzaakt, is weg geëbd.

Tijdens een bijzondere parlements zitting zei Kaifu maandag dat hi niet uit is op het hoofd van Hash moto. De premier liet gisteren ech ter nogmaals merken dat hij he niet eens is met Hashimoto over d aanpak van het beursschandaal. Hashimoto heeft toegezegd dat d overheid zal optreden tegen finan ciële vergrijpen, maar hij weiger een commissie in het leven te roe pen die los van het ministerie va Financiën toezicht zou moeten hou den op de beurs.

Kaifu zei gisteren dat er mogelijk niets anders opzit dan een commis sie in te stellen als de Japanse over heid een herhaling van financië schandalen wil voorkomen. De pre mier noemde het beursschanda volkomen onacceptabel en verzek kerde dat de regering alle mogelijk maatregelen zal nemen.

Winst Macintosh eerste half jaar f 11,4 miljoen

MAASTRICHT – De nettowinst van het detailhandelsconcern Macintosh is in de eerste zes maanden van dit jaar uitgekomen op f 11,4 miljoen tegen een incidenteel verlies van f 1,9 miljoen in dezelfde periode vorig jaar. Hiermee is de eerder uitgesproken verwachting dat het resultaat duidelijk zou verbeteren, ruimschoots gerealiseerd, zo heeft het concern dinsdag bekendgemaakt.

De verbetering kwam met name tot stand door de voortzetting van het beleid van margeverbetering en kostenverlaging. Dit komt tot uitdrukking in het bedrijfsresultaat dat met f 15,6 miljoen is toegenomen tot f 21,6 miljoen. Verder is er sprake van relatief lagere belastingen. Het buitengewoon resultaat na belastingen droeg per saldo f 0,6 miljoen bij aan de nettowinst. De omzet steeg in de eerste helft van dit jaar met 2,3 procent tot f 508,

De Fashion-activiteiten vertoonden bij een gelijke omzet een aanzienlij ke stijging van het resultaat. Deze stijging werd met name bewerkstel ligd door Superconfex Benelux. In de sector Living werd eveneens een duidelijke resultaatverbetering be haald. Zowel Kwantum als de Klerkx-groep droegen hieraan bij De omzet bij Halfords nam in het eerste halfjaar sterk toe. Ondanks de met de uitbreiding gepaard gaan de kosten nam ook het resultaa hier toe.

Uitgaande van een stabiele ontwik keling in de non-foodmarkt in de tweede helft van het jaar verwacht Macintosh voor heel 1991 een dui delijke stijging van de nettowins ten opzichte van 1990, toen het con cern netto f 18,3 miljoen verdiende.

beurs

Onopvallend

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is gisteren de dag doorgekomen zonder dat er opvallende ontwikkelingen waren die zich in koerswinsten of -verliezen vertaalden. De dollar was net als maandag de bepalende factor. Nadat de dollar maandag fors in koers was gedaald, moesten met name de internationale waarden omlaag. Toen tegen het eind van de handel gisteren de dollar licht aantrok, konden de internationals nog een deel van hun verliezen inlopen. De Europese beurzen waren ook in mineur en konden Amsterdam niet inspireren.

De stemmingsindex sloot gisteren met een verlies van 0,5 punt op 92,6 na eerder op de dag tot 92,3 te zijn teruggezakt. De koersindex algemeen, waarin de internationale waarden sterker meewegen, noteerde uiteindelijk een verlies van 0,7 punt op 199,30. De omzet bedroeg gisteren f 817 miljoen, waarvan f 355 miljoen aan aandelen en f 461 miljoen aan obligaties.

Bij de internationale waarden was Hoogovens f 1,10 lager op f 62,30. De andere internationals sloten enige dubbeltjes lager, terwijl KLM onveranderd bleef op f 28,40.

VNU moest f 1,40 terug op f 75,20, nadat beleggers hun stukken hadden geruild tegen warrants waardoor ze met minder vermogen toch dezelfde kansen op koerswinsten behouden. Volmac moest zes dubbeltjes laten op f 19 en HCS tien cent op f 3,30.

Op de incourante markt was DOCdata f 1,30 beter op f 6 na de bekendmaking dat Joep van den Nieuwenhuyzen via een dochterbedrijf de schouders onder het in surséance van betaling verkerende uitvindersfondsje had gezet. Newtron moest op de parallelmarkt tien cent laten op f 5.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	40,30	40,00
AEGON	121,30	120,70
Ahold	80,20	80,00
Akzo	117,10	116,80
Alrenta	185,80	185,60
Amev	52,30	51,80
Amro A. in F.	79,50	79,40
Bols	201,70	201,70
Borsumij W.	66,20	65,80
Bührm.Tet.	46,40	46,70
DAF	22,20	23,00
Dordt.Petr.	148,50	147,60
DSM	104,80	104,50
Elsevier	84,40	84,60
Fokker cert.	33,70	33,20
Gist-Broc. c.	34,10	34,00
HCS Techn.	3,40	3,30
Heineken	152,40	151,80
Hoogovens	63,40	62,30
Hunter Dougl.	81,00	81,30
Int.Müller	77,50	78,50
Int.Ned.Gr.	50,80	50,10
KLM	28,40	28,40
Kon.Ned.Pap.	53,00	52,80
Kon. Olie	159,90	159,50
Nedlloyd	57,40	57,20
Océ	57,80	57,50
Pakhoed Hold.	191,50	191,80
Philips	33,60	33,30
Polygram	35,60e	35,80
Robeco	101,40	100,60
Rodamco	53,50	53,50
Rolinco	101,60	100,20
Rorento	66,50	66,20
Stork VMF	46,50	45,90
Unilever	161,80	161,10
Ver.Bezit VNU	76,60	75,20
Volmac Softw.	19,60	19,00
VOC	46,30	46,00
Wessanen	85,30	84,90
Wolters-Kluwer	54,50	54,60

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 117,30-117,50 (116,80)
KLM 28,60 (28,40)
Kon.Olie 159,30-160,80 (159,50)
Philips 33,30-33,50 (33,30)
Unilever 161,00-161,60 (161,10)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	51,00	50,50
Aegon div'91	120,00	–
ABN AmroHld.prf.	5,30	5,30
ACF-Holding	37,40	37,20
Ahrend Gr. c	139,00	139,00
Air Holland	10,50	10,20
Asd Opt. Tr.	12,60	12,50
Asd Rubber	4,20	4,00
Ant. Verff.	425,00	–
Atag Hold c	118,40	118,30
Athlon Groep	45,80	45,50
Athlon Groep nr.c	45,80	45,50
Aut.Ind.R'dam	93,00	93,00
BAM Groep	95,50	95,60
Batenburg	125,00	125,00
Beers	116,20	116,80
Begemann	168,50	166,00
Belindo	338,00	338,00
Berkel's P.	1,34	1,31
Blydenst.-Will.	40,30	40,50
Boer De, Kon.	240,00	242,00
Boer de Winkelbedr.	85,00	85,00
Boskalis W.	22,10	22,30
Boskalis pr	24,40	24,60
Braat Beheer	33,20	33,30
Breevast	10,40	10,35
Burgman-H.	3050,00	3040,00
Calvé-Delft pr	800,00	800,00
Calvé-Delft c	1034,00a	1025,00
Cindu Intern.	119,50	119,50
Claimindo	329,00	329,00
Content Beheer	24,70	24,80
Cred.LBN	29,20	29,10
Crown v.G.c	134,30	136,00e
CSM	80,80	80,90
CSM nrc	81,00	81,20
Delft Instrum.	22,80	23,20
Desseaux	42,00	41,80
Dorp-Groep	43,20	42,50
Econosto	28,60	28,30
EMBA	204,00	204,00
Eriks hold.	85,00f	83,00
Flexovit Int.	71,50	71,50
Frans Maas c.	72,00	71,00
Gamma Holding	94,00	93,80
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	31,20	31,00
Geveke	43,30	43,80
Giessen-de N.	114,00	114,00
Goudsmit	45,80	45,80
Grasso's Kon.	86,50	87,50
Grolsch	169,50	170,00
GTI-Holding	193,00	192,00b
Hagemeyer	124,50	125,00
HAL Trust B	14,80	14,80
HAL Trust Unit	14,85	14,80
H.B.G.	231,00	227,00
Heineken Hld.	135,30	134,70
Hoek's Mach.	227,00	225,50
Holl.Sea S.	0,57	0,58
Holl. Kloos	476,00	476,00
Hoop Eff.bk.	7,50	7,60
Hunter D.pr.	2,80	–
IHC Caland	62,60	61,50
Infotheek	8,40	8,70
Kas-Ass.	37,50	36,90
Kempen & Co	9,60	9,40
kondor wessels	37,80	37,60
KBB	82,80	82,30
Kon.Sphinx	197,00	197,00
Koppelpoort H.	418,00	410,00
Krasnapolsky	225,00	220,00
Landré & Gl.	50,00	50,00
Macintosh	40,00	40,00
Maxwell Petr.H.	127,00	124,00
Medicopharma	28,00	28,00
Moeara Enim	1313,00	1308,00
M.Enim OB-cert	17000,00	16750,00
Moolen Hold.	39,10	39,00
Mulder Bosk.	59,00a	–
Multihouse	5,90	6,10
Mynbouwk. W.	380,50	380,50
Naeff	440,00b	–
NAGRON	54,60	54,90
NIB	567,00	567,00
NBM-Amstelland	12,20	12,40
NEDAP	384,50	400,00
NKF Hold.cert.	247,00	246,80
Ned.Part.Mij	47,30	48,00
Ned.Springst.	9500,00	–
Norit	30,20	30,20
Nutricia gb	137,00	137,30
Nutricia vb	144,30	144,60
Nijv.t.Cate	89,00	88,00
Omnium Europe	13,00a	12,00a
Orco Bank c.	74,10	73,50
OTRA	282,00	284,00
Palthe	65,30	65,30
Pirelli Tyre	20,90	20,80
Polynorm	127,90	126,80
Porcel. Fles	152,00	153,00
Randstad	44,90	45,00
Ravast	38,40	38,00
Reesink	77,00	77,00
Samas Groep	54,20	53,50
Sarakreek	16,50	16,50
Schuitema	1600,00	–
Schuttersveld	56,40	56,00
Smit Intern.	59,20	59,10
St.Bankiers c.	15,60	17,00
Stad Rotterdam c	38,00	37,80
Telegraaf De	87,00	84,00e
Textielgr Twente	91,00	91,00
Tulip Comp.	24,30	24,20
Tw.Kabel Hold	116,50	116,00
Ubbink	80,00	80,00
Union Fiets.	71,00	70,00
Un.Dutch Group	3,20	3,20
Ver.Glas	425,00	420,00
Verto	48,00	48,00
Volker Stev.	65,30	65,30
Vredestein	13,00	12,30
VRG-Groep	53,00	52,90
Wegener Tyl	247,50	247,50
West Invest	23,50	23,00
West Inv. wb.	91,50	90,50e
Wolters Kluwer	213,00	213,00
Wyers	39,70	39,70

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	33,50	33,30
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	77,80	76,80
ABN Beleg.f.	59,90	59,50
ABN Amro L.F.	156,90	156,90
ALBEFO	50,50	50,40
Aldollar BF $	23,80	23,70
Alg.Fondsenb.	238,00	238,00
Alliance Fd	10,60	10,60
Amba	47,20	47,30
America Fund	348,50	344,00
Amro Eur.F.	75,10	74,80
Amro Far E.F.	60,50	59,20
Amro Neth.F.	79,10	78,10
Amro N.Am.F.	72,30	71,00
Amro Obl.Gr.	166,80	166,80
Amvabel	78,00	77,40
AsianTigersFd	63,40	62,20
AsianSelFund	56,50	56,20
Austro Hung.F.	5,75	5,10
Bemco Austr.	55,40	–
Bever Belegg.	3,70	3,50
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	104,80
CLN Obl.Waardef.	105,00	105,00
Delta Lloyd	43,20	43,00
DP Am. Gr.F.	33,00	33,00
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,40	63,40
Envir.Gr.Fnd	54,00	54,00
Esmeralda part	37,30	37,00
Eur.Ass. Tr.	6,00	6,30
EMS.Gr.Fund	100,00	100,00
EGF Investm.	164,50	164,50
EMS.Inc.Fund	99,80	99,80
EOE DuStInF.	297,00	291,00
EurGrFund	61,20	60,20
Euro Spain Fd	6,50	–
FarEastSelFund	64,50	64,50
Gim Global	53,10	53,10
Groeigarant	1,53	1,53
Holland Fund	72,80	72,40
Holl.Eur.Fund	48,00	48,00
Holl.Obl.Fonds	123,50	123,80
Holl.Pac.F.	112,50	111,50
Innovest	88,00	88,50
Interbonds	516,00	517,00
Intereffekt500	36,20	36,00
Intereffekt wt	161,00	157,10
Investa part	72,70	73,00
IS Himal. F.$	6,50	–
Jade Fonds	177,70	172,10
Japan Fund	19,60	19,30
Jap.Ind.Alpha Fd	8200,00	–
Japan Rot. Fund yen	7000,00	–
Korea Pac.$	7,50	7,50
Mal.Cap.F. $	6,50	–
Mees Obl.Div.Fonds	110,60	110,10
Mexico Inc.F.	21,25	21,25
MK Int.Vent.	13,90	13,80
Mondibel	75,70	75,70
Nat.Res.Fund	1370,00	1370,00
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	42,20	42,20
NMB Global F.	47,90	47,30
NMB Oblig.F.	33,80	33,90
NMB Rente F.	112,40	112,40
NMB Vast Goed	37,00	36,70
New Asia Fund	7,00	7,00
Nomura Warr.Fund	2,40	2,20
Obam, Belegg.	247,90	245,00
OAMF Rentef.	12,35	12,35
Pac.Dimens.	99,50	99,50
Pac.Prop.Sec.f.	34,70	34,70
Pierson Rente	108,30	108,30
Postb.Belegg.f.	55,70	55,70
Postb.Vermogensgroei	51,70	51,70
Prosp.Int.High.Income	3,20	–
RG Divirent	49,90	49,90
Rentalent Bel.	141,30	141,50
Rentotaal NV	33,80	33,80
RG Florente	109,30	109,30
RG SP Groen	51,70	51,70
RG SP Blauw	48,60	48,60
RG SP Geel	46,80	46,70
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	74,00	–
Sci/Tech	15,90	15,90
Technology F.	19,90	19,90
Tokyo Pac. H.	227,00	221,00
Trans Eur.F.	81,00	80,10
Transpac.F.Yen	392,00	382,00
Uni-Invest	22,00	23,00b
Unico Inv.F.	80,00	80,10
Unifonds	32,00	32,20
VWN	64,10	–
Vast Ned	106,00	106,10
Venture F.N.	7,70	7,70
VIB NV	64,30	64,30
VSB Mix Fund	51,70	51,40
VSB Rente F.	104,90	104,90
WBO Int.	70,20	69,30
Wereldhave NV	141,50	141,50
Yen Value Fund	84,80	84,30
ZOM Florida $	47,00	47,00

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	30,00	30,20
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	49,40	49,00
Besouw Van c.	64,20	64,20
Biogrond Bel.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	97,00	97,10
Comm.Obl.F.2	99,40	99,40
Comm.Obl.F.3	95,40	95,40
De Drie Electr.	17,40	17,40
DeltaLlVast	53,80	53,80
DeltaLl.dlr	63,90	63,20
DeltaLlEcu	57,20	57,20
DeltaLlMix	58,70	58,50
DeltaLlRente	54,40	54,40
	–	–
Dico Intern.	92,50	92,50
DOCdata	4,70	6,00
D.T.O.T	48,80	48,80
Ehco-KLM Kl.	44,50	44,50
E&L Belegg.1	65,70	65,60
E&L Belegg.2	70,70	70,60
E&L Belegg.3	103,30	103,30
E&L Belegg.4	74,50	74,40
Free Rec.Sh.	32,20	32,30
Gaia Hedge I	108,30	–
Geld.Pap.c.	73,00	73,00
German City E.	54,90	54,90
Gouda Vuurv c	81,20	81,00
Groenendijk	46,30	46,30
Grontmij c.	239,80	237,00
HCA Holding	54,30	54,20
Helvoet Holding	44,00	44,00
Hes Beheer	43,00	43,00
Highl.Devel.	44,00a	44,00a
Homburg cert	2,50	2,50
Interview Eur.	5,40	5,40
Kühne+Heitz	50,50	50,00
LCI Comp.Gr.	7,90	7,90
Melle	410,00	416,00
Nedcon Groep	39,00	39,00
Nedschroef	91,70	92,50
Neways Elec.	8,20e	8,30
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	5,10	5,00
Pan Pacific	6,10	6,10
Pie Med.	7,60	7,60
Simac Tech.	13,70	13,80
Sligro Beh.	45,50	45,50
VHS Onr. Goed	4,70	5,00
Vilenzo	41,20	41,00
Welna	225,00	225,50
Weweler	35,00	35,00

Wall Street

Wall Street		
allied signal	38½	
amer.brands	42¾	43⅞
amer.tel.tel	39⅝	39⅞
amoco corp	52½	53⅞
asarco inc.	25¾	25½
bethl. steel	17	17
boeing co	45½	46¼
can.pacific	17⅜	–
chevron	71½	71¾
chiquita	48⅛	46⅞
chrysler	13⅜	13
citicorp	14⅛	14⅜
cons.edison	25½	25⅞
digit.equipm.	68¾	67⅞
dupont nemours	47¾	49
eastman kodak	40¼	40⅝
exxon corp	58⅜	59¾
ford motor	32	32⅝
gen. electric	72	72¾
gen. motors	40	40⅝
goodyear	37⅛	38⅛
hewlett-pack.	55	55⅜
int. bus.mach.	101	100⅜
int. tel.tel.	57¼	58⅝
klm airlines	14⅜	14¾
mcdonnell	54	53⅝
merck co.	126⅜	128⅛
mobil oil	67⅜	68⅛
penn central	25½	25⅛
philips	17¼	17½
primerica	31½	32½
royal dutch	82⅜	83¾
sears roebuck	40⅞	41⅜
sfe-south.pac.	9⅝	9½
texaco inc.	63⅜	63¾
united techn.	45¼	45⅝
westinghouse	25¼	25½
whitman corp	13¼	13¼
woolworth	28⅝	28⅝

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,860	1,980
austr.dollar	1,43	1,55
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,610	1,730
deense kroon (100)	27,60	30,10
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	45,25	47,75
franse frank (100)	31,65	34,40
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	137,00	143,00
joeg.din.t/m 100	–	08,00
noorse kroon (100)	27,30	29,80
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0400	0,0550
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	126,50	131,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,92825-1,93075
antill.gulden	1,0630-1,0930
austr.dollar	1,5054-1,5154
belg.frank (100)	5,4695-5,4745
canad.dollar	1,67875-1,68125
deense kroon (100)	29,080-29,130
duitse mark (100)	112,710-112,760
engelse pond	3,3035-3,3085
franse frank (100)	33,105-33,155
griekse dr. (100)	0,9700-1,0700
hongk.dollar (100)	24,6250-24,8750
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,030-15,080
jap.yen (10.000)	141,255-141,355
nwzeel.dollar	1,1050-1,1150
noorse kroon (100)	28,815-28,865
oostenr.sch. (100)	16,0150-16,0250
saudi ar.ryal (100)	51,3250-51,5750
spaanse pes. (100)	1,7950-1,8050
surin.gulden	1,0610-1,1010
zweedse kr. (100)	31,010-31,060
zwits.frank (100)	129,170-129,220
e.c.u.	2,3090-2,3140

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	200,00	199,30
id excl.kon.olie	183,90	183,10
internationals	210,30	209,50
lokale ondernem.	190,40	189,60
id financieel	136,80	135,60
id niet-financ.	242,40	241,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	280,80	279,80
id excl.kon.olie	245,00	243,90
internationals	306,80	305,70
lokale ondernem.	252,90	251,80
id financieel	196,30	194,60
id niet-financ.	306,90	306,40

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	93,10	92,60
internation	88,30	87,70
lokaal	93,60	93,20
fin.instell	92,20	91,30
niet-financ	94,10	93,70
industrie	104,20	103,80
transp/opsl	96,80	96,60

Goud en zilver

Goud 21,860-22,460, vorige 22,070-22,670 bewerkt 24,060 laten, vorige 24,270 laten.

Zilver 210-280, vorige 210-280 bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3027.28 +38.24

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	40,00	174	1,00	0,70
abn amro	c j93	40,00	259	2,50	2,50
abn amro	c j94	32,50	393	8,50	8,20b
abn amro	p j93	40,00	264	2,60	2,90
amev	c okt	65,00	167	0,30a	0,10
csm	c nov	90,00	251	0,70a	0,30
d/fl	c aug	195,00	290	1,20	1,20
d/fl	c sep	200,00	307	1,50	1,20
d/fl	c dec	200,00	259	4,80a	3,80
d/fl	p sep	190,00	250	1,90a	2,00
d/fl	p okt	190,00	205	2,40	2,70
dsm	c okt	110,00	163	1,50	1,50
dsm	p okt	100,00	159	1,00	1,20
dsm	p okt	105,00	260	2,50	3,00
dsm	p apr	100,00	230	3,00	3,80a
eoe	c aug	270,00	265	9,80b	8,40
eoe	c aug	275,00	220	5,40	4,30
eoe	c aug	280,00	290	2,30	1,60
eoe	c aug	285,00	233	0,80	0,50
eoe	c okt	280,00	365	7,00	5,80
eoe	p aug	275,00	388	1,00	1,20
eoe	p aug	280,00	494	2,70	3,30
eoe	p sep	270,00	168	1,80	2,20a
eoe	p sep	275,00	318	3,20	3,90a
eoe	p sep	280,00	155	5,50	6,50
eoe	p jan	280,00	232	9,40a	9,90a
hoog	p okt	60,00	267	1,80	2,20
ing	c jan	60,00	820	0,50a	0,40
ing	c j94	47,80	464	8,90	8,50
ing	p jan	55,00	285	5,50	6,00
klm	p o95	20,00	252	1,20	1,20
nedl	p okt	55,00	197	2,10	2,00
phil	c okt	30,00	340	3,90	3,80
phil	c okt	35,00	383	0,80	0,80
phil	c jan	37,50	153	0,90	0,80
phil	c o93	30,00	442	8,20	8,00
phil	p okt	30,00	334	0,30	0,20
phil	p okt	32,50	299	0,80	0,80
phil	p okt	35,00	626	1,80	2,10
phil	p apr	32,50	162	1,60	1,70
olie	c okt	160,00	754	3,90a	3,50
olie	c okt	170,00	582	0,90	0,70
olie	c jan	160,00	269	6,80	6,50b
olie	c jan	170,00	274	3,10	2,90
olie	p okt	150,00	150	1,00	1,10
olie	p okt	160,00	364	4,60	4,90
top5	p aug	530,00	194	4,80	6,00
unil	c okt	160,00	341	6,80	5,90b
unil	c okt	170,00	712	2,00	1,80
vnu	p nov	75,00	220	2,00	2,80

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 Heerlen, bij tennishal. Ma. gesloten.
Opruiming.
Showroom-modellen, manou en pitriet meubels.
20 tot 50 % Korting.

JSKAST ƒ 95,-; wasautom. ƒ 195,-; gasfom. ƒ 95,-; iepvr. ƒ 195,-. 045-725595

Te koop gevraagd BAROK ankstellen, kasten en eetoeken. De Meubelloods, Almelo. Tel. 05490-71475 b.g.g. 11608 en 71826.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen, inboedels en antiek. La Dilligence, Rotterdamstr. 80a, (naast videotheek) Heerlen/Schaesberterveld. Tel. 045-724943.

Zoekt u 2-hands MEUBELS ook antiek (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop gevr. oud CYLINDERBUREAU en fijn geknoopt Perz. tapijt, zachte kleuren mt. ca. 2.00x2.50. Tel. 045-726821.

Mountain bike 18 versn. nieuw ƒ 495,-; witte KEUKEN compl. ƒ 350,-; electr. orn. ƒ 195,-. 045-725595.

Prachtige Queen Anne WANDKAST br. 2.10 mtr., 4-dlg., ƒ 675,-. 045-323830

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Diversen

Hoonhout
Gebit gebroken? tandtechnische praktijk, voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr.Nrd. 328 Hoensbroek tel.045-228211

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

KOSTGANGER gevr. (voll. kost en inw.) Schaesbergerstr. 90, K'rade. 045-422837.

06-lijnen

!De verboden sexgids!
Voor sex die we niet mogen adverteren.
Van harde S.M. tot bizar....Homo, Lesbisch. Bel voor de heetste, dagelijks wisselende sexnummers.
06-350.250.30 - 50 ct p/m

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met
Vera
voelt 06-320.331.09 - 50 cm

Lisa
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

Voor onze heetste bellers doen we vandaag iets heel speciaals op de aparte lijn.
50 ct p/m
06-320.330.72

Homo Live
Hij drukte me tegen de muur snel maakte ik z'n rits open.
06-320.330.12 - 50 ct p/m

SM Maniac
Nadat ik haar losmaakte kroop ze gewoon voor me
06-320.324.12 - 50 ct p/m

Bel Gay-voor-2
Ren regel een date bij jou in de buurt, want er is nog heel wat te beleven. Bij Gay-voor 2 zit je onmiddellijk apart. Je schakelt naar de volgende knul door "O" te toetsen. Dus als je vanavond van dattum wil, bel je nu nog Gay-voor-Twee.
Amsterdam: 06-320.326.40
Rotterdam: 06-320.326.60
Den Haag: 06-320.329.60
Groningen: 06-320.329.70
Z-Holland: 06-320.329.80

Live-Sex!
Onweerstaanbare vrijpartijen of SM. Kies wat je wilt.
06-320.330.65 (50 ct.p.m.)

* Eroslijn *
We spraken af op 't damestoilet (50 cpm)
06-320.321.22

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de beste dame kiezen, elke dag serieuze adressen verwacht Live door de dames ingesproken. 06-96.85 (50 cpm)

Erox connection
Livesex gesprekken. De madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. We helpen je snel. 50 ct p/m. 06-95.06

Amateur
prostitutie. Je kunt ze pakken. Kies maar, je kan van de een op de ander.
50 cpm 06-320.323.66

TopSex
2 handen vol, 50 cpm
06-320.325.25

Op z'n Frans!
Jij staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieen. Jij zit onder de lippenstift. 50 cpm
06-320.326.19

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding voor 50 ct.p.m.
06-320.320.77

Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder, 50 cpm
06-320.320.91

Homo jongeren
Heb je trek in een heet afspraakje met een knul? Bel nu en je zit direkt apart met een boy. 06-320.322.16 - 50 ct p/m

Trio kontakt
Wil jij een keer totaal iets anders? Bi-sex meisjes of een heerlijk heet stel.
06-320.322.33 - 50 ct p/m.
Direkt apart kontakt!

Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen van hete dames/meisjes.
06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n
-lekker meisje
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Maak vanavond een hete
Sexafspraak
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Nieuw: direkt apart met een strenge man of met een onderdanige man
SM voor twee
06-320.329.99 (50 ct.p.m.)

Direkt snel sexcontact
Live afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
Porno Dating
06-320.321.44 - 50 ct p/m

De Flirtbox
Flirten met z'n tienen
06-320.330.01 (50 ct.p.m.)

bisex kontaktlijn
Ook voor trio-sexkontakt
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Homo
Zoek je 'n hete jongen? Bel 06-320.330.18. Inspr. 01720-22484 (50 ct.p.m.)

Waarom wachten?
Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreeklijn,
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Heetste meiden
hoor je op de advertentielijn.
50 ct p/m 06-320.325.80

100 hete meisjes zoeken
Sexkontakt
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja
doet het met 2 buurjongens
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Gay Privé
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Partnerruil
Privé, direkt apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil 06-320.330.91 - 50 cpm

Nieuw SM Privé
De direkt apart kontaktlijn voor mannen. Bel snel voor een strenge sexafspraak.
06-320.322.17 - 50 ct p/m

Een privé-meisje aan huis?
Sexprivé dating
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Uitdagend
meisje met 2 hete mannen
06-320.326.01 - 50 ct p/m

Het is wel slikken voor die
Knullen
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Sex Kontaktlijn
Luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun hete sexwensen.
06-320.330.66 (50 ct.p.m.)

Homo
Jongens onder elkaar. Hoor ze lekker tekeer gaan,
06-320.330.88 (50 cpm)

Plezier voor 2
De snelste manier om een nieuwe vriend of vriendin aan de lijn te krijgen. Succes
06-9.500 (50 ct.p.m.)

Buurvrouw
Chantal en haar hete buurjongens, live.
06-320.328.01 - 50 ct p/m

* Bi-sex privé *
Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes.
06-320.330.46 (50 ct.p.m.)

De buurvrouw kwam binnen in d'r korte rokje en doorkijk blousje. Ze ging tegen me aan staan, 2 handen vol.
Lesbisch
50 ct p/m - 06-320.320.39

Duik in bed met 'n hete meid
Sexkontakt
06-320.328.02 - 50 ct p/m

Triosex
Kontaktlijn, 06-320.320.92 (50 ct) Ook voor partnerruil

Nu is het tijd voor een hete sexafspraak met een hitsin meisje!!
Tippellijn
06-320.330.79 (50 ct.p.m.)

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen. 06-320.330.87 (50 ct.p.m.)

Hete Triosex
met Loesje en stoute Anita.
06-320.328.04 - 50 ct p/m,

Het meisje
ook 't korte rokje gaat uit
06-320.328.33 - 50 ct p/m

Suzanne geeft een sexshow
Meegluren
06-320.329.01 - 50 ct p/m

Vanavond een vrijpartij?
Sex kontaktlijn
06-320.329.88 - 50 ct p/m

Mandy
wat een lekker ding, strak T-shirt en lange benen. Bel 06-320.322.03 - 50 ct p/m

Meegenieten
met 3 hete meisjes
06-320.322.04 - 50 ct p/m

SM Kontaktlijn
voor strenge sexafspraken
06-320.322.20 - 50 ct p/m

Sexstandjes
Wij doen elk standje Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer me van alle kanten.
50 ct p/m - 06-320.320.59

Live gesprekken met
Rijpe vrouwen
Je mag alles met ons doen schatje. Grieks, Frans, 69, vrijen.
50 ct p/m - 06-320.320.65

Meisje
Iedereen probeert me te pakken. Je kijkt dwars door m'n truitje. Je kunt zo m'n .... zien, grijp ze.
50 ct p/m 06-320.320.66

De Rosie-
Relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50, 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie aug. zie je hun 'naakt' foto's.

De wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook, en... jij mag best [illegible] meedoen op:
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige Orgiebox op 06-320.324.40. Dan gaan ze door het lint op
de sexbox op
06-320.322.22 - 50 ct p/ m

Terug van weggeweest
Eroticom
De beste verhalen beginnen bij het begin.
06-320.320.29
Dag en nacht, 50 ct p/m

De nieuwe
life-line.
Voor een gesprek apart met Chantal. De oprator helpt u verder Chantal blond sexy
06-320.327.88 (50 ct.p/m)

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Hoe reageert een stelend blondje dat door 2 boze mannen van top tot teen wordt gecontroleerd?
Lifesex!!
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Oh, wat heerlijk, zo iets zaligs voelde ze nog nooit. Amy met een man die het op
de jungle
manier doet
06-320.326.93 - 50 ct p/m.

Op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 t p/m

De Triobox
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Nee joh, dit kan toch niet. Maar als de buurjongen haar zo teder ontkleedt vergeet Anne dat
ze getrouwd is.
06-320.321.30 - 50 ct p/m

2 brutale jongens en een blonde getrouwde vrouw. Hoe krijgen ze haar zo ver, dat ze echt alles
uittrekt en..
06-320.340.36 - 50 ct p/m

Ze beeft en trilt
als ze die jongen bekijkt in dat nat zwemslipje. De blonde vrouw knielt voor hem.
06-320.330.51 -50 ct p/m

Als ze lang alleen is gaat een vrouw van 32 naar het zwembad. Daar zoekt zé zo'n knul in een
natte zwemslip..
06-320.340.69 - 50 ct p/m

Acryllatex muurverf voor binnen en buiten. Speciaal geschikt voor vochtige ruimtes zoals badkamer en keuken. Dekt goed, is vochtregulerend en schrobvast. In wit en 10 actuele kleuren 2,5 l. ~~24.75~~ 18.75, **6.75**
0,75 l. ________ ~~8.75~~

Latex muurverf voor binnen. Dekt goed en is afwasbaar. In wit 5 l. ~~21.75~~ 15.75, **8.75**
2,5 l. ________ ~~11.75~~

In zonnig geel, koelwit, beige of magnolia, 2,5 l. ____ ~~13.75~~ **9.75**

Zomerschilders halen hun vakantie-kleurtje gewoon bij de Hema.

Deze week verfvoordeel.

Of u het plafond moet sauzen, het hele huis gaat opknappen, of maar een muurtje wilt aanpakken, met de verf van de Hema lukt 't altijd. Want onze latex is makkelijk om mee te werken, bestaat in vele kleuren en is nu nog extra voordelig ook. Dus als u nu wat blikken of emmers mee naar huis neemt, kunt u deze zomer nog heel wat klusjes klaren. En als er dan een blik of emmer ongeopend overblijft, dan kunt u die gerust terugbrengen.

Witkwast. ________ vanaf **7.75**

Roller. ________ vanaf **5.25**

HEMA ZOMER PLANNEN

Roerstokjes. ________ **1.-**

Verfbakje. ________ **2.25**

HEMA De normaalste zaak van de wereld.

Easy Date
waar het meest afwijkende sexgevoel mag. Waar ook jij zo'n partner zal kunnen vinden!!!
06-350.250.00 - 50 ct p/m

De trio bisexbox
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige Box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m.

Vrouw
Zoekt mannen voor gratis telefoonsex. 06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Na het feest
geeft Marilyn toe. Als je echt wilt dat ik het met Frits doe, goed dan. Maar blijf er bij Ronald!
06-320.340.22 - 50 ct p/m

Haar man op reis.
Angela geniet
als ze een onervaren knul leert hoe hij het langer vol kan houden.
06-320.340.45 - 50 ct p/m

Marion de wilde
belt zomaar mannen en lokt ze uit.
06-320.326.31 - 50 ct p/m

Kom je
achter de ramen
Wij zitten al klaar...
06-320.326.69 - 50 ct p/m

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers...
06-320.327.34 - 50 ct p/m

Striptease normaal Striptease bizar, of striptease met SM. Een blondje, 'n jongen
of 'n meisje
06-350.250.20 - 50 ct p/m

Pas als ze het als in haar wildste droom is het goed. Celia vast aan een boom met 2 knullen....
Grieks.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Stralend mooi komt ze met niets aan vanachter het scherm. De man helpt die
mooie meid
heel speciaal.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Liefdesmachine
Als haar enkels en polsen er aan vatzitten komt de sensatie voor naakte Emanuelle
06-320.329.23 - 50 ct p/m

Moet alles uit? Nee toch? Maar als Ron in de spiegel ziet hoe 2 boys het nu met hem gaan doen...
Homo
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Assistentes
iedere opdracht wordt uitgevoerd...
06-320.329.69 - 50 ct p/m

Anoniem
Marcel en André en iedere gay doet mee...
06-320.320.21...ca 50 cpm

Mr. Martin
Gay-tele-SM, dans naar zijn pijpen...
06-320.323.05...ca 50 cpm

Gay-Escort
hot Gay info. Call-Boys openen hun mond.
06-320.323.04... ca 50 cpm

Gay-phone
hot Gay stories zoals ze horen te zijn...
06-320.322.06... ca 50 cpm

Gay two gay
06- voor twee. Draai de "0" voor een ander.
06-320.327.32 ca. 50 cpm

Gay two Gay
35-plus. Kies met de "0" een andere leeftijdsgenoot.
06-320.360.35 - 50 ct p/m

gay two gay SM
Zoek met de "0" je SM afspraak voor straks.
06-320.360.36 - 50 ct p/m

Switch'n'Talk
Direkt Dating
ontmoet het meisje uit jouw regio. 06-92-06 - 50 cpm

Live - Sex
Bel ze en ontmoet ze
06-320.324.98 (50 ct p/m)

Owee, owee, het ondeugende meisje
de strenge man
2 grote handen en 2 slanke hete.....
06-320.323.84 - 50 ct p/m

Over echt alles praten ze op
de Porno-Box.
Sex/hete sex en ...gloeiende sex. Ervaring krijg je op ....
06-320.320.51 - 50 ct p/m

Als ze 35 geworden zijn barsten ze pas echt los...
06-320.327.35
50 ct.p/m

Hete meisjes
fantaseren speciaal voor jou...
06-320.327.69 - 50 ct p/m

Avontuurtjes
tijdens de baas z'n tijd...
06-320.328.69 - 50 ct p/m

Lifesex. Anky in 3 standen met 2 jongens. Sterke gespierde knullen willen
... Grieks.
06-320.326.70 - 50 ct p/m

Speciale Homo-Jongeren-Service. Ontdek jezelf en anderen. Hoe het anderen verging, wat wel en niet kan. 06-350.250.15. Lesbienes, hun emoties, het hete verlangen, de verhalen zo uit hun leven met vrouwen en
hun Life-Sex!!!
06-350.250.10 - 50 ct p/m

Vreemd-gaanders
vertellen alles aan Anja luister 06-320.322.08 - 50 cpm

Tele-sex
op z'n heet, heter, heetst...
06-320.322.07 - 50 ct p/m

Kontakten/Klubs

Privé Yvonne
8 Super sexy meisjes in pikante lingerie, drankje, film en gezelligheid gratis, geop. 11-24uur. zon. 15-23uur.
Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
ontspanningsmassage
..............045-353489..............

Nieuw: Porky's Pretpark
☎ 045-228481 / 229680

Privéhuis Brigitte
☎ 045-232069.

Club Amorosso
met nieuw: MICHELLE, tev. Nikki, Debby, Tanja, Claudia en Angela. Onze gastvrouw Louise heet u van harte welkom. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335 (Nieuwe meisjes altijd welkom).

Club Merci
Rosi en haar meisjes staan bekend om hun gezellig
Meest. en sl. aanw. met sm-ruimte. Rijksweg Zuid
Geleen. 046-745814, wij zoeken nog een leuke co

Bij ons vindt u spiegelkamers, bubbelbaden, video liefdesschommel, gezellige bar en leuke girls.
Riversideclub
Met zonneterras. A2, afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk Ohé en Laak. 100 m. voorbij camping Maasterp. Open ma. t/m vrijd, van 14.00 t/m 2.00 uur. Creditcards accep
Tevens vragen wij assistentes. Tel. 04755-1854.

Club Nirwana
Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

ƒ 50,- All-in
U kunt zich maar op één manier overtuigen! 045-423

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-42712
LUXE ESCORT-SERVICE!

Héél, mooi, sexy meisjes in een
Exclusieve Club
met sauna, bubble bad. Van ma t/m vrij van 12 tot 24
Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld.
Tel. 045-445120.

Privé, ook SM
Tel. 045-254598.

Astrid Privé
Tevens heer voor dames
Tel. 045-231429

Escort
All night service v.a.
22.00-6.00 u 045-4622

Voor Piccolo's
zie verder pagina 10

Optreden pas als het (heel) vaak voorkomt

Cassière merkt weinig na gebleken kastekort

● *De cassière is bijna nooit aansprakelijk voor tekorten in de kas.* Foto: Dries Linssen

Iedereen krijgt wel eens te veel terugbetaald van een cassière of ober. Voor de consument betekent dit een leuk meevallertje, maar wie draait aan het einde van de dag, wanneer de kas wordt opgemaakt, voor het tekort op? Het burgerlijk wetboek stelt dat de werknemer pas aansprakelijk kan worden gesteld wanneer hem een 'ernstig verwijt' – bijvoorbeeld opzet of grove nalatigheid – kan worden gemaakt. Voor 'lichte verzuimen' van de werknemer moet de werkgever opdraaien. In de beroepsgroepen waar veel geld van hand tot hand gaat, wordt in de CAO's met geen woord gerept over het aanvullen van tekorten. De bedrijven hebben hiervoor hun eigen regels.



Volgens directeur M. Cordesius van de Horeca Federatie, is het risico in principe voor de werkgever, maar elke horecagelegenheid heeft een eigen beleid voor het aanvullen van de tekorten. „Sommige werkgevers gaan er heel coulant mee om, maar ze kunnen eisen dat het ontbrekende bedrag door de ober wordt bijgepast en dat gebeurt soms ook. De werknemer is dan verantwoordelijk voor de portemonnee. Als het vaak gebeurt en om grote bedragen gaat, kan de werkgever het niet à la minute verhalen. Dan moet de kwestie eerst worden onderzocht."

Bonus

Cassières van supermarkten zullen in hun CAO ook niets vinden over een kassa-inhoud die niet overeenkomt met de eindafrekening. Volgens juridisch adviseur E. van den Polder van het Vakcentrum voor ondernemers in de levensmiddelenbranche, bepalen de werkgevers zelf hoe ze dit oplossen. „Meestal draagt de ondernemer het risico en is het personeel niet aansprakelijk. Vooral de grote supermarkten hebben vaak een geldpotje waarmee de kassa-tekorten worden aangevuld." Het Vakcentrum adviseert ondernemers cassières een bonus in het vooruitzicht te stellen wanneer over een bepaalde periode de kas steeds klopt.

De Nederlandse Spoorwegen hebben geen landelijk beleid voor de lokettisten, maar laten het over aan de plaatselijke chefs. Over het algemeen worden kleine verschillen over het hoofd gezien. Iemand met een goede staat van dienst die één keer een groot bedrag tekort komt, wordt ook met rust gelaten. Pas wanneer een lokettist(e) regelmatig te weinig in kas heeft, ondernemen de NS actie.

J. Kuyper van de Werkgeversvereniging voor het Bankbedrijf vermoedt dat het niet vaak voorkomt dat banken een tekort constateren. Het gaat om grote bedragen, dus de werknemers zijn op voorhand al voorzichtig. „Bovendien zijn veel balies geautomatiseerd en heeft het personeel geleerd hoe je biljetten moet uittellen." Volgens woordvoerder H. Grooteman van de ABN-Amrobank is het ontstaan van tekorten niet zo zeldzaam. „Als je de hele dag biljetten aan het tellen bent, gebeurt het natuurlijk wel eens dat je er een te veel weggeeft. Dit wordt wel genoteerd, maar de bank betaalt. Vroeger hadden de banken een heel feodaal systeem. De kassier was zelf verantwoordelijk en betaalde elk verschil uit eigen zak. Het gevaar hiervan is dat zo iemand het misschien stiekem op andere klanten verhaalt."

Nieuwe briefjes

En wie vergoedt het kastekort bij de postkantoren? De PTT hult zich in een sluier van geheimzinnigheid en dat doet het ergste vrezen. „In de CAO is hiervoor niets geregeld. We hebben intern wel een regeling, maar die brengen we liever niet naar buiten," aldus een woordvoerder.

Een personeelslid van een postkantoor in Amsterdam-West geeft wel opening van zaken. Over een kastekort van vier gulden maakt niemand zich druk, maar wanneer het bedrag oploopt tot boven de tien gulden moet de lokettist een rapportje schrijven. Overigens hoeft hij of zij het verschil niet bij te leggen. „Nieuwe briefjes blijven makkelijk aan elkaar plakken en dat weet het hoofdkantoor. Soms wordt er dus iets te veel uitbetaald. Pas als het regelmatig bij dezelfde persoon voorkomt gaan ze onderzoeken hoe dat komt. Maar dan moet het wel in kort tijdsbestek heel vaak gebeuren. Ik denk dat je hier dan niet meer lang werkt," aldus de werkneemster.

marcella van der weg

Alcoholvrij bier in trek

De vraag naar nieuwe Buckler, het alcoholvrije bier van Heineken, is hard gegroeid. Dat beweert een woordvoerder van het bedrijf. Cijfers wil hij echter niet geven. Vorige maand introduceerde de brouwer alcoholvrij bier. De oude Buckler bevatte nog 0,5 procent alcohol. „Met dat produkt waren we niet tevreden. Heineken wil in alle segmenten marktleider zijn," aldus het bedrijf.

Voorlopig is Bavaria Malt echter onbetwist marktleider bij de alcoholarme en -vrije biermerken. Het merk heeft een marktaandeel van ruim 60 procent. Van concurrentie heeft de brouwer niets gemerkt. „Integendeel zelfs. We kunnen nog steeds niet aan de vraag voldoen," aldus Bavaria.

De alcoholarme en -vrije biermarkt vormt 9 procent van de totale biermarkt. Omgerekend worden er jaarlijks 11 miljoen kratten van verkocht. Bavaria was de eerste die echt alcoholvrij bier (minder dan 0,1 procent) verkocht. Dat sloeg aan bij de consument en het bier viel niet aan te slepen. Met leveringsproblemen kampt het bedrijf nog steeds, ondanks een nieuwe bottellijn. De brouwer gaat binnenkort opnieuw de capaciteit uitbreiden.

Heineken zegt ternauwernood aan de vraag naar het alcoholvrije bier te kunnen voldoen. „Op consumentenniveau is de introductie goed opgepikt," aldus een woordvoerder. „Iedereen wil alcoholvrij bier drinken in plaats van alcoholarm." Een alcoholarm biertje van 0,5 procent bevat overigens minder alcohol dan een rijpe banaan.

Consumentenbond: consument komt er in EG bekaaid af

De Consumentenbond wil dat de Nederlandse regering in actie komt voor een groter EG-budget voor consumentenzaken. De bond en de Europese consumentenorganisatie BEUC zijn ontstemd over de verdere verlaging van het EG-budget door de Raad van ministers van de EG. Van het door de Europese Commissie voorgestelde budget van 10,8 miljoen ECU heeft de Raad er maar 4,3 miljoen (ongeveer tien miljoen gulden) overgelaten. De Consumentenbond zegt 'verbijsterd' te zijn dat deze verlaging juist onder Nederlands voorzitterschap tot stand is gekomen.

Het voorstel van de Europese Commissie was, aldus de Consumentenbond woensdag, al aan de magere kant omdat het huidige budget 13,8 miljoen ECU bedraagt. Het besluit van de Raad betekent dat 'de financiële ondersteuning van consumentenorganisaties en de ontwikkeling van consumentenvertegenwoordiging in Ierland en Zuid-Europa onder zware druk komen te staan.'

De bond wijst erop dat de commissie voor consumentenzaken van het Europees Parlement vindt dat voor Europese consumentenzaken een budget van 33 miljoen ECU nodig is.

Loopzolen en veters zwak bij kinderschoenen

De loopzolen van veel kinderschoenen zijn slecht bevestigd en de kwaliteit van de veters is over het geheel genomen erbarmelijk. Dit concludeert de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek (VWO) dinsdag naar aanleiding van een onderzoek van 18 paar kinderschoenen, zowel jongens- als meisjesmodellen.

Het bovenwerk van de onderzochte kinderschoenen was wel in orde. In het onderzoek is naast degelijkheid ook naar de pasvorm gekeken. De maataanduidingen blijken volgens de VWO niet altijd even nauwkeurig te zijn. Fabrikanten zitten er soms wel een halve maat naast.

Er bestaat wel een systeem dat gebaseerd is op een uniform metriek stelsel: het Mondo-pointsysteem. Dit systeem vermeldt op de schoenendoos in millimeters de lengte van de voet, die in de schoen past. Men hoeft slechts de lengte van de voet te kennen om te weten of de schoen wat lengte betreft past. De VWO is van mening dat de Warenwet Mondopoint verplicht moet stellen om het aantal te klein gekochte schoenen te verminderen.

Duur produkt in Zuid-Limburg nog nauwelijks gezien

Mosselconsumptie in tien jaar verdubbeld



● *Mosselen zijn een delicatesse ook als de 'R' niet in de maand zit.*

Een recent uitgevoerd consumentenonderzoek heeft uitgewezen dat nu 35 procent van de Nederlanders regelmatig mosselen eet. Tien jaar geleden lag dit percentage nog onder de twintig. In het Westen van het land at men wel mosselen, maar in de rest van het land moest men er niet veel van hebben. In die dagen ging dan ook nog negentig procent van de Zeeuwse mosselen naar België en Frankrijk.

Overigens waren gisteren in Zuid-Limburg de mosselen maar mondjesmaat verkrijgbaar. De klanten vroegen er om, maar menig vishandelaar was teruggeschrokken voor de prijs.

Voorbehandeld

Naast het gewijzigde consumentengedrag is ook het mosselaanbod sterk verbeterd en uitgebreid. Verse mosselen worden tegenwoordig zonder 'baard' en zandvrij verkocht. Ze behoeven thuis niet meer uitgebreid voorbehandeld te worden. Hierdoor zijn ze een echt gemaksprodukt geworden. Het koken van mosselen is immers een fluitje van een cent. Veel visspeciaalzaken leveren bij de mosselen ook een zakje met groenten en kruiden. Thuis kunnen de mosselen na even afgespoeld te zijn direct worden gekookt en na ongeveer tien minuten kunnen ze worden opgediend.

'R' in de maand

Ondanks het verlate begin van het seizoen blijft de zomerse opening van het seizoen nog altijd velen verbazen. Mosselen heb je toch pas als de R in de maand zit? Dat is echter een ouderwetse gedachte. Niet zo vreemd, want hoewel het mosselseizoen van juli tot half april loopt, waren mosselen vroeger inderdaad pas vanaf september te krijgen. In de zomerse warmte konden ze niet vervoerd worden, maar met de huidige transportmogelijkheden (koeling) is daar verandering in gekomen.

De reden dat de oogst van dit seizoen later dan gepland op de markt is gebracht, moet worden gezocht in het natte en langdurige koude voorjaar. De kwaliteit van de mosselen is niet aangetast volgens deskundigen, de mosselen zijn goed op grootte en gewicht, maar nog niet goed van kleur. Dat wil zeggen, de mossel is nu nog wat donker, roodachtig. De donkere mosselen zijn niet minder smakelijk, maar minder aantrekkelijk. Daarom wordt nog enkele weken gewacht tot ze een witte tot crème kleur hebben.

Gesloten

Verse mosselen behoren gesloten te zijn. Als mosselen toch open zijn en ze na een tikje niet sluiten, zijn ze dood en misschien bedorven. Ook mosselen met een kapotte schelp of mosselen die bij het koken dicht blijven zijn niet goed. Deze moet u niet eten.

Op een zak verse mosselen staat geen datum vermeld tot waaraan ze ten minste houdbaar zijn. Wel wordt de dag aangegeven waarop ze in de mosselschoonderij zijn verpakt. Eet ze het liefst op de dag van aankoop. Als ze toch bewaard moeten worden, doe dat dan hoogstens een dag in de koelkast.

De kleur van gekookt mosselvlees hangt samen met de dikte van de schelp. Een dikke schelp laat weinig licht door, waardoor het vlees blank blijft. Een dunne schelp geeft na het koken oranjekleurig mosselvlees. De kleur van het vlees zegt niets over de kwaliteit van de mossel.

Sommige mensen hebben een allergie voor de eiwitten in mosselen. Het eten van mosselen veroorzaakt bij hen misselijkheid en huiduitslag.

Nitraat

Het eiwit van vis, dus ook van mosselen, bevat bestanddelen die samen met nitraatrijke groente een verhoogd nitrosamine-gehalte in de maag kunnen veroorzaken. Het Voorlichtingsbureau voor vis (mosselen) niet te eten in combinatie met groente die een hoog nitraatgehalte bevatten.

Knoflook is bepaald geen wondermiddel

Als we de advertenties mogen geloven is knoflook een wondermiddel. In juichende bewoordingen wordt aan knoflookpreparaten een heilzame werking toegeschreven. Claims als 'voor een gezond hart en gezonde bloedvaten', 'jong en fit' of 'meer vitaliteit', 'vertragen van het ouderdomsproces' moeten de consument aanzetten tot het kopen van diverse capsules, tabletten of drankjes.

Knoflook zou ook een remmende werking hebben op ontstekingen, de spijsvertering bevorderen en reumatische aandoeningen en slapeloosheid verhelpen, evenals ouderdomsverschijnselen. Kortom: eet knoflook en uw problemen verdwijnen als sneeuw voor de zon.

Helaas ligt dat niet zo eenvoudig. Het blijkt dat verse knoflook een aantal biologisch actieve stoffen bevat met bepaalde eigenschappen. De stof die de sterke geur veroorzaakt (allicine) doodt bacteriën en schimmels. Deze stof blijkt tevens het cholesterolgehalte in het bloed te kunnen verlagen.

De resultaten van 'Onderzoek naar de effecten van knoflook' zijn echter niet zodanig dat je knoflook zou kunnen gebruiken ter voorkoming van allerlei aandoeningen. Zo is de hoeveelheid die nodig is voor een gunstig effect op risicofactoren voor hart- en vaatziekten extreem hoog: tien tot twintig teentjes per dag, een oneetbare hoeveelheid.

Bezwaren

Uit wetenschappelijk onderzoek is onvoldoende gebleken of de geconcentreerde geurloze preparaten een zelfde effect hebben. Tijdens de bewerking van verse knoflook tot een preparaat gaat een groot deel van de werkzame stoffen verloren. Daarom mag niet zonder meer aan de preparaten dezelfde werking toegeschreven worden als aan verse knoflook.

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding ziet dan ook geen reden om aan te nemen dat het gebruik van veel knoflook de gezondheid bevordert of kwalen geneest. Aan het eten van veel knoflook kleven ook bezwaren. Het kan leiden tot gasvorming in de darmen, een brandend gevoel in de maag en tot braken.

Feit blijft dat knoflook een zeer specifieke smaakmaker is. Het gebruik van knoflook blijft nooit onopgemerkt: de geur spreekt boekdelen. Niet alleen aan de adem kun je ruiken dat iemand knoflook heeft gegeten, ook door de huid wordt het uitgeademd.

Om dit ongemak tegen te gaan doen diverse adviezen de ronde.

Geur

Sommige mensen raden aan een glas melk of sterke koffie te drinken na een maaltijd met knoflook, anderen zweren bij het kauwen op peterselie. Spanjaarden kauwen op kruidnagel of koffiebonen. De Fransen zien daarentegen meer heil in het drinken van veel rode wijn. Ook een lepel honing zou helpen.

De beste oplossing is wellicht dan ook om sámen knoflook te eten want dan ruik je het niet van elkaar...

Knoflook in olie

Het bewaren van verse knoflook in olie wordt door het Voorlichtingsbureau voor de Voeding sterk ontraden. Hoewel deze bewaarwijze een geurige olie oplevert en sappige teentjes die in het eten kunnen worden verwerkt, bestaat het gevaar dat zich een giftige stof ontwikkelt. Verse knoflook kan namelijk sporen bevatten van de bacterie Clostridium botulinum. Door het bewaren in olie produceert deze bacterie een giftige stof die botulisme kan veroorzaken. Botulisme is de ernstigste vorm van voedselvergiftiging. Clostridium botulinum gedijt niet in een zure omgeving. Het is dus wel mogelijk om verse knoflooktenen in azijn te bewaren.

patricia schutte

Kontakten/Klubs

St. Tropezbar
"Net iets anders"
Putstraat 40, Sittard.
Ied. dag geop. 21-5 uur

Privéhuis Lydia
Nooit te veel gevraagd!! Nw. Chou-Chou, Sandra is terug. 046-749662.

Sacha's Escort
v.a. ƒ 100,- all in.
Tel. 06-52980255.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u. Tel. 045-422685

Nieuw Escort
Pricilla en snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-428849

Buro Geleen
Met nieuwe adressen.
Bem. Privé adr. 046-748768

Peggy Privé
Nieuw meisje aanwezig. Ma.-vr. 11.00-22.30 uur; woensd. tot 19.00 uur. Tev. assist. gevr. 046-374393.

Paren en alleenstaanden
Villa Liberta
Show, woensdag en vrijdag v.a. 21.00 uur voor paren en alleenstaanden. Altijd gezellig en schoon. Veel erotische shows met medewerking van het publiek. V.a. 4 aug. Naturistenparty. Iedere zondagmiddag van 15.00-22.00 u. Paren en singles. Maaseikerweg 24, Susteren Tel. 04499-4928 300 mtr. van A2 richting Susteren.

Met nieuwe adressen
Buro Yvonne
Tel. 046-523203

Katja's Privé
Ook Escort. 045-423608.

Wij doen 't graag en goed, dus zoals het moet.

Privé Daisy
Tel. 045-229091.
Nieuw meisje aanwezig.

Div. dames o.a. Azia, Salmanita, ook voor echtp. en stript. 045-216496.

Iris Escort

SM Rachel
SM zoals 't hoort. Meesteres Rachel, meesteres Anita. Pr Hendriklaan 312, Brunssum. 045-274810

Spontane
Volslanke jongevrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 U. Tel. 043-473309.

Vera
Privé, tel. 04754-85818

Monique-Nicky
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Anita Privé
Tel. 045-352543.

Escort voor genieters
dag en nacht bereikbaar. Tel. 045-419384.
Tevens meisjes gevraagd.

La Belle
K'rade, Graverstr. 13, ied. dag geopend v.a. 22-4 uur. Regina, Uschi, Jutta, Petra. 045-416143.

Vanessa
en haar vriendinnen privé en escort. Tel. 045-215814

UNIEKE MASSAGE
tel. 045-228481

045-326191
Escortservice all-in.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067 meisje aanw. Frans mogelijk!

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

GEZOND BETER WORDEN
BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden.
Vraag de gratis informatie.

KONINKLIJKE VERENIGING HOMEOPATHIE NEDERLAND
Antwoordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

BLOKKER — Weekendkoopjes

b32

Rieten **pick-nick mand** gevuld met een 20-dlg. set (4 borden, 4 bekers en 4 x 3 couverts), van stootvast kunststof.
Van 35,- voor **25.-**

Koffiezetapparaat "Café Royal", met uniek doseerfilter en aromabewarend deksel. Geschikt voor 12 kopjes koffie.
Adviesprijs 109,-
Onze prijs **67.50**

Emaille **Jumbo pan** voor het blancheren van o.a. groenten. Inhoud maar liefst 14 liter. Bij ons natuurlijk verrassend voordelig.
Nú **25.-**

Tafelmodel **barbecue "Hibachi"** van plaatijzer. De roosters en luchtschuiven zijn op hoogte verstelbaar.
Van 12.50 voor **9.95**

Kofferkruier van lichtgewicht aluminium. Handig als u nog op reis gaat, maar ook voor het transport van de krat bier erg praktisch.
Nú **25.-**

ALLIBERT
Toiletkast in luxe, moderne uitvoering. Achter 3 grote spiegeldeuren en in 2 grote laden zijn vele indelingsmogelijkheden. Met aansluiting voor verlichting.
Van 94,50 voor **79.50**

Opblaasbaar **hoofdreiskussen.** Geeft uw hoofd de nodige en gewenste steun in auto-, bus-, of vliegtuigstoel.
Nú **4.75**

26-dlg. bowlstel, voor een heerlijke bowl of punch. Bestaande uit: 1 grote schaal, 1 opscheplepel, 12 kopjes en 12 ophanghaakjes.
Van 25,- voor **17.95**

VERTROUWD en VOORDELIG

Horn bv is een grootwinkelbedrijf met meer dan 65 filialen, gespecialiseerd in electrische huishoudelijke apparaten, audio-/video- en k.t.v.-apparatuur, alsmede aanbouwkeukens.

Horn b.v. zoekt met spoed een:

MAGAZIJN-MEESTER
voor het distributie-centrum in Echt.

Door de gestadige groei van onze onderneming en de uitbreiding van ons distributiecentrum zoekt Horn b.v. een medewerker die hieraan mee vorm en inhoud wil geven.

Functie-inhoud:
De magazijnmeester draagt in samenwerking met de bedrijfsleider. onder andere de verantwoordelijkheid voor:
- de planning en de lay-out van het magazijn
- de planning van de magazijnwerkzaamheden
- het doen uitvoeren van de magazijnwerkzaamheden t.b.v. expeditie, service en bevoorrading van de filialen
- de correcte en tijdige verwerking van de administratie goederen ontvangst en -uitgifte
- het doen van voorstellen aan de leiding ter verbetering van de efficiëncy van de uit te voeren werkzaamheden

Profielschets:
U bent tussen de 25 en 30 jaar.
U heeft een middelbare schoolopleiding met vervolgopleiding magazijnmanagement.
U heeft reeds een aantal jaren ervaring in een soortgelijke functie.
U kunt zelfstandig werken en beschikt over leidinggevende capaciteiten.
U kunt zich goed uitdrukken in zowel woord als geschrift.

Bent U geinteresseerd in een uitdagende functie en wilt U meegroeien in een gezond en dynamisch grootwinkelbedrijf, richt dan een bondige sollicitatiebrief met c.v. aan:

Horn b.v.
Loperweg 8
6101 AE Echt
t.a.v. dhr. Ch.B. Janssen.

HORN

GELD NODIG?
Fin. kantoor **JORISSEN**
- zeer goedkope tarieven
- voor persoonlijke leningen en doorlopend krediet
- elk bedrag tot 200.000,-, looptijd van 12 t/m 96 mnd.
- bestaande leningen geen bezwaar
- binnen een dag geregeld, geen bijkomende kosten
- discreet en betrouwbaar, geen info bij werknemer
- overlijdensrisico meestal gedekt
- gespecialiseerd in autoleningen
- gratis advies, bel voor informatie

SCHELSBERG 54, HEERLEN
TEL. 045-721781-724132
lid Ned. ver. financierings adv.
N.V.F.

VAKANTIE-AANBIEDINGEN
DAMESJAPONNEN en PAKJES
maten 38 t/m 44
39,75 79,50 99,- 119,-

GROTE COLLECTIE
T-SHIRTS, HERENHEMDEN MET KORTE MOUW, SURFBROEKEN EN SHORTS

TEXTIEL CENTRALE SIMPELVELD
tcs
BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma.-vrijd. 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

Hoe komt een detaillist aan sponsors voor zijn reclame-campagne?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren

Co-adverteren
Verhoog de werking van uw reclamegulden

LEZEN zelden? jammer eigenlijk
Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

Uw Ford dealer die méér voor u doet qua service en garantie.

SPETTEREND VAKANTIE-VOORDEEL
BEL SNEL 045-423030 WANT DE KEUZE IS BEPERKT

Ford Sierra 2.0 inj. (120PK) CL Sedan voor een DROOMPRIJS......en heel compleet incl.
- Aflev. kosten
- Matten voor en achter
- Alu velgen
- Tectileren
- Spoiler in kleur gespoten
- Brandstof

Leverbaar in de kleuren Verona Green, Moondust Silver, Mercurey Grey, Tasman Bleu, Wit, Zwart, en Magenta.
Om de vakantiepret te verhogen mag u van Jos Bogman nog eens extra kiezen uit gratis:
- Metalic Lak of
- Trekhaak compleet of
- Radio cassette compleet of
- Schuif-kanteldak
- 3 jaar extra garantie of

Graag tot ziens bij Jos Bogman Kerkrade bv.
Uw adviseur Tom Baltus heet u van harte welkom.

Hamstraat 70 Tel. 045-423030
Kerkrade-West Fax 045-416868

LAATSTE KANS
geldig t/m 10 augustus a.s.

Dáár loop je mee weg!

checker

Normaal 49.95
Bristolprijs 45.-
39.-
Streep pullover in kat./acryl. In de kleuren blauw/rood, zwart/groen en blauw/groen. Maten S t/m XL.

Normaal 49.95
Bristolprijs 45.-
39.-
Stone washed denim hemd met fancy stiksels in blauw en zwart. Maten S t/m XL.

Normaal 49.95
Bristolprijs 40.-
35.-
Stonewashed jeansshirt met 2 borstzakken in zwart en blauw. Maten S t/m XL.

College-'look' mocassin in zwart en blauw. Maten 28 - 35. Normaal 32.95
GEP!
27.50
Maten 36 - 42 **30.-**

Zwart suède pump. Maten 36 - 41. Normaal 59.95
45.-
ECHT LEDER

Zwart suèdine enkel ritslaars met queenie hak. Maten 36 - 42. Normaal 59.95
50.-

WEER NAAR SCHOOL!
Wit linnen gymschoenen. **Vanaf** **8.-**
Balletschoen in wit en zwart. Maten 25 - 42. **6.-**

Leder basketbalschoen in wit/lila en wit/mint. Maten 30 - 41. Normaal 69.95
60.-
ECHT LEDER

Nylon/suèdine jogger in wit/blauw/lime en wit/paars/lime. Maten 37 - 47. Normaal 89.95 Bristolprijs 80.-
49.-
PUMA

Suède enkellaars in bruin en zwart. Maten 30 - 37. Normaal 59.95 Bristolprijs 55.-
49.-
ECHT LEDER

Made in Italy
Leder mocassin in zwart en bordo. Maten 40 - 46. Normaal 59.95 Bristolprijs 50.-
45.-
ECHT LEDER

EXTRA VOORDELIG!
Suède broque molière in zwart en bruin. Maten 35 - 46. Normaal 59.95 Bristolprijs 50.-
39.-
ECHT LEDER

Leder/nubuck molière met voetholtesteun. In paars/rood/fuchsia. Maten 24 - 27. Normaal 69.95 Bristolprijs 60.-
55.-
Maten 28 - 30 **60.-**
Maten 31 - 35 **65.-**
ECHT LEDER

BRISTOL

Week 32 - 1991
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 10 augustus

HEERLEN
Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel 045 - 722388 Donderdag koopavond
ROTHEM/MEERSSEN
koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstraat 75
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel 043 - 641064 Donderdag koopavond
KERKRADE
Nullanderstraat 102 (bij Mijnmonument)
Ruime gratis parkeergelegenheid
tel 045 - 455919 Donderdag koopavond
SITTARD
winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein 9
tel 046 - 517080 Donderdag koopavond

ALS U STAAT OP KWALITEIT VOOR EEN LAGE PRIJS

Nederland 1

KRO

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.35 KRO's tekenfilmfestival.
18.10 (TT) Feesten uit de hele wereld, 12-delige serie over feestelijke gebeurtenissen. Afl.: De Awa Odori en Nebuta Matsuri festivals in Japan.
18.35 Neighbours. Australische serie. Jim is vast besloten de zwangere Zoë te trouwen, maar die vindt dat de relatie al al lang voorbij is. Paul denkt dat Jim om hele redenen dan Joë in het huwelijk wil treden. Er heerst nieuwsgierigheid in de buurt over wie er nu op nr.20 komt te wonen.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.30 Great journeys. Documentaire serie over de belangrijkste reisroutes uit de geschiedenis. Afl. 1: De Pan-American highway. De Pan-American snelweg loopt over het gehele Amerikaanse cintinent van Noord naar Zuid. Highway toont de vreemde reizigers die hij op zijn reis tegenkwam. Verder laat hij zien hoe hij een Maria-processie meemaakte in Guatamala en getuige was van een popconcert in Panama.
20.20 Als de dag van toen.... Terugblik op een jaar tussen 1956 en 1980. Vandaag: 1974 met Toon Kortooms, Elsje de Wijn en Rob Rensenbrink. Presentatie: Hans van Willigenburg.
21.10 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De goochelaar. Matlock bezoekt toevallig een goochelshow als een van de artiesten vermoord wordt. Gefascineerd verdiept hij zich in de trucs en de collega's van het slachtoffer.
22.00 De 'afrekening. 7-delige serie met bekende Nederlanders die over een frustratie praten. Vandaag onder andere Drs. P.
22.40 Aan de top. Engelse comedyserie. Afl.6. Tony is diep beledigd als hij geen lid mag worden van de golfclub.
23.10 (TT) Lekker weg ... in Den Haag, toeristische tips. Presentatie: M.A.M. Kappers. (herh.).
23.40-23.45 ●● Journaal.

Nederland 2

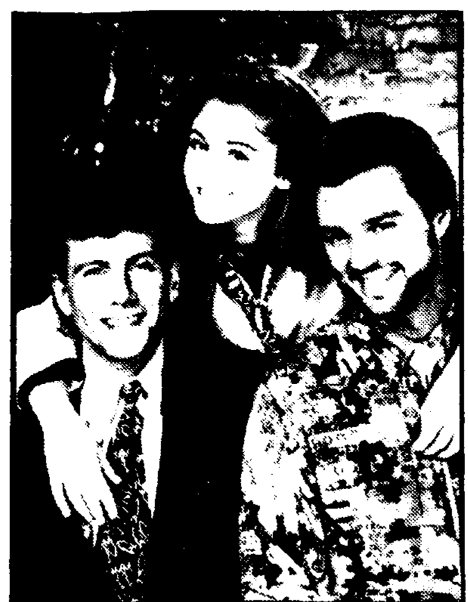
TROS

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.44 Bereboot. Kleuterserie. Afl.: Kaasmachine en Handdrukmachien.
17.03 Bassie en Adriaan. Kinderserie. Afl.: Viva Espana.
17.10 Therion natural state. Korte natuurfilm over Rwanda.
17.30 ●● Journaal.
17.35 Kinderen en kunst. Afl.3. (herh.).
17.54 TROS reis avonturen. Toeristische natuurdocumentaires. Afl.: De grote kamelenrace.
18.46 Tik tak. Kinderserie.
18.51 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie.
19.14 ....en blaffen kan ik ook. Informatieve serie over hondenrassen. Vandaag: De labrador en de Drentse patrijshond.
19.24 (TT) Stopwatch. Gevarieerd magazine gepresenteerd.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.27 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Een dode collega. Derrick krijgt een telefoontje van oud-collega Arthur Hauser. Deze vertelt dat hij een moord gezien heeft en vraagt hem te komen. Als Derrick aankomt, doet hij een verselijke ontdekking.
21.31 De tv dokter. medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
21.32 TROS aktua special. Documentaire over het proces dat in Israël tegen John Demjanjuk is aangespannen. Dertig jaar na de Tweede Wereldoorlog werd hij ervan beschuldigd Iwan de Verschrikkelijke, de beul van het concentratiekamp Treblinka, te zijn. Hoewel hij volgens eigen zeggen onschuldig is, zijn er overlevenden van het kamp die ervan overtuigd zijn dat Demjanjuk wel degelijk de kampbeul is.
22.27 Babes. Amerikaanse comedyserie. Afl.10.
22.51-23.47 Het luchtruim overwonnen 14-delige serie over de geschiedenis van de luchtvaart. Afl.: De jagers. (herh.)

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.25 Studio sport.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Sesamstraat.
19.30 Hoensbroeck: een nieuwe kans voor arbeidsongeschikten, film van het Centrum Beroepsopleidingen Hoensbroeck.
19.39 Studio sport, met o.a. vriendschappelijk voetbal en een verslag van de internationale atletiekwedstrijden in Zürich.
22.00 ●● Journaal.
22.10 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Studio sport. Met vriendschappelijk voetbal.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Paul Reiser, Staci Keanan en Greg Evignan in 'My two dads'. (RTL 4 - 18.20 uur)*

RTL 4

06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels, Amerikaanse soap serie.
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 Out of this world. Amerikaanse jeugdserie.
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 RTL4 text.
14.20 St. Elsewhere. Amerikaanse serie.
15.10 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful: topmodels, Amerikaanse soap serie. Caroline kan zich niets meer van de vorige avond herinneren.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.35 Happy days. Amerikaanse serie.
17.05 RTL4 weer.
17.10 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.20 My two dads. Amerikaanse comedyserie.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Prijzenslag.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Liefde op het eerste gezicht.
21.20 Equal justice. Amerikaanse serie.
22.15 RTL4 weer.
22.20 Mr. Inside, mr. Outside, Amerikaanse speelfilm uit 1973, geregisseerd door Alex March. In de hoofdrollen: Hal Linden, Tony Lo Bianco, Phil Bruns, Paul Benjamin, William Graham e.a.
23.40 RTL4 laatste nieuws.
23.55 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.45 Kojak. Amerikaanse politieserie.
01.35 Glow. Damesworstelen.
02.20 RTL4 tex

België/TV 1

17.25 Nieuwskrant.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.286.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak, animatieserie. Afl.159.
18.05 Samson.
18.10 De woudlopers. Canadese jeugdserie. Afl.82: De droom.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl.223.
18.58 Buren. Australische serie. Afl. 648.
19.22 Mededelingen.
19.24 Sla je slag. Spelprogramma.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Sterven en laten sterven.
21.30 Clive James. Engels satirisch programma. Vandaag: Op safari.
22.20 Vakantievlinder. Toeristische informatie. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport. Aansl.: Kwislijn.
22.50 Panorama's, de charme van een illusie. Reportage over panorama's: reusachtige schilderijen, opgehangen in een cirkel van 360 graden in een speciaal daarvoor ontworpen gebouw.
23.50-23.55 Coda.

België/ TV 2

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Landendocumentaire. Vandaag: Argentinië.
20.55 Ten huize van...een terugblik op de loopbaan van een bekende Vlaming. Vandaag: Norbert Joris, succesvol zakenman.
21.35 Angel. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Vincent O'Neil. Met: Donna Wilkes, Cliff Gorman, Dick Shawn e.a..Aansl.: Kijk uit! verkeerstip.
23.10-23.30 Sport extra. met EK zwemmen voor junioren te Antwerpen en Wielrennen om de Grote Prijs Rik van Steenbergen te Aartselaar.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Der Denver-Clan. Amerikaanse serie.
09.45 Gymnastiek.
10.00 heute.
10.03 Die Zeugen der Vergangenheit sind unsere Zukunft. Documentaire serie.
10.50 Hundert Meisterwerke. Serie kunstbeschouwingen.
11.00 heute.
11.03 Zweifelhafte Mitgift. Tv-film. Herh.
12.40 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Das geheime Tagebuch des Adrian Mole. Engelse jeugdserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Clownsfestival. Reportage van een clownsfestival in Kassel. Afl.4.
15.30 Zwischenzeit: 1. Auf fremden Wegen. Filmportret van Lisa Reznicek, rockzangeres en muzieklerares uit de voormalige DDR.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich. Talkshow.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie.
17.10 Punktum. Overdenking.
17.15 Tagesschau.
17.35 A Country Practice. Australische serie.
18.35 Hier und Heute
18.45 Liebling Kreuzberg. Serie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 ●● JA oder NEIN. Spelprogramma.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT)Der reiche Mann. Tv-spel.
22.00 ARD-Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 ●● Boulevard Rio. Talkshow.
00.00 Die Lady mit dem Colt. 13-delige Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Romero und Julia.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00-13.45 Gezamenlijk programm van ARD/ZDF.
13.45 Hit-Woch. Gevarieerd kindermagazine.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 heute. Aansl. Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en muziek.
17.50 Der Landarzt. Serie. Afl.: Das Attentat. Dr. Mattiessen wordt lastig gevallen door de wielrenster Corinna die verliefd op hem is geworden. Met: Christian Quadflieg, Gila von Weitershausen, Antje Weisgerber, e.a.
18.15 ●● Lotto-trekking.
18.25 Der Landarzt. Vervolg. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 heute.
19.30 Glücklich geschieden.... 6-delige serie. Afl.: ...na endlich...! De kinderen nemen het initiatief en zoeken een huis waarin voor allen plaats is. Met: Robert Atzorn, Beatrice Kessler, Claudio Toscani e.a.
20.15 Studio 1. Achtergronden en commentaar.
21.00 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Doppeltes Spiel. Niemand verwacht dat de advocate Sandra Townsend 's nachts met netkousen in twijfelachtige bars op mannenjacht gaat, Als Rick Allen, één van haar nachtelijke vrienden, achter haar geheim komt, schiet ze hem dood.
21.45 Heute-journal.
22.10 ZDF Sport extra. Met: internationaal atletiek-gala vanuit Zürich.
23.10 Calafati Joe, der Typ vom Prater, 6-delige Duitse serie. Afl.: Die Galapremiere. Met: Alexander Stroble, Doris Mayer, Mercedes Echerer e.a.
00.00 Heute.
00.05-02.00 Sommer der Leidenschaft. Hongaarse speelfilm uit 1984 van Judith Elek. Met: Edit Handel, Eva Igo, Sandor Szabo e.a. Enige jaren na de mislukte revolutie van 1848 komt de Hongaarse familie Szendreys bijeen om de naamdag van de jongste dochter te vieren. In de loop der avond lopen de spanningen en emoties tussen de verschillende familieleden hoog op.

Duitsland 3 West

13.30 Kontraste. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Historische Märkte in NRW. Reportage. Herh. **15.55** West 3 aktuell. **16.00** Zapp Zarapp. Gevarieerd jeugdmagazine. Afl.11. **16.30** Wem die Sterne leuchten. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Jack Sher.**17.50** Hundert Meisterwerke, serie kunstbeschouwingen. Vandaag: Badende am Fluss. Schilderij van Henri Matisse. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Lassie's Abenteuer, 40-delige jeugdserie. Afl.23. **18.30** Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 164. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** V. - die Vorstellung, programma met Carmen Thomas. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Hobbythek. Magazine. **22.30** Rückblende: Vor 70 Jahren: Mercedes-Elektra. Documentaire over de eerste electrische schrijfmachine in Duitsland. **22.45** Vermisst Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: Jack Lemmon, Sissy Spacek, John Shea e.a. **00.45** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

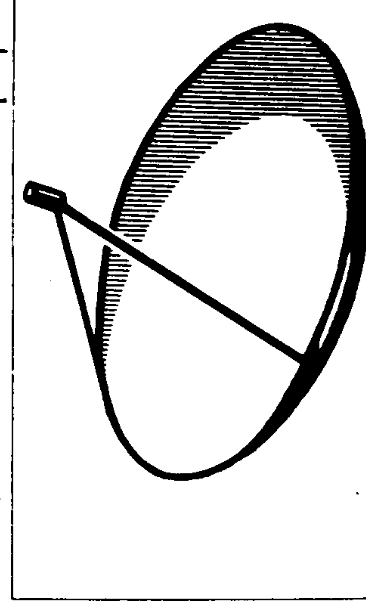
16.00 Im Zeichen des Schwarzen Pfeils. Engelse speelfilm uit 1984 van John Hough. Met: Stephan Chase, Oliver Reed, Benedict Taylor e.a. **17.30** Sesamstrasse, kinderprogramma. **17.58** überraschende Tage, serie. Afl.6: Ferien auf der grünen Insel - Der Abschied. **18.23** Philipp, kinderserie. Afl.: Die Musikfreundin. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. Herh. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Die Abenteuer des Thor Heyerdal, 5-delige serie over de reizen van Thor Heyerdal. Afl.1: Kon-Tiki auf Sonnenkurs. **20.00** Schutzmann - ade: Angst vor der Polizeireform, discussieprogramma. Presentatie: Elke Herrmann. **21.00** Nieuws. **21.15** Bonjour Maitre. 12-delige Franse serie. Afl.12. **22.05** Abenteuer Wissenschaft - extra: Das Geheimnis im Fels, wetenschappelijk magazine. **22.50** Dempsey & Makepeace. Engelse misdaadserie. **23.40** Kontraste. **00.25** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 RTL Früh-Magazin, met om 8.35 Show-Laden, gevarieerd programma. Herh; 9.00 RTL aktuell.
09.15 Holmes und Yoyo Serie. Afl.: Flitterwochen für Yoyo. (herh.).
09.30 Aufruhr im Schlaraffenland. Duitse kinderfilm uit 1957 van Otto Meyer. Met: Alexander Engel, Sabina Sesselmann, Harry Wüstenhagen, Cordula Trantow e.a.
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma.
11.25 Die wilde Rose. Serie. Afl.2. (herh.).
12.10 Buck Rogers, sf-serie. Afl.: Odee-X und die Atavars (2). (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Serie. Afl.: Hammer's Rock 'n' Roll. (herh.).
13.35 California Clan. Serie.
14.25 Die Springfield story. Serie.
15.10 Ruf des Herzens. . Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Afl.: Gefährliche Krankheit. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Serie. Afl.: Lang lebe der König. Met Lindsay Wagner en Carmen Argenziano (herh.).
18.45 RTL aktuell. Met nieuws-, en weerberichten
19.20 Codename: Foxfire, serie. Afl.: Der Einzelgänger.
20.15 Was macht Papa denn in Italien? Duitse speelfilm uit 1961 van Hans Dieter Schwarze. Met Willy Fritsch, Claus Biederstadt, Werner Finck, Harald Juncke, Jane Tilden, Barbara Frey en Peter Kraus.
22.00 stern TV. Tv-magazine.
22.35 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus. Serie. Afl.: Selbstzweifel. Met David Morse en William Daniels.
23.25 RTL aktuell.
23.35 Der Schutzengel von New York. Misdaadserie. Afl.: Mörderische Karriere. (herh.).
00.25 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus. Serie.
01.15-01.50 Catch up. Catchwedstrijden uit Amerika.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 BLICK. **09.05** General Hospital. **09.50** SAT.1 Teleshop. **10.05** SAT 1 Blick. **10.10** Kampfgeschwader Kobra., Amerikaanse oorlogsfilm **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Ollies total verrückte Farm. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** Kung Fu, Amerikaanse aktieserie. **16.45** Stingray, Amerikaanse actieserie. **17.45** SAT.1 BLICK. aansl. SAT.1 Wetter. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Drei Mädchen und drei Jungen, Amerikaanse serie. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend. Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hunter. Amerikaanse serie.. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Ist Sie nicht wunderbar? Amerikaanse filmkomedie. **22.45** SAT.1 BLICK. **22.55** Erben des Fluchs. Amerikaanse griezelserie. **23.15** Kanal 4 spezial.**00.10** Kanal 4 im Theater. **00.45** Golf. **01.15** Hunter **02.05**Vorschau; aansl. Videotext.



België/ RTBF 1

14.05 Vacaturebank. **14.20** Le loufiat, Franse tv-film, drama van Michel Boisrond met Daniel Ceccaldi. **15.45** Ce diable d'homme. Serie. **16.45** Souvenirs, souvenirs. Aansl.: L'écran des vacances. Kinderprogramma. **17.30** Clip à la une. **17.35** Matt Houston. Serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dixhuit trente. Spelprogramma. **18.35** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.00** Ce soir. Regionale actualiteiten uit Brussel en Wallonië. Actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.05** C'est à voir. Serie reportages. **21.10** Gabriel B., profession enqueteur.Serie. Terwijl Bird en Jamil een gangster schaduwen, wordt de man onder hun ogen vermoord... **22.05** L'art dans les capitales d'Europe centrale. Serie. Reportage over architecturale hoogstandjes in Wenen, Praag en Boedapest. **22.55** Weerbericht. **23.20-23.30** La pensée et les hommes. Filosofisch magazine.

België/ Télé 21

18.30 La pensée et les hommes. Filosofisch magazine. (herh.). **19.00** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.30** Journaal. **19.55** Voetbal. **22.00** Nieuws **22.30-23.45** Ce soir. Actualiteiten.

TV 5

16.05 Nieuws. **16.20** Fort Boyard. **17.30** La route des vacances. **18.00** Trente millions d'amis. **18.30** Bienvenue en France. **18.45** Le jeu des dictionnaires. (herh.). **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Sélection temps présent. **21.00** Nieuws. **21.35** Comédie comédie. **23.00** Nieuws. **23.15-00.15** Portrait de Joseph Kessel.

RAI UNO

07.30 C'era una volta io ... Renato Rascel. **09.00** Per i concerti Martini & Rossi. **09.30** Davinia. **10.20** Una zebra in cucina, film. **11.55** Che tempo fa. **12.00** TG1 flash. **12.05** Occhio al biglietto estate. **12.30** La signora in giallo. **13.30** Telegiornale. **13.55** Tg1 tre minuti di ... **14.00** I 39 scalini, film. **15.35** BIG! estate. **17.25** Calcio: Lazio-Cecoslovacchia. **19.15** Cose dell'altro mondo. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** L'ultimo apache, film. **22.10** Alfred Hitchcock presenta: Scheletri nell'armadio. **23.00** Mercoledi sport. **00.00** TG1 notte - Che tempo fa. **00.30** Mercoledi sport, vervolg. **01.10** Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Around the world with Willy Fog.Tekenfilmserie. Herh. **10.35** Why don't you...?, Kinderserie. Herh. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays: The dot stop. Herh. **11.25** Muppet babies. Tekenfilmserie. Herh. **12.00** Nieuws. **12.05** Our house. Serie. **12.55** Travel show UK Mini guides. Toeristische tips. Herh. **13.00** Nieuws. **13.05** The garden party. Gevarieerd magazine. **14.00** Nieuws. **14.30** (TT) Neighbours. Australische serie. **14.50** The best of collecting now. Serie. Herh. **15.20** Knot's landing. Serie. **16.10** Jim fixed it. Comedy. **16.45** Turkey love.Tekenfilm. **17.10** Rupert. Herh. **17.15** Yogi's treasure hunt. Tekenfilmserie. Herh. **17.35** (TT) Expo. Serie. **18.00** Newsround. Jeugdjournaal. **18.10** The Bartons. Serie. Herh. **18.35** (TT) Neighbours. Serie. Herh. **19.00** Nieuws **20.00** Wogan. Talkshow. **20.30** (TT) Come Dancing '91. Ballroomdanswedstrijd. **21.00** Atletiek. **22.00** (TT) Nieuws. **22.30** (TT) The deliberate stranger. Amerikaanse tv-film. **00.00** Cool it special. Humor en sketches. Herh. **00.50-00.55** Weerbericht.

BBC 2

08.10-08.35 Open university. **09.00** Nieuws. **09.15** Archaeology of the Bible lands. Documentaire serie. **09.45** Writers' houses. Serie. Herh. **10.00** Catchword. Spelprogramma. Herh. **10.30** ■ Who done it?, Amerikaanse speelfilm. **11.45** ■ The Corsican brothers. Amerikaanse speelfilm. **13.30** Discoveries. Wetenschappelijk magazine. Herh. **14.20** Mr. Benn. Kinderprogramma. Herh. **14.35** Country file. Landbouwmagazine. Herh. **15.00** Nieuws.Aansl. (TT) Seven ages, serie. Herh.**16.00** Nieuws Aansl. (TT) A place for Tom. Reportage. Herh. **16.45** Birmingham to London in five minutes. Herh. **16.50** Nieuws. **17.00** One in four. Magazine. **17.30** (■ +TT) Abilene Town. Amerikaanse speelfilm. **19.00** (TT) Star trek: The next generation, Amerikaanse sf-serie. **19.45** DEF II. Jongerenprogramma's. **20.25** Atletiek. **21.00** (TT) Reaching for the skies. Serie. Herh. **22.00** Atletiek. **22.35** (TT) Screenplay. Serie. **23.30** Newsnight. **00.15** Atletiek. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.55** Open university.

Sportnet

08.00 Golf: Volvo PGA European golf tour Scandinavische masters. Samenvatting. **09.00** Sport uit Frankrijk. **09.30** Boksen: Fight night at the Forum. **11.00** Motorbootracen op zee. **12.00** Snooker: Reilly Challenge. **13.00** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **14.00** Kickboksen.**15.00** Bowlen: Ten Pin bowlen f/135.000 Colombia 300 open. **16.00** Enduro sport: Enduro WK. **16.30** Olympische spelen 1992. **16.45** Golf uit Spanje. **17.00** American football Bundesliga. **18.00** Professioneel surfen. **18.30** Skien: Budweiser jet ski tour. **19.00** Golf: VS PGA golf tour Buick open, samenvatting. **21.00** Tennis: VS kampioenschappen voor profs. **23.00** Major league honkbal.**01.00-02.00** USWA Worstelen.

Eurosport

14.00 Atletiek. (herh.). **16.00** Tennis. finale. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Trans world sport. **21.00** Atletiek. Live. **23.30- 00.00** Eurosport nieuws.

Super Channel

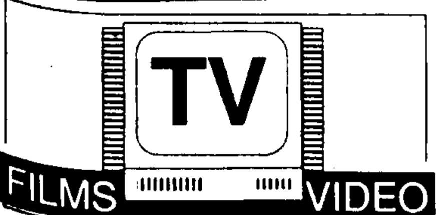
06.30 Victory with Morris Cerullo. **07.00** Nieuws. **07.10** The mix. **08.30** Hello Austria, hello Vienna. **09.00** The kids hour. **10.00** The mix. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japanese business today. **13.30** The mix. **16.00** The kids hour. **17.00** The mix special. **20.00** The Wednesday film. **22.00** Nieuws. **22.10** The mix. **22.40** The Unesco files. **23.10** Hang loose. **23.40** NASA - The conquest of space. **00.10** Supersports news. **00.20** Nieuws. **00.30** The 80's relived. **01.30** The mix special. **02.30** The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** At the movies. **10.30** Paul King. **15.00** Afternoon mix. **17.00** Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.30** At the movies. **23.00** Ray Cokes. **23.30** Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** Kristane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.



BRT 2
21.35 Angel. Vijftienjarig kostschoolmeisje leidt dubbelleven: overdag voorbeeldig scholiere, 's nachts hoertje. Een vriendin wordt slachtoffer van een seriemoordenaar. Matig drama van Robert Vincent O'Neil uit 1984, met Donna Wilkes,Cliff Gorman.

Duitsland 2
0.05 Sommer der Leidenschaft. (Maria Nap). Hongaarse film uit 1984 van Judith Elek, met Edit Handel, Eva Igo. Een familiefeest tijdens de vorige eeuw levert een indringend drama op. Weinig actie, maar een sterke sfeertekening.

Duitsland 3, West
16.30 Four girls in town. Oubollige komedie uit 1956 van Jack Sher over vier zeer verschillende jongedames die naar Hollywood trekken om ster te worden. Met Julie Adams, Gia Scala, George Nader.

Duitsland 3, West
22.45 Missing. Sterke politieke thriller van specialist Costa-Gavras uit 1982 was een groot publiekssucces. Jack Lemmon gaat op zoek naar zijn zoon, die in Chili is verdwenen ten tijde van de coup tegen Allende. Lemon is een conservatieve Amerikaan, die zijn schoondochter Sissy Spacek niet wenst te geloven wanneer zij zegt dat de Amerikaanse inlichtingendienst heeft meegewerkt aan het laten verdwijnen van mensen. Maar langzaam raakt hij overtuigd.



● *Scene uit de film 'Sommer der Leidenschaft' (Maria Nap). (Duitsland 2 - 00.05 uur)*

RTL plus
9.40 Aufruhr im Schlaraffenland. Moralistische familiefilm uit 1957, van Otto Meyer. Met Alexander Engel.

RTL plus
20.15 Was macht Papa denn in Italien. Schlagerfilm uit 1961 van Hans Dieter Schwarze. Hij zingt dus in Italië.

BBC 2
10.30 Who done it? Abbott en Costello-film uit 1942. Moord in een radiostudio wordt op de gebruikelijke onzinnige wijze opgelost.

BBC 2
11.45 The Corsican brother. Douglas Fairbanks in een film naar een boek van Alexandre Dumas: dat betekent dat er geschermd wordt. In 1941 gemaakt door Gregory Ratoff. Ook met Ruth Warrick.

BBC 2
17.30 Abilene town. Randolph Scott als geduldige sheriff die verwikkeld raakt bij een conflict tussen ranchers. Western van Edwin Marin uit 1946. Ook met Ann Dvorak.

Super Channel
20.00 La voie lactée. Wat hermetische, maar toch intrigerende film van surrealistisch genie Luis Bunuel, uit 1968. Die viel in de jaren dertig de katholieke moraal al keihard aan en hield dat zijn hele leven vol. Laurent Terzieff en Paul Frankeur zijn twee zwervers die een pelgrimstocht langs vele vormen van ketterij maken.

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws).18.45 Waar waren we ook al weer. 19.04 Scoop. 20.04 Zomerkeus. 21.04 Summertimeblues. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
Veronica komt naar je toe. Vandaag rechtstreeks vanuit Renesse. met om: 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Nederland vakantieland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02Christian Artists live. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te deum laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de galante tijd. Muz. voor hoorntrio. 10.35 Orkestpalet: Radio Kamerork. met hobo en sopraan. 11.55 In de schaduw van de meesters. 12.25 Promenade. Promenade Ork. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Luisterrijke koorwerken. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Muziek van over de grens: Polen. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa - zomereditie. 20.00 Nws. 20.02 Concert op de woensdagavond. 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Surinette.10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Wereldritme. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 Aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 Aktualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Podium.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Op zoek naar Oscar. Op schattenjacht in heel Vlaanderen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany, Duitse schlagers. 14.00 Villa Musica, Zomereditie met een plaatje, een praatje en een spelletje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, verzoekplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30-06.00 Nachtradio.

Belgë/BRF
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 agenda; 8.30 overpeinzing). 8.35 Für die Kranken. 9.00 Nieuws. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.00 en 12.15 agenda; 12.30 nieuws). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.00 Nieuws. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF International. 17.05 Oldies. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Orgel- und Chormusik. 20.05-20.30 Kinder machen Ferienrundfunk.

RTL Radio
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Der Musikpaviljon. 12.00 Nieuws en Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt met Star der Woche (om 13.00 Mitmenschen). 14.00 Nieuws en Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Cadfé Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Nieuws, der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 nieuws). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum traumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress.

WOENSDAG 7 AUGUSTUS:

BRUNSSUM: IVN-wandeling, vertek om 19 uur vanaf de heidecamping.

VALKENBURG: Poppentheater Piep Muis in het Openluchttheater. Entree 4,50 gulden, aanvang 14 uur.

HEERLEN: Kindervoorstelling door Rubens Poppenkasttheater in de Nor (hoek Geerstraat-Stationsstraat), 3,50 gulden incl. glaasje limonade)

MECHELEN: Monumentenwandeling en rondleiding Heerenhof o.l.v. deskundige gids. Vertrek vanaf VVV-kantoor om 16 uur. Gratis.

Diaklankbeeld over het Geuldal en de vier seizoenen in de Geulfhof, Eperweg, aanvang 20.30 uur.

MEERSSEN: IVN-wandeling o. l.v. gids, vertrek bij VVV-kantoor om 14 of 19 uur, vooraf aanmelden bij VVV-Meerssen, tel. 043-642546.

Rondleiding door de grotten van Geulhem. Verzamelen om 18.45 bij VVV-kantoor. Deelname 2,50 gulden, vooraf aanmelden, tel. 043-642546.

SLENAKEN: IVN-wandeling o. l.v. gids. Vertrek bij VVV-kantoor om 14 uur.

Zomeravondconcert door fanfare Beg en Dal in zaal Berg en Dal vanaf 20 uur. Aansluitend Tiroleravond met Mergellandkapel.

ARCEN: In de kern van Arcen vindt van 16.00-21.00 uur de wekelijkse 'sfeermarkt' plaats. De winkels in het centrum zijn geopend tot 21.00 uur.

VAALS: Nostalgische feesten met nostalgische kermis van 13 tot 21 uur.

Tocht met gids in Toren van Malschaert, tussen 11 en 13 uur. Deelname 10 gulden, kinderen 5 gulden.

Tussen 14 en 17 uur doorlopend theatervoorstellingen in de toren. Entree 15 gulden, kinderen 7,50 gulden.

HULSBERG: IVN-wandeling. Vertrek om 19 uur op het Europaplein.

MAASBREE: Ossefeesten, vanaf 20 uur in het feestpaviljoen aan het Kennedyplein.

HASSELT: Vijf sterrennacht. Vijf discotheken vormen een nacht lang een grote danstemel. Toegang 200 BF, aanvang 20 uur.

Recht op zitplaats

Sinds dit jaar hebben babys tot en met 1 jaar geen recht meer op een eigen zitplaats op charter- en lijndienstvluchten en in bussen. Ze moeten op schoot van een van de ouders meereizen.

Kinderen vanaf 2 jaar hebben wel recht op een eigen zitplaats, maar daarvoor moet uiteraard worden betaald.

Op internationale treinreizen hebben kinderen tot en met 3 jaar geen recht op een eigen zitplaats tenzij er een biljet voor hen is gekocht.

Indrukwekkende roofvogels, vertederende beren

Volop leven in Duits dierenpark

Ook voor één bezoeker wil de gier best even laten zien hoe eng hij is. Ineens schiet hij met zijn kromme snavel naar voren, slaat zijn enorme vleugels uit. Echt angst aanjagen lukt hem niet; het touw om zijn poot is te duidelijk zichtbaar.

De gier is één van de - volgens de folder - meer dan duizend dieren in Hochwild-Freigehege Gangelt. Het ligt vlak na de grensovergang in Schinveld.

Alhoewel het park om 9 uur zijn poorten opent, is er in het kassahokje om 9.30 uur nog niemand te bekennen. Toegangskaarten zijn binnen verkrijgbaar, meldt een briefje. Naar binnen dan maar.

Aan de rechterkant van het pad is een hoge omheining. Wat zou erachter zitten? Helaas, er vervoert zich niets.

Het is op dit tijdstip van de dag erg rustig in het park. De wandeling langs de verschillende dierenverblijven kan in alle eenzaamheid volbracht worden, wat haar extra charme verleent.

Van demonstraties met roofvogels, een van de bekendere attracties van het park, is op dit vroege uur nog geen sprake. De torenvalk zit, alsof hij last heeft van ochtendhumeur, achterin zijn kooi weggedoken. Ook de steenuilen en de imposante oehoes doen het nog rustig aan. In het hok van de sneeuwuilen brengen twee jongen met hun gescharrel leven in de brouwerij. De stoere actie van de gier maakt veel goed.

Wat verderop ligt een aantal rotsblokken achter een omheining. Inderdaad, hier verblijven de steenbokken. Maar waar? Op een snel achter een rotsblok verdwijnende schim na, is er geen bok te zien. Roepen, fluiten en met de tong klakken helpt niet, misschien maakt het de zaak alleen maar erger. Zou er nog wel iemand een steenbok gezien hebben die dag?

Gelukkig zijn de beren minder flauw. Een exemplaar dat regelrecht weggelopen lijkt uit de film 'Bears' van Walt Disney, komt enthousiast aanwaggelen. Fanatiek begint hij aan de tralies om de berekuil te knagen. Twee anderen rekken zich lui uit in de ochtenzon.

Ook op de verschillende herteweiden is beweging waar te nemen. Jonge reeën huppelen achter hun moeders aan. Een damhert nadert tot aan het gaas, hij verwacht eten. Vlakbij zijn wei staat een automaat die in ruil voor één DM een zakje voer uitspuwt.

● *Deze drie beertjes zijn geboren in januari van dit jaar.* Foto: PETER ROOZEN

Jongen

Van de wolven in het park valt op dit tijdstip nauwelijks een glimp op te vangen. Maar waarschijnlijk zullen toeschouwers met meer tijd en geduld daar wel in slagen.

Drie berenjongen, geboren in januari van dit jaar, zijn een stuk onbevangener. Vrolijk zitten ze elkaar achterna in een boom, geven elkaar af en toe een speelse lik over de neus.

Ook mensenjongen kunnen zich in het park uitleven. Voor hen is er een speeltuin en een kinderboerderij. Picknickplaatsen en een restaurant completeren het park.

Of er echt duizend dieren in Hochwild-Freigehege Gangelt zijn, hebben we niet nageteld. Maar het zijn er toch wel zoveel dat ze een bezoek aan het dierenpark de moeite waard maken. En de kans om buiten een park als dit nog een bizon of jonge beertjes tegen te komen is natuurlijk wel erg klein.

Hochwild-Freigehege Gangelt, Heinsbergstr. 15, is dagelijks van 9 tot 19 uur geopend. De entree is voor kinderen 1 DM, voor volwassenen 6 DM.

mariëtte stuijts

Efteling heeft nieuwe 'ambassadeur'

Bolletje heeft een als beschuitrol verkleed bakkertje op zijn produkten staan; Michelin verkoopt met behulp van een poppetje dat louter is opgebouwd uit autobanden; Spa laat een wat onduidelijk typetje wijdbeens op de flessen frisdrank balanceren en de jam uit de Betuwe is beroemd geworden dankzij Flipje uit Tiel. En wie kent inmiddels Fidi Dido niet, het stripfiguurtje dat door 7-Up is opgekocht?

Herkenbare symbolen. In het bedrijfsleven zijn het al lang onmisbare elementen. Elk bedrijf heeft een eigen logo en de wat meer fantasievolle ondernemingen hebben hier een tot de verbeelding sprekend poppetje aan toegevoegd. Niet altijd op een geslaagde manier overigens, dat blijkt uit het mislukken van 'Benny' van safaripark de Beekse Bergen.

Twee jaar geleden besloot De Efteling het kaboutertje weg te doen, dat ruim dertig jaar dienst deed als symbool van het park. De kabouter met zijn olijke puntmuts zou bij het publiek te veel de associatie oproepen van een sprookjesbos en dat is slechts één onderdeel van de Efteling, verklaart Reinoud D. van Assendelft de Coningh, hoofd commerciële zaken. In plaats van de kabouter wordt daarom 'Pardoes' dit jaar naar voren geschoven. Een klein mannetje, met een gemoedelijk dik buikje en een vollemaans gezicht. Een nar, inclusief kap met belletjes en rinkelende puntschoenen.

Het nieuwe symbool moeten we zien tegen het licht van het zich steeds verder uitbreidend amusementspark, laat Van Assendelft de Coningh weten. Rond de eeuwwisseling wil de Efteling vijf keer zoveel grondgebied in gebruik hebben als momenteel het geval is. Dat immense terrein moet dan, behalve aan de reeds bestaande attracties, ruimte bieden aan een golfbaan, een hotel en een vakantiedorp van honderden huizen.

Om het publiek duidelijk te maken dat de Efteling een nieuw bedrijfskarakter heeft, is Pardoes - 'onze ambassadeur', zegt Van Assendelft de Coningh glunderend - op ontelbare produkten afgebeeld. Niet alleen op toegangskaartjes, briefpapier, wegbewijzeringsborden en visitekaartjes, maar ook op artikelen die door de bezoekers gekocht kunnen worden: zonnebrillen, haarspelden, t-shirts, tasjes, eau-de-toilette, zeep, sleutelhangers en zelfs vingerhoedjes. De bezoekers kunnen onmogelijk nog om het rood geklede manneke heen, letterlijk: in het amusementspark loopt een handenschuddende Pardoes rond.

Henny Knoet, vaste ontwerper van de Efteling, heeft de vrolijke nar bedacht. Samen met een team van 12 mensen is hij twee jaar in de weer geweest om Pardoes te ontwikkelen tot wat het nu is en om tevens de hele huisstijl (onder andere nieuwe belettering) van de Efteling er op aan te sluiten. „Het belangrijkste bij het bedenken van zo'n figuur is dat iedereen er iets in moet kunnen herkennen. Voor de ouderen moet het de jeugdherinneringen aan het park oproepen, jongeren moeten er de Efteling in zien zoals het nu is."

De komst van het Euro-Disney park naar Parijs is volgens Van Assendelft de Coningh en Knoet niet de reden geweest om de Efteling naar buiten toe een meer herkenbaar gezicht te geven.

Van Assendelft de Coningh: „Wij vrezen de concurrentie van Disney niet. Tenslotte is dat park niet uniek, daar zijn er al vier van in de wereld. Van de Efteling is er maar één. Tevens is Parijs te ver voor de mensen die ons park aan doen. De bezoekers van de Efteling rijden in een dag op en neer, dat kan niet als je naar Parijs gaat. Overigens hadden wij al in 1986 besloten dat we een nieuw karakter moesten hebben, dat was vóórdat bekend werd dat Disney een park in Parijs ging bouwen."

paul steinhoff

In Midden-Limburg kun je schitterend wandelen, maar wandelingen van enige lengte zijn er niet uitgezet, althans niet door VVV of Stadsgewest. Maar geen nood: enkele van de wel erg korte wandelingen in het Leudal laten zich zonder veel moeite aaneen breien tot een wandeling van ongeveer tien kilometer.

Hoe komt u er? Op de Napoleonsbaan neemt u de eerste afslag links na de kruising met de spoorlijn in Haelen. Volg deze weg tot hij de Roggelseweg dreigt te kruisen; doe dit niet, houd links aan en parkeer op de parkeerplaats die 300 meter verder rechts opdoemt.

Bij de parkeerplaats ziet u meteen de paaltjes met blauwe kop. De kop wijst in de wandelrichting; passeer het bordje 'natuurreservaat' en volg eerst de palen.

Let op: bij de eerste gelegenheid – enkele honderden meters in het bos – gaat u links af, tegen de route in. U volgt nu steeds de blauwe paaltjes, gaat daardoor verscheidene keren links en rechts af. Op een gegeven moment moet u rechtsaf, maar ziet u links een onbewaakte spoorwegovergang. Ga nog eenmaal rechtsaf; u komt dan op een lange weg die op een gegeven moment een bredere bosweg kruist. De blauwe route verspringt hier iets naar rechts. Hier verlaat u de route, en gaat linksaf. U loopt nu tot op een T-kruising, gaat daar links, en bij de eerste gelegenheid weer rechts. Deze weg loopt tot op de Speckerweg, en die volgt u naar rechts; langs de weg loopt een brede grindberm.

Enkele honderden meters verder gaat een breed bospad scherp links; op de hoek staat een routebordje van de Leudal-fietsroute. Het pad kruist de hier helaas ooit gekanaliseerde Tungelroysche Beek. Dit is een aardige picknickplek. U komt nu, over de brug, op de groene wandelroute, die u, gewoontegetrouw, tegen de keer in volgt. Een van de mooiste stukken van de route volgt nu, met de kloosterhoeve en het St.-Elisabethklooster. Op de asfaltweg gaat u rechts, op de kruising met de Roggelseweg steekt u recht over, u komt nu op de rode route, die u volgt. Bezoek de St.-Ursulamolen, die geregeld in werking is.

Nadat u na de molen eenmaal scherp rechts bent gegaan moet u opletten: na enkele honderden meters gaat de rode route rechts over de beek terug, maar u gaat even scherp links en direct weer rechts. Volg dit pad dat zelf de hier sterk kronkelende beek volgt. Het maakt na enkele honderden meters een bocht naar links. Even later ziet u rechts de Roggelseweg terug. Tussen de blauwe bordjes die naar Haelen resp. Roggel wijzen door moet u aan de overkant een pad in. Dit is weer de groene route, nog steeds tegen de keer in. Dit pad volgt u enkele honderden meters tot vlak na een scherpe bocht naar links; daar komt u op een soort driehoekskruising; u verlaat de blauwe route en neemt de linkertak en gaat ook linksaf. Meteen daarna weer rechts. Deze weg, waarvan een deel rul zanderig is, volgt u tot voorbij een in deze 'nette' bossen opvallend ruig stuk aan de rechterkant. Kort daarna volgt een afslag naar rechts die u moet nemen. Op de asfaltweg gaat u links en 200 meter verder links ligt de parkeerplaats.

Dit is een fraaie en vooral rustige wandeling. Bijzonder schoeisel is niet nodig. De VVV heeft een boekje met een topografische kaart waarop de drie routes afzonderlijk staan aangegeven.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: New Jack City, dag. 19.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Teenage Mutant Ninja Turtles 2, dag. 14.30 uur. **Rivoli:** King Ralph, dag. 15 19 en 21 uur, za zo ook 17 uur. **Maxim:** The Rocketeer, dag. 14.30 18.45 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. **H5:** The Naked Gun 2 1/2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Return to the Blue Lagoon, dag. beh. za 14 18.30 en 21 uur, za 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Assepoester, dag. 14 en 15.30 uur, za zo ook 17 uur. Hudson Hawk, dag. 18.45 en 21.15 uur. Mermaids, dag. 18.30 uur, za zo ook 16.15 uur. De kleine zeemeermin, dag. 14 uur. The Doors, dag. 21 uur. FX 2, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Rocketeer, dag. 22 uur. Too hot to handle, vr za 0.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Return to the Blue Lagoon, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Teenage Mutant Ninja Turtles 2, dag. 14.30 uur. Filmzomer 1991: dag. 18.30 uur, vr: Round Midnight, za: She-Devil, zo: Quatre aventures de Reinette et Mirabelle, ma: La Famiglia, di: Cavaleria Rusticana, wo: Bonny and Clyde, do: Le Pont du Nord. New Jack City, dag. 21.15 uur. Rocketeer, dag. 14.30 uur. Hudson Hawk, dag. 18.30 en 21.15 uur. King Ralph, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **Cinema-Palace:** The Naked Gun 2 1/2, dag. beh. za 14 16.30 19 en 21.30 uur, za 16.30 19 en 21.30 uur. Nobody is perfect, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. In bed with Madonna, dag. 14 16.80 en 18.30 uur. FX 2, dag. 21.15 uur. Assepoester, dag. 14 uur. **Lumière:** Drowning by numbers, vr zo 20.30 uur, za 22.30 uur. Der Himmel uber Berlin, vr zo 22.30 uur, za ma 20.30 uur. Track 29, ma wo 22.30 uur, di do 20.30 uur. The Runner, di do 22.30 uur, wo 20.30 uur.

● GELEEN

Roxy: The Naked Gun 2 1/2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Rocketeer, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Return to the Blue Lagoon, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Teenage Mutant Ninja Turtles 2, dag. 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Hudson Hawk, vr t/m di en do 19.30 uur. Dances with wolves, vr t/m di en do 20 uur. The silence of the lambs, vr t/m di en do 21.45 uur.

● ROERMOND

Royal: The Naked Gun 2 1/2, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Assepoester, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** In bed with Madonna, dag. 19 uur, zo wo ook 14.30 uur. Rocketeer, dag. 21.30 uur, zo ook 16.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein 20. Expositie met schilderijen en tekeningen van Theo Lenssen. T/m 23/9, geopend ma t/m do 16-20 uur, di, wo en vr 14-17 uur, za 10-13 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Energeia', recent werk van architect Wiel Arets. T/m 18/8, geopend di t/m vr van 10 17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen,** Raadhuisplein 19. Expositie 'Hedendaagse Fin de Siecle'. T/m 1/9, open di t/m vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Galerie Het Wevertje,** Weverziekenhuis. Olieverfschilderijen van Jan Penders. T/m 31/8.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Werk van Jack Vreeke en Cor Weerts met als thema Straattheater. T/m 25/8. **Fotogalerie 68,** Kasteel Hoensbroek. Expositie van de fotograaf Herman Wijler. T/m 11/8, open van ma t/m vr van 10-12 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Raadhuis. De Bokkerijders in de literatuur. Van 6/9 t/m 27/9, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

● BRUNSSUM

Galerie Het Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van Jenny Roost en Thea en Adri Zoethout. Van 4/8 t/m 1/9, open di t/m zo van 14-18 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. T/m 1/9, open di t/m vr van 10- 17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Natuurhistorisch Museum**, De Bosquetplein 6-7. Foto-expositie door natuurfotografengilde. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30- 17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Gène Eggen. T/m 11/8, geopend do t/m zo van 13-17.30 uur. **Dominicanerkerk**. Serpo. De slangenwereld tentoongesteld. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie met werk van Els Ceulemans, Wim Salki, Tuur Faeks, Gert-Jan Dols en Theo Lenssen. Van 10/8 t/m 7/9, open 18-21 uur. **Ut Hoes met de kiekdoes**, Bogaardenstraat 43. Schilderijen, objecten, poppen en attributen van Pieke Dassen. T/m 31/8, open di t/m za 10-17 uur.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● BUNDE

Amro-bank. Schilderijen en aquarellen van Toke Custers-Engelen. T/m 15/9, open tijdens kantooruren.

,cf23,10● EYS-TRINTELEN

Sio2, Eyserweg 4. Schalen en schotels van Christianne Roovers. T/m 2/9, open do t/ zo 14-17 uur.

● CADIER EN KEER

Afrikacentrum, Rijksweg 15. Expositie 'Individu en Gemeenschap'. Open ma t/m vr van 13.30-17 uur en zo van 14-17 uur. **Galerie en Beeldentuin De Keerder Kunstkamer**, Kerkstraat 10. Beeldenroute expositie 1991 'Ontmoetingen met Limburg'. T/m 25/8.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 7 augustus 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.



Morsen

De afgelopen dagen werd er in tijdschriften, dag- en weekbladen weer heel wat gemorst. Uit de vele inzendingen is door de redactie een keuze gemaakt voor de rubriek 'Morsen'. Alle geplaatste blunders, missers, vergissingen of zetfouten dingen mee naar de 'Morstrofee', die rond de Kerstdagen wordt uitgereikt aan de inzender van de beste blooper. Vandaag opnieuw een aantal missers. H. Laurs uit Heerlen las in het 'Schutters A,B,C': "Uittreden in de ring: het deelnemen aan een wedstrijd in een speciaal daarvoor afgezet veld van 30 bij 40 centimeter". „Ik zie het helemaal voor me. Een korps van tien personen dat binnen zo'n veldje een exercitie-oefening moet...", merkt de inzender op. Navraag bij een echte 'sjut' leert dat het terrein een oppervlakte heeft van 30 bij 40 meter.

Morsen (2)

Ellis Nijsters uit Heerlen las in het op zaterdag verschijnende 'Zondagsnieuws' een bericht over grammofoonplaten: "Berliner presenteerde in 1897 de eerste, uit schellak vervaardigde platte platen met een toerental van 78 minuten per minuut". Het woord minuten is een maal te veel gebruikt. De plaat maakt 'gewoon' 78 toeren per minuut.

Morsen (3)

Tot slot nog een misser op een sportpagina in de De Krant op Zondag: "Jean Paul van Poppel heeft zaterdagavond het criterium van Elsloo op zijn naam geschreven. Van Poppels voormalige ploeggenoot Jelle Nijdam legde in het Drentse plaatsje beslag op de tweede plaats". Wellicht is de schrijver van het stukje in de war met een ander dorp, want de rappe PDM-coureur won zaterdag in het Limburgse Elsloo.

Geld

Mensen zijn tuk op geld, zelfs op kwartjes, stuivers en vroeger centen. Een oud spelletje bij de jeugd was dan ook het beurzen-trekken. Je gooide een (lege) beurs ergens op een stoep in de buurt van enkele struiken. Maar voordat je dit deed had je aan die beurs een lang stuk ijzergaren gebonden. Vervolgens dook je samen met enkele kornuiten achter de struiken in afwachting van de eerste argeloze passant. Die zag natuurlijk de beurs liggen, wilde hem oprapen, maar op het moment dat hij hem bijna vast had trok je met behulp van het vrijwel onzichtbare ijzergaren de beurs langzaam weg. Schitterend om de verbaasde blikken van de 'gelukkige vinder' te zien. Wat een pret daar achter de struiken. Met dat spelletje kon je je wel een middagje amuseren.

Geld (2)

Tegenwoordig pakt men zo'n spelletje anders aan. Er is immers supersterke lijm in de handel. Met behulp daarvan wordt een muntstuk (een gulden of een rijksdaalder) op een stoeptegel of straatsteen geplakt. Dat doe je bijvoorbeeld bij een Valkenburgs terrasje in de Muntstraat of Grotestraat waar veel mensen langskomen. En nu maar vanaf een terrasstoel toekijken hoe vaak iemand zich bukt om die gulden op te rapen, althans om te proberen hem los te krijgen. En maar gniffelen om de rare gezichten die er worden gesneden als men tot de ontdekking komt dat het munststuk muurvast aan de straat zit. Amusement hoeft niet duur te zijn, niet-waar!

Putdeksels

Heerlen heeft sinds enkele maanden een nieuw 'racecircuit'. In de Cramer, de weg voor de Woonboulevard, is verrijkt met welgeteld 28 putdeksels. De nogal boven het wegdek uitstekende ijzeren obstakels zijn een hinder voor het doorgaand verkeer. Menigeen begrijpt dat er putdeksels moeten zijn, maar bijna dertig is toch een beetje overdreven. Of heeft elk bedrijf dat in de Woonboulevard is gevestigd daar een nooduitgang laten aanleggen?

'Komst van Bastion doodsteek voor low budget-hotels'

Kleine hotelhouders woedend op Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Jaarlijks staan in Heerlen 175.000 hotelbedden leeg. Er bestaat dus absoluut geen behoefte aan de komst van het Bastion-hotel bij de Woonboulevard. Dit hotel zou wel eens de doodsteek kunnen zijn voor de kleine hotels in het centrum.

Dat is de reactie van de eigenaren van zes kleine hotels in Heerlen-centrum op het besluit van burgemeester en wethouders om mee te werken aan een vestiging van Bastion-hotels. Dit 40 kamers tellende hotel zou al komend voorjaar geopend moeten worden. Momenteel telt Heerlen ongeveer 500 hotelkamers met 900 bedden.

Procedure

„We overwegen een bezwarenprocedure te starten tegen de wijziging van het bestemmingsplan die nodig is voor het Bastion-hotel", zegt Heinz Paffen van hotel de Blauwe Schuit mede namens zijn collega's van Sporthotel Heerlen, In de Poort van Herle, Het Hoefijzer, Marmi en Spinneweil.

Deze hotelhouders zijn het dan ook totaal oneens met de strekking van een rapport dat de gemeente de firma Promec heeft laten opstellen over de hotelmarkt in Heerlen. Met name de conclusie dat er slechts sprake zal zijn van een beperkte invloed op de bezetting van de lagere klasse hotels wordt met klem van de hand gewezen.

„Hotels aan de rand van de stad lopen eerder vol. Pas als ze daar niet terecht kunnen, gaan gasten op zoek in het centrum. Dit treft ons in ernstige mate", zegt Paffen. Volgens de kleine hotelhouders werkt het Heerlense gemeentebestuur toe naar een kring van hotels buiten de stad, waardoor de binnenstad 'nog kapotter' gaat.

Verschil

„Daar komt bij dat wanneer de iets duurdere hotels klanten zullen verliezen, deze hun prijzen zullen laten zakken en zich op de low budgetmarkt begeven." Ter illustratie: het verschil in prijs voor een kamer in het Baron-hotel in vergelijking tot de meeste kleine hotels bedraagt momenteel ongeveer vijftig gulden. Het Bastion-hotel zit daar qua prijs tussenin.

Overcapaciteit

De hotelhouders hekelen ook het gebrek aan coördinatie tussen de diverse Zuidlimburgse gemeenten. „Iedereen wil almaar hotels bouwen, onder het motto: doe ik het niet, dan doet een ander het wel. Daardoor ontstaat overcapaciteit."

De gevolgen voor de zelfstandige hoteliers kunnen uiteindelijk dramatisch zijn, waarschuwt Paffen. „We hebben alles geïnvesteerd in onze zaak en zijn hypotheekverplichtingen aangegaan. Zelfs de verkoop van onze panden biedt, door de grote leegstand in Heerlen, geen soelaas."

Motel Heerlen wil uitbreiden

HEERLEN – Motel Van der Valk in Heerlen overweegt binnen twee tot drie jaar flink uit te breiden. Het concern wil de vestiging met ongeveer 80 kamers vergroten. Momenteel heeft Van der Valk in Heerlen ruim 140 kamers.

Het voornemen tot uitbreiding is nog niet nader uitgewerkt. „Het is meer een claim die we alvast neergelegd hebben toen een onderzoeksbureau ons naar onze uitbreidingsplannen vroeg", verklaarde directeur Freek van der Valk.

Zoals bekend wil Van der Valk ook kasteel Terworm gaan exploiteren als hotel met 37 kamers. Heerlen hoopt voor de restauratie van het kasteeltje 3,5 miljoen gulden rijkssubsidie te krijgen. Van der Valk zou zelf vele miljoenen moeten bijleggen.

Overlevingsrapport draf- en renbaan half september klaar

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Naar verwachting zal het rapport over de overlevingskansen van Draf- en Renbaan Limburg (DRL) in Schaesberg medio september klaar zijn. In dat rapport gaat het met name om de vraag of het mogelijk is de activiteiten voort te zetten zonder de paardenkoersen van de stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR). Samenwerking met het buitenland en 'multifunctionele' activiteiten moeten de DRL redden van de ondergang.

Staatssecretaris Gabor van Landbouw besliste in juni dat na dit wedstrijdseizoen het doek valt voor de NDR-koersen op 'Schaesberg'. Maar de trainingsactiviteiten op en rond de renbaan worden volgens manager Rob Mulleneers gewoon voortgezet. Ook de paardenkoersen zijn wat hem betreft nog niet definitief gelopen. „We kijken of het mogelijk is minimaal twaalf combinatiekoersen met het buitenland te organiseren."

Pinkpop

Mulleneers wil ook meer activiteiten buiten de paardensport „We hebben verschillende langlopende contracten voor evenementen als bijvoorbeeld Pinkpop", aldus Mulleneers. „Die willen we gewoon nakomen. We kijken nu of uitbreiding in die sector mogelijk is."

Met het Buro Pinkpop heeft de draf- en renbaan nog een contract lopen dat pas in 1994 afloopt. Over een voortijdige sluiting van de renbaan hebben de beide partners bij het afsluiten van het contract in 1988 niets afgesproken. Pinkpopdirecteur Jan Smeets liet echter al weten zich geen zorgen te maken. Als er maar stroom en water is, gaat Pinkpop gewoon dóór in Landgraaf, aldus Smeets. Hij loopt zelfs rond met plannen om van Landgraaf de toonaangevende openlucht-accommodatie voor grootschalige cultuur-evenementen te maken.

Sinds eind maart is er ook al een motorpleidingscentrum (MOC) gevestigd. Zeven rijscholen brengen op de parkeerplaats van de draf- en renbaan aspirant-motorrijders de eerste beginselen van de motorrijkunst bij.

Dure vervalsing

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft maandagavond een 26-jarige automobilist uit Kerkrade bekeurd voor het vervalsen van het kenteken. Ook het onverzekerd rijden leverde hem een procesverbaal op. Bovendien moet de man een bekeuring betalen die de werkelijke houder van het kenteken, een man uit Hoensbroek, thuisgestuurd kreeg. Hij kan tevens nog een navordering van de motorrijtuigenbelasting tegemoet zien.

De Kerkradenaar wilde met de vervalsing de motorrijtuigenbelasting ontduiken. In eerste instantie reed hij twee maanden met de orginele kentekenplaten waarvan hij een van de letters had overgeschilderd. Omdat hij deze vervalsing zelf te opvallend vond, liet hij nieuwe platen maken met hetzelfde vervalste kenteken.



● *John Vandroogenbroeck bij een deel van zijn verzameling: „Zo'n bord geeft je echt een kick."* Foto: DRIES LINSSEN

Brunssummer gek op emaille reclameborden

'Zo'n plaat geeft je echt een kick'

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – Vijftig heeft hij er op het moment. In alle kleuren en maten. Met en zonder mannetjes. Gehavend en puntgaaf. In kosten variërend van 'een appel en een ei' tot duizend harde guldens. Met allemaal hetzelfde onderwerp: het kleurrijke wereldje van de verf. Afgebeeld op de emaille reclameborden (want daar hebben we het over) in de verf- en behangzaak van Brunssummer John Vandroogenbroeck (41).

Tien jaar verzamelt Vandroogenbroeck ze al. „Het begon met het sparen van oude potjes verf", mijmert de Brunssummer. „Ik had mijn opleiding als meesterschilder achter de rug en opende deze zaak. Als decoratie zette ik er een vitrinekast met allerlei oude schilderspulletjes in. Op een gegeven moment kreeg ik van een vertegenwoordiger een emaille reclamebordje. Dat stalde ik ook in de winkel uit. Een oud-schilder uit Merkelbeek zag dat. 'Hé, zo'n bord heb ik nog boven op zolder liggen' riep hij uit. Ik geloofde dat natuurlijk niet, want het is een hels karwei om emaille reclameborden boven water te krijgen. Ik naar Merkelbeek, de zolder op en ja hoor, daar lagen - keurig ingepakt - twee puntgave reclameplaten. Voor een appel en een ei mocht ik ze meenemen. Ongelofelijk."

Impasse

Daarna kreeg de verzamelwoede van Vandroogenbroeck - want dat was het inmiddels geworden - het zwaar te verduren. In de negen magere jaren die volgden, kreeg hij met pijn en moeite een tiental borden bij elkaar. Een tipgever uit Vaals haalde hem uit die impasse. „Hij gaf me een boek over emaille reclameborden. Daar stonden namen van andere verzamelaars in. Die heb ik toen gebeld en in een mum van tijd had ik er twaalf platen bij," geniet Vandroogenbroeck na. „Daar heb ik wel wat voor moeten neertellen," voegt hij er berustend aan toe. „Gemiddeld honderd gulden per bord, met uitschieters naar duizend piek. Maar ja, als echte verzamelaar heb je dat er graag voor over."

Kick

Via rommelmarkten, tipgevers en toevallige ontdekkingen, is de verzameling inmiddels uitgegroeid tot vijftig originele reclameborden uit de jaren dertig, veertig en vijftig. „Volgens kenners de grootste op verfgebied," straalt de trotse eigenaar. Zijn laatste verovering deed hij afgelopen week. Op de rommelmarkt in Maastricht tikte hij voor vijftig gulden een Frans reclamebord op de kop. Hij is ermee in zijn nopjes. „Ik zocht al weken naar nieuwe platen, maar ik had geen geluk. Er zijn genoeg emaille borden te vinden, maar niet op het gebied van verf. Toen ik deze plaat eindelijk vond, gaf dat echt een kick," vertelt hij enthousiast. Er daarna verlegen lachend aan toevoegend: „Ach, je moet toch ergens je ei kwijt kunnen."

Inbrekers stelen gereedschap

BRUNSSUM – De Brunssumse politie is op zoek naar mensen in de wijk Langeberg die gereedschappen als decoupeerzagen, boormachines en heggescharen missen.

Gisterochtend om half vier kwam een melding binnen dat zich in Langeberg 'onduidelijke' types in de gangetjes achter huizen ronddoolden. De politie kon een 19-jarige Brunssummer aanhouden die inbrekersgereedschap bij zich had. Daarmee bleek hij een nacht eerder ingebroken te hebben.

Bij de jongen thuis werd een scala aan inbrekersgereedschap gevonden. De politie kon ook zijn eveneens 19-jarige medeplichtige aanhouden. Ze verklaarden hun inbrekerswerktuig in Langeberg te hebben gestolen.

Man overvalt twee winkels met broodmes

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Een 23-jarige man uit Brunssum heeft maandag omstreeks 17.30 uur twee winkels in zijn woonplaats overvallen. De man verkeerde in geldnood. Hij wilde die door de overvallen oplossen. Om zijn angst kwijt te raken, dronk hij zich eerst moed in met een fles Martini.

Vervolgens trok hij met een broodmes het centrum in. In de Edah liep hij naar een medewerkster die het geld telde. Deze liep gillend weg, waarop de man ervandoor ging. De overvaller toog naar Albert Heyn, maar daar was het hem te druk.

Been

In de vestiging van Zeeman was het echter rustig. De man legde twee onderbroeken op de toonbank, haalde het mes tevoorschijn en voegde de cassière toe: „Ik zaag je een been af als je geen geld geeft."

Dat had een averechts effect. Het meisje raakte totaal in paniek. De bedrijfsleider kwam erbij en pakte de resterende 160 gulden uit de kassa, die eerder al geleegd was. De overvaller rende toen weg.

Hulp

De bedrijfsleider stapte even later in de auto van de gealarmeerde politie en met zijn hulp kon de dader in de Hokkelenbergstraat worden aangehouden. De man bekende alles en wees de politie ook aan waar hij het mes onderweg had achtergelaten. Hij wordt morgen voorgeleid in Maastricht.

Losse lading valt op auto

VOERENDAAL – De kartonnen verpakking van een machine, die werd vervoerd met een aanhanger, is gistermiddag op de A79 ter hoogte van Voerendaal losgeraakt en op een achteropkomende personenauto terecht gekomen.

De Duitse bestuurder hiervan kon zijn auto tot stilstand brengen langs de autoweg. Hierdoor bleef het ongeluk beperkt tot materiële schade van enkele honderden guldens. De verzekering van de eigenaar van de machine, een Valkenburgs bedrijf, gaat deze schade afhandelen.

Brand in coniferen

LANDGRAAF – Coniferen langs een woning aan de Dorpstraat in Landgraaf zijn zondagnacht in brand gestoken door onbekenden.

Door de brand in de heesters raakte ook de tuinafrastering van ruim tien meter flink beschadigd. De brandweer moest ter plaatse komen om de struiken te blussen.

Verontreiniging bodem valt mee

LANDGRAAF - De grond van de Hofweide en het Groene Wegje in Landgraaf is slechts zeer licht verontreinigd. Dat blijkt uit bodemonderzoek dat de gemeente Langraaf heeft laten verrichten. Volgens de gemeente is de vervuiling zo gering dat er geen maatregelen getroffen hoeven te worden.

Bij het onderzoek bleek wel dat er meer bestrijdingsmiddelen en olieresten dan normaal in de grond zitten. De laatste zijn waarschijnlijk afkomstig van benzine- en dieseltanks die daar ooit in de grond zaten. De concentratie is echter zo gering, dat volgens de gemeente geen sprake is van verontreiniging van de bodem.

Ook de bewoners van de woningen aan de Hofweide en het Groene Wegje zijn voorlopig gerustgesteld. Het Milieunetwerk Landgraaf bekijkt nog of het zich kan vinden in de conclusies van de gemeente.

Enige en algemene kennisgeving

In de leeftijd van 49 jaar is geheel plotseling van ons heengegaan, op haar geliefde plek te Tenerife (Spanje) zoals ze het zelf gewild zou hebben, zonder veel te lijden, in de zon bij haar geliefde bloemen de bougainvillea's en oleanders

Mies Klee-Hendriks

echtgenote en moeder van

Dolf en Heidi

Tenerife, 25 juli 1991

Zij was zorgzaam, oprecht, eerlijk en trouw.
Haar leven liep niet altijd over rozen, maar ook in moeilijke tijden bleef ze haar man en dochter trouw.
Ze was een grote steun voor het bedrijf en de medewerkers.
Helaas, het was voor ons allen te vroeg.
In de sfeer van haar gedachtengang heeft de crematie in besloten familiekring plaatsgevonden.

Urmond: **A. Klee**
Heidi en Léon

Urmond, 25 juli 1991
Graetheidelaan 54, 6129 GG Urmond

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van mevrouw

Mies Klee-Hendriks

Zij was voor ons een grote steun.
Wij zullen haar inzet en trouw voor het bedrijf met dankbaarheid in onze herinnering blijven bewaren.
Wij wensen Dolf en Heidi veel kracht om dit grote verlies te dragen.

Medewerkers A. Klee B.V.
Klee B.V.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hand in hand zijn wij gegaan,
tot aan de drempel.
Moe gestreden, maar omringd
door onze liefde, ben je moedig
en rustig heengegaan.

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Daemen

Hij overleed in de leeftijd van 58 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Eygelshoven: **Bert Daemen**
Stella Daemen-Dings
Kerkrade: **Andrea Daemen**
Familie Daemen

Eygelshoven, 6 augustus 1991, Molenweg 38A
Corr.adres: Op de Roskamp 18,
6471 GR Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 9 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 8 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, grootmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisa Ummels

weduwe van

Jan Josef Jansen

Zij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Jan Jansen**
Annie Jansen-Vliegen
John
Els
Heerlen: **Hub Jansen**
Finy Jansen-Severens
Heerlen: **Peter Jansen**
Mia
Johan
Heerlen: **Jos Jansen**
Familie Ummels
Familie Jansen

5 augustus 1991
Eikstraat 152, 6413 RX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 9 augustus a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene op donderdag 8 augustus om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte is heden, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 85 jaar overleden, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus en tante

Johanna van der List

weduwe van

Martin Lorenz Streng

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Van der List
Familie Streng

Heerlen, 5 augustus 1991
Corr.adres: Smaragdstraat 19, 6412 SV Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 8 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Martelaren van Gorkum aan de Sittarderweg te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat te Heerlerheide.
Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Afscheid nemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Wilhelmina Giesen

echtgenote van

Leo Schmeets

De bedroefde familie:
Bocholtz: **Dhr. L. Schmeets**
Nijswiller: **P. Schmeets-Kleijnen**
Nijswiller: **B. Pelzer-Schmeets**
Bocholtz: **J. Schmeets-Horbag**
Bocholtz: **A. Schmeets-Vanderheijden**
Haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Giesen
Familie Schmeets

Bocholtz, 5 augustus 1991
Corr.adres: Dyonisiusweg 21, 6286 CC Nijswiller

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Dyonisius te Nijswiller.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis zal zijn op vrijdag 9 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de verpleegklinieken te Heerlen.
Bezoek van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Pribošek

weduwe van

Wiel Heuts

Zij overleed in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **Elly Frischen-Heuts**
John Frischen
Rob en Anke
Merkelbeek: **Jo Heuts**
Claire Heuts-Sachers
Andy en Bart
Landgraaf: **Marianne van der Heyden-Heuts**
Ton van der Heyden
Vera en Max
Familie Pribošek
Familie Heuts

Heerlen, 5 augustus 1991
Corr.adres: Swagemakersstraat [illegible] BS Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 9 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de [illegible] te Schaesberg, [illegible]
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 8 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 33 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Ida Rhijnsburger

Dhr. H. Smit
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1991

---

†

„God is Liefde"

Bedroefd geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 68 jaar, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Meesen-Jongen

weduwe van

Charles Meesen

Haar kinderen en kleinkinderen
Familie Jongen
Familie Meesen

Heerlen, 5 augustus 1991
H. van Veldekestraat 42
Corr.adres: Roodtstraat 25, 6102 VS Echt

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 10 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Bijeenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, vrijdag om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis zal plaatsvinden in eerder genoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen aan de Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen, donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons lid en exbestuurslid, mevrouw

Mia Meesen

Haar strijd om het leven, haar liefde voor het koor en de vriendschap, die zij ons bood, zullen steeds in onze herinnering blijven.
Dat zij ruste in vrede.
Wij wensen de familie Meesen veel sterkte.

Bestuur, dirigent en leden
Gemengd Koor Molenberg

Vervolg familieberichten zie pagina 16

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van ons is heengegaan mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, fijne oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Aretz

echtgenote van

Zef Lemmens

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **J.J. Lemmens**
Kerkrade: **W.F.M. Lemmens**
I. Lemmens-Spierts
Simpelveld: **S.M.H. Gigase-Lemmens**
F. Gigase
Landgraaf: **E.G.E. Godfried-Lemmens**
A. Godfried
Amsterdam: **J.M.L. Lemmens**
Landgraaf: **M.J.B. Körver-Lemmens**
† H. Körver
en kleinkinderen
Familie Aretz
Familie Lemmens

6 augustus 1991
Hoog Anstel 1, 6463 XX Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 10 augustus om 11.00 uur in de kapel van Huize Hoog Anstel, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kapel.
Vrijdagavond 9 augustus wordt de overledene bijzonder herdacht met om 18.40 uur rozenkransgebed en aansluitend de avondmis in bovengenoemde kapel.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een slopende ziekte, toch nog onverwacht en na een liefdevolle verzorging in het bejaardenoord Oosterbeemd te Valkenburg a/d Geul, op de leeftijd van 77 jaar, is overleden onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Silverentand

echtgenoot van wijlen

Maria Antonia Petronella Suijlen

Valkenburg a/d Geul: **Jan Silverentand**
Gertie Silverentand-Nelissen
Andrea, Lukas
Valkenburg a/d Geul: **Lies Hupperts-Silverentand**
Martin Hupperts
Manon
Geertruidenberg: **Nellie Zijlmans-Silverentand**
Bas Zijlmans
Erwin, Heidi, Widar
Berg en Terblijt: **Jose van Oppen-Silverentand**
Leo van Oppen
Mariëlle, Marcel
Düren (DLD): **Annie Lange-Silverentand**
Wolfgang Lange
Anja, Christoph
Heerlen: **Frans Silverentand**
Annie Silverentand-Nismarkt
Brigitte
Meers: **Mariëtte Silverentand**

6301 CK Valkenburg a/d Geul, 5 augustus 1991
Oud-Valkenburgerweg 5

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 10 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul; daarna vindt de begrafenis plaats op het kerkhof aan de Couwberg.
Tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur op vrijdag 9 augustus in deze kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.
Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Wij zijn erg bedroefd te moeten mededelen dat in de nacht van 5 augustus overleden is, mijn lieve sterke vrouw, onze onvergetelijke mamma, onze zorgzame schoondochter

Tiny Severeijns

echtgenote van

Jef de Jongh

Wij troosten ons met de gedachte dat nog meer pijn en verdriet, als gevolg van haar ziekte, haar bespaard zijn gebleven.

Valkenburg a/d Geul: **Jef de Jongh**
Hulsberg: **Gigi en Wilbert**
Eindhoven: **Paul**
Maastricht: **Dhr. en mevr. F. de Jongh-Steenmans**

5 augustus 1991
Dr. Erensstraat 12, 6301 DX Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 8 augustus a.s. om 11.00 uur in de kerk van de O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Avondmis ter intentie van de overledene, woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg, waar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Wegens een sterfgeval is onze zaak
donderdag 8 augustus
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Drogisterij de Jongh

Dr. Erensstraat 8
6301 DX Valkenburg aan de Geul

---

†

Vrij onverwacht overleed op 82-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het bejaardenoord Vastrada te Susteren onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Meuffels

weduwe van

Joseph Van Heel

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Eindhoven: **Mia Smeets-Van Heel**
Thieu Smeets
Dieteren: **Wil Van Heel**
Dieteren: **Thei Van Heel**
Els Van Heel-Omloo
Zeeland: **Mien Meeuwissen-Van Heel**
Jan van Heel
Horn: **Jo van Heel**
Els van Heel-Peeters
Susteren: **Sanny Koolen-Van Heel**
Pierre Koolen
Susteren: **Gemma Hurxkens-Van Heel**
Hub Hurxkens
en haar kleinkinderen
Familie Meuffels
Familie Van Heel

Dieteren, 6 augustus 1991
Corr.-adres: W. Van Heel
Zilstraat 43, 6114 KG Dieteren.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof wordt gehouden op zaterdag 10 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Vrijdag 9 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in uitvaartcentrum Peusen Kloosterstraat 31 te Susteren.
Mochten wij gezien de omstandigheden iemand vergeten zijn te berichten, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van

Leo Vonken

mijn man, onze vader en opa, die ons zo dierbaar was.
Wij gedenken hem in de avondmis van zaterdag 10 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, Kerkrade.

Riet Vonken-de Poel
en kinderen

---

† **Hubertus Goessens**, oud 85 jaar, echtgen[oot van] Cornelia Purnot. 6247 CX Rijckholt, Kl[...]straat 2. De uitvaartdienst is heden woens[dag 7] augustus om 10.30 uur in de parochiekerk v[an O.L.] Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Rijckholt.

† **Hermanus Bex**, oud 53 jaar, echtgenoot v[an ...] grid de Hont. 6225 BK Maastricht, Van S[...]straat 53. De uitvaartdienst zal gehouden w[orden] op donderdag 8 augustus om 10.00 uur in d[e pa]rochiekerk van de H. Walburga te Amby-Ma[astricht]. Er is geen condoleren.

† **Fons Schiffeleers**, oud 83 jaar, weduwna[ar van] Alice Weijenberg. Maastricht, Oranjeple[...] Corr.adres: Cannerweg 166, 6213 BK Ma[astricht]. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijda[g 9 au]gustus om 11.00 uur in de parochiekerk v[an de] H. Hart van Jezus (Koepelkerk) te Maastricht[. Er is] geen condoleren.

Zes stichtingen nu onder één dak

Terminale Zorg wil dertigtal hospices

door angeli poulssen

HEERLEN – Zes stichtingen die zich op landelijk niveau bezighouden met terminale zorg hebben zich gisteren onder het toeziend oog van notaris mr J. Muijters in Heerlen, verenigd in de Stichting Koepel Terminale Zorg. Volgens prof. dr J. Lelkens, voorzitter van de Heerlense 'Stichting Behoud van Leven' en initiatiefnemer van deze overkoepelende stichting, zal dit orgaan voornamelijk dienen als gesprekspartner voor de landelijke politiek en de verzekeringsmaatschappijen, bij het invoeren van een zogenoemd hospice-systeem voor terminale patiënten. Gestreefd wordt naar een dertigtal hospices verspreid over Nederland, waar patiënten in de laatste weken voor hun dood kunnen rekenen op full-time stervensbegeleiding in een sfeer die de thuissituatie benadert.

Volgens recentelijk onderzoek in Utrechtse ziekenhuizen is er een duidelijke toename van 'wanhoopsopnames' waar te nemen. Terminale patiënten die in een sociaal isolement verkeren of waarbij de naaste omgeving niet is staat is hen te verzorgen, worden te elfter ure nog in een ziekenhuis of verzorgingstehuis opgenomen. Daar sterft men in een relatief kille omgeving zonder de garantie dat er iemand bij is. Door de vergrijzing wordt dit probleem alleen nog maar groter. Hospices, huizen waar een stervende bijvoorbeeld zijn eigen schilderij, kanariepiet of stoel mee mag nemen en waar hij 24 uur per dag kan rekenen op zowel medische als psycho-somatische stervensbeleiding, zouden de ziekenhuizen op een verantwoorde manier kunnen ontlasten.

De particuliere ziektekostenverzekeraars hebben zich al voor het idee uitgesproken. Door de integratie van professioneel personeel en vrijwilligers kunnen de hospices patiënten namelijk voor dezelfde dagprijs opnemen als de ziekenhuizen. Voor 200 à 300 gulden kan de patiënt niet al te ver van zijn eigen woonplaats worden verzorgd. In Engeland wordt het systeem al met succes in praktijk gebracht en in Aken functioneert een groot hospice met maar liefst vijftig bedden.

De ziekenfondsen en de Haagse politici zien wel wat in dit hospicemodel en ze zullen in de toekomst met de Stichting Koepel Terminale Zorg proberen een weg te vinden om deze instelling, die zich ook bezig zal houden met terminale thuiszorg en advies aan huisartsen, in Nederland van de grond te krijgen.



● *De ondertekening van het contract. V.l.n.r. de heren G. van Brenk (directeur stichting), mr A. Huenges Wajer (kandidaat-notaris), mr. P. Muijters (notaris), mr P. Op den Camp (secretaris Stichting Behoud van Leven) en prof. dr J. Lelkens (voorzitter Stichting Behoud van Leven).* Foto: DRIES LINSSEN

Twee Limburgsen naar concours voor vocalisten

Van onze correspondent

DEN BOSCH - Voor het 38ste Internationale Vocalistenconcours, dat van 23 augustus tot en met 4 september in de stadsschouwburg van Den Bosch wordt gehouden, hebben zich twee Limburgse kandidaten aangemeld. Als sopraan zingen Annemarie Kremer uit Maastricht en Angelina Luzzafante uit Urmond. Zij zijn studentes van het Conservatorium in Maastricht. Een Belgische student van genoemd conservatorium, de bas-bariton Marcel Schmitz uit Essen, neemt eveneens deel in Den Bosch.
Onder de honderd kandidaten bevinden zich slechts zeven Nederlanders. De internationale jury van het concours staat onder voorzitterschap van de Nederlander Menno Feenstra.
De voorselecties en de finale zijn voor het publiek toegankelijk.

May-Weggen wil verbod sleepvluchten op zondag

Advocaat Lamers: 'In Limburg nooit klachten'

Van onze correspondent

MAASTRICHT – „Je kunt niet alle regio's over een kam scheren. In Limburg is nog nooit een klacht binnengekomen bij het luchtreclamebedrijf Airservice Limburg. Dan hoef je het sleepvliegen hier ook niet te verbieden". Dat zegt de Maastrichtse advocaat mr H. Lamers. Hij heeft voor de Vereniging Nederlandse Luchtvaart Ondernemingen bij minister May-Weggen van Verkeer en Waterstaat bezwaar aangetekend tegen een nieuwe regeling voor het vliegen van reclame-boodschappen.

Het zoveelste proefballonnetje van minister May-Weggen van Verkeer en Waterstaat heeft deze keer de woede van de Vereniging Nederlandse Luchtvaart Ondernemingen (VNLO) gewekt. De minister wil namelijk alle sleepvluchten op zondag in het hele land verbieden vanwege geluidhinder. Geen luchtreclame meer bij evenmenten als het 'Preuvenemint', de Amstel Gold Race of het OLS waar het grote publiek op af komt. De VNLO vreest dat die maatregel voor een aantal van de bij haar aangesloten bedrijven de doodsteek betekent.

Bij Airservice Limburg was gisteren niemand meer bereikbaar voor commentaar.

Kerk

Maij-Weggen heeft de regeling, die ook de vluchtmogelijkheden door de week beperkt, opgesteld na kamervragen van G. Schutte van het Gereformeerd Politiek Verbond. Schutte deelde de Tweede Kamer mede dat hij op zondag niet meer rustig in de kerk kan zitten vanwege de herrie van overvliegende reclamevliegtuigjes. Hij vroeg de minister hem zijn zondagsrust terug te geven.

„In streng protestantse gebieden zijn er wel eens klachten. Die moet je dan apart bekijken. De regeling die May-Weggen nu voorstelt, kruist de beleidsnota 'Kleine Luchtvaart' die het ministerie notabene dit jaar nog heeft opgesteld. Volgens die nota moet het beleid geregionaliseerd worden", zegt Lamers.

Volgens de huidige regeling uit 1986 moeten de sleep-vliegtuigjes op minimaal 425 meter hoogte vliegen. Lamers: „Naleving van die regels is een afdoende oplossing. Op die hoogte is de geluidhinder miniem. De geluidoverlast zal bovendien minder worden omdat de vliegtuigmotoren beter worden geïsoleerd."

Onlogisch

De advocaat stoort er zich bovendien aan dat de regeling met name de reclamevluchten treft. „De helicopter die de televisiebeelden van de Amstel Goldrace voor de NOS doorgeeft mag wel blijven vliegen, hoewel die misschien nog wel meer herrie maakt dan een klein sportvliegtuigje. Het is toch ook onlogisch om bijvoorbeeld het vliegen boven de TT-races van Assen te verbieden wegens geluidhinder als de brullende motoren op enkele meters van het publiek razen".

Cultureel festival in Jülich

JÜLICH - De citadel in Jülich is van vrijdag 6 tot en met zondag 8 september weer het toneel van een euregionaal cultureel festival. Op het programma van het Europees Cultuurpodium '91 staan een folkfestival (vrijdag), een concert van het Limburgs Symphonie Orkest (zaterdag) en een citadelfeest (zondag) met muziek, toneel, dans/pantomime en cabaret op vijf podia.
Het festival is een initiatief van de Euregio Maas-Rijn en het Franse Hambourdin, een zusterstad van Jülich. Twee jaar geleden werd het cultureel weekend voor de eerste keer gehouden.

Heerlense architecten naar Biënnale

HEERLEN - De Heerlense architecten Wiel Arets en Wim van den Bergh behoren tot de Nederlandse deelnemers aan de internationale architectuurtentoonstelling van de Biënnale in Venetië, die van 8 september tot 6 oktober wordt gehouden. Nederland doet mee onder de titel 'Modernisme zonder Dogma'.
Anderde deelnemende architectenbureaus uit ons land zijn het duo, Benthem/Crouwel, Ben van Berkel, Mecanoo en Koen van Velsen. Uitgangspunt in hun werk is de vrije omgang met de erfenis van het modernisme in de architectuur. De tentoonstelling wordt samengesteld door de Rijksdienst Beeldende Kunst en het Nederlands Architectuurinstituut.

Van onze verslaggever

Van Rey: olieconcerns kopen tankstations op

HEERLEN – Volgens Tweede Kamerlid Jos van Rey (VVD) is het slechts een kwestie van tijd voordat alle tankstations langs de Belgische en Duitse grens eigendom zijn van de grote olieconcerns.

In een brief aan minister Andriessen van Economische Zaken schrijft Van Rey dat de accijnsverhoging van Nederlandse benzine koren op de molen is van de multinationals. Het Tweede Kamerlid beweert dat oliemaatschappijen nu al particuliere pomphouders benaderen die door de accijnsverhoging in financiële problemen zijn geraakt.

„De multinationals bieden aan de tankstations voor een zacht prijsje over te nemen. Zij hebben maar één doel en dat is dat alle familiebedrijven verdwijnen zodat ze zelf de hele markt in handen krijgen. Zo worden zelfstandige pomphouders binnenkort zetbaas van wat ooit hun eigen tankstation was", aldus Van Rey.

Zijn brief is een reactie op een artikel in deze krant van dinsdag jl. Daarin klaagde voorzitter Gerard van der Hart van het Actiecomité Grenspomphouders erover dat de grote benzinemaatschappijen de noodlijdende pomphouders niet financieel steunen.

Hoger beroep Susterse weduwe start 22 augustus

Zaak Widdershoven contra DSM op tv

Van onze verslaggever

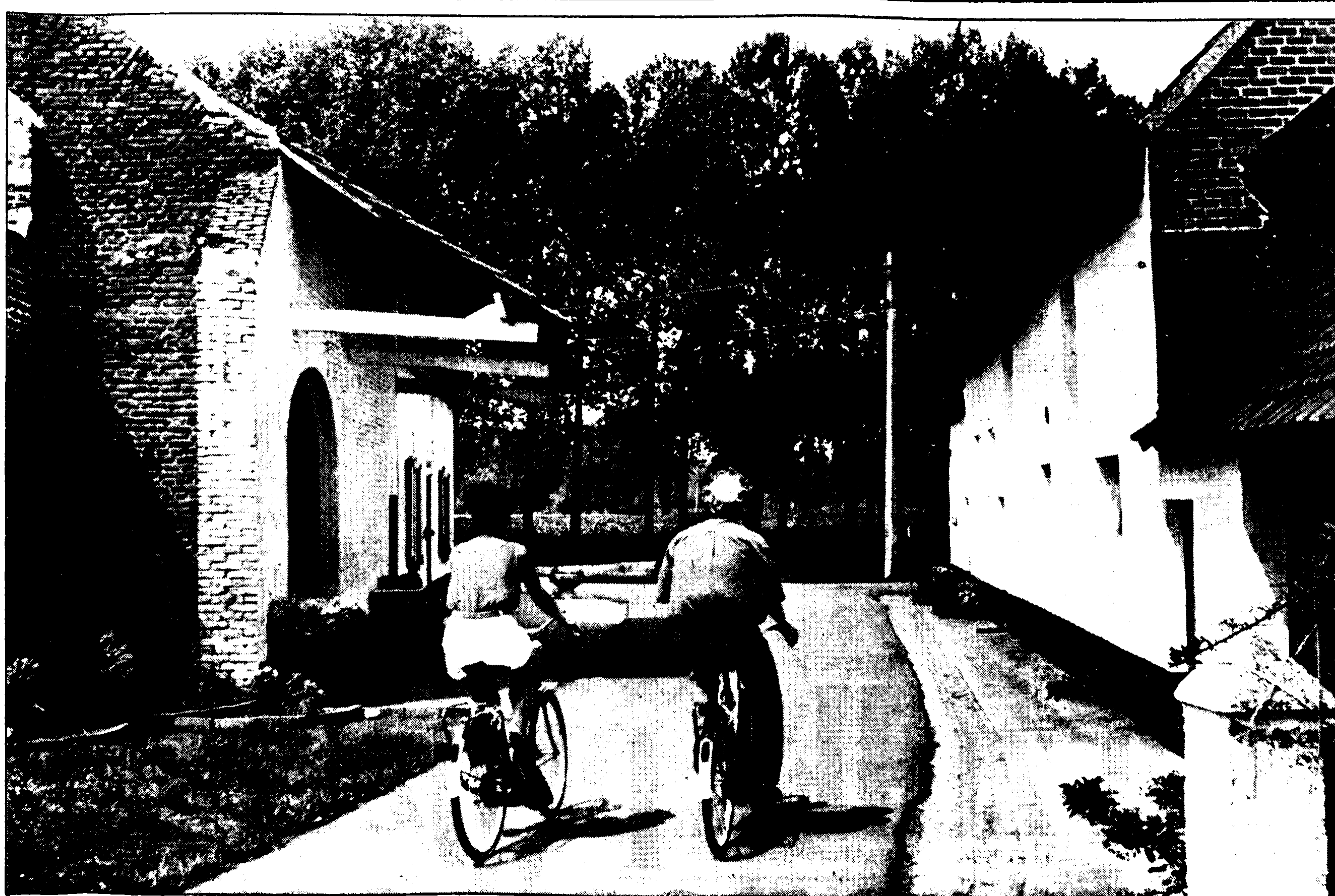
SUSTEREN – De RVU educatieve omroep, die uitzendt via Nederland 3, zal dit najaar een tv-uitzending wijden aan de zaak Widdershoven. Dit vertelde advocaat mr R Bedaux, die namens de Susterse weduwe Widdershoven hoger beroep heeft aangetekend tegen de uitspraak van de Sittardse kantonrechter dat het chemieconcern DSM haar geen schadevergoeding van 100.000 gulden hoeft uit te betalen. De vrouw had de vergoeding geëist omdat zij DSM schuldig acht aan het overlijden van haar echtgenoot J. Widdershoven, nu vier jaar geleden.

Bedaux kon niet zeggen waneer de zaak precies op tv komt. „Het gaat om een serie documentaires waarin aandacht wordt besteed aan juridische zaken. Ik verwacht dat het wel een golf van publiciteit zal opleveren.
Widdershoven had als isoleerder jarenlang met diverse soorten asbest gewerkt. De familie en advocaat Bedaux stellen dat de ex-werknemer van DSM gestorven is aan de asbestziekte mesothelioom.
De Sittardse kantonrechter was daarvan echter niet voor honderd procent van overtuigd en wees de claim af, tot grote verrassing van Bedaux.

Vertrouwen

„Tijdens de rechtszaak hebben zowel DSM als de kantonrechter erkend dat de doodsoorzaak mesotehlioom was. Daar is de rechter op teruggekomen nadat medische deskundigen zeiden dat ze dat drie jaar na zijn dood niet meer met zekerheid konden verifiëren, maar dat was hun taak toch ook niet," meent Bedaux die het hoger beroep vol vertrouwen tegemoet ziet. Hij verwacht overigens niet veel heil van een eventuele sectie op de stoffelijke overschotten van Widdershoven. „De doodsoorzaak kan daardoor ook niet met zekerheid worden vastgesteld."

De beroepsprocedure, die volgens Bedaux ruim een jaar in beslag zal nemen, begint op 22 augustus en wordt schriftelijk afgehandeld.



● *Boyen, een speldeknop aan de Oude Maas.* Foto: PETER ROOZEN

Maar de gouden jaren van het pontje zijn voorbij

In Boyen zit de wereld nog logisch in elkaar

burengehucht

Dat is de titel van een serie zomerse verhalen in het Limburgs Dagblad. Verslaggevers van deze krant gaan op tournee langs gehuchten en dorpjes in het Belgische en Duitse grensgebied. Vijf dagen per week berichten ze over hun ervaringen.
VANDAAG: BOYEN

BOYEN – Wat steekt de wereld soms toch logisch in elkaar. Toegegeven, hij is nauwelijks te vinden, maar de weg naar Boyen heet gewoon Weg Naar Boyen. En wat geeft het dan dat de topografische kaart Boyen wat minder bourgondisch Booien noemt.

Dat laatste moet de ongewenste nasleep zijn van een niet onbelangrijk stukje grenscorrectie 'ergens' in de vorige eeuw, toen de Oude door de Nieuwe Maas werd vervangen als natuurlijke scheidslijn tussen België en wat zijn Vlaamse inwoners *Olland* plegen te noemen. Met als historisch gevolg dat de 'boerkes' van Boyen voortaan moesten trouwen in het stadhuis van Dilsen-Stokkem in plaats van dat van het pal aan de overzijde van de rivier opdoemende Grevenbicht.

„Ah ja, *zeker en vast*. In vroeger dagen, tot ergens in de jaren zestig geloof ik, voer hier inderdaad een pontje over de Maas naar Grevenbicht. En nóg vroeger lag er zelfs een voetgangersbruggetje. Vooral de Hollanders maakten daar gretig gebruik van. Niet zo verwonderlijk hoor, want toen kreeg je hier nog vijftien *pientjes* voor een gulden," lacht kastelein Jaak Opsteyn, beter bekend als Jaak van de Boyen, vriendelijk maar plichtmatig.

Kaal

Zijn bijnaam mag geen verrassing heten, want Opsteyn bestiert de enige pleisterplaats die Boyen rijk is. Die horeca-benaming is trouwens wat al te veel eer, want het kale interieur heeft alles weg van een te krap behuisde eetkamer. Tafeltje in het midden, vrieskist in de hoek en Belgiës kleinste toogje ernaast.

Maar geen nood, er komen nog steeds mensen 'van de andere kant' in Boyen *pintelieren*. Al zijn het er tegenwoordig, in het pontloze tijdperk, bij lange na niet meer zoveel als in de hoogtijdagen van de 'heen en weer'. Sterker nog, de kroegbaas weet hun namen uit zijn blote hoofd. „Tini en Michel Bongaerts uit Obbicht. Die komen hier regelmatig op bezoek. Lopend hé, pas op. Als training voor hun voettocht naar Santiago de Compostella, dat bekende bedevaartsoord in Spanje."

Trouwens, de minder reislustige bedevaartsgangers kunnen even goed in Boyen zélf terecht. Het pittoreske, witte kapelletje uit 1887, gewijd aan Onze Lieve Vrouw van de Zeven Smarten, mag er wezen. Gerestaureerd en wel.

Van de op gezette tijden steeds weer opduikende plannen voor een vaste oeververbinding tussen Obbicht en Stokkem heeft Opsteyn inderdaad gehoord. Een brug die vooral de Belgische grensgemeenten als geroepen zou komen, omdat daarmee hun onmetelijke arsenaal braakliggende industrieterreinen in één klap aansluiting zou krijgen op het Nederlandse autosnelwegnet. „Ik ben benieuwd of er het ooit nog van zal komen," haalt de kastelein zijn schouders op. Hij heeft wezenlijker zaken aan zijn hoofd.

Adellijk

Terwijl hij twee zich als notoire stamgasten gedragende klanten op hun wenken bedient, wijst hij naar een stokoude landkaart aan de muur. De enige bezienswaardigheid in zijn café, maar wél een heel bijzondere. Een adellijk geschenk waarmee graaf De Ferraris in 1771 ene Adam Deckers begiftigde. Het museumstuk gunt Opsteyns klanten een gedetailleerde blik op de geografische stand van zaken in de streek rond het naburige Elen. En inderdaad, in Boyen wapperde toen nog de Nederlandse vlag.

Anno 1991 herbergt de speldeknop aan de Oude Maas op de kop af 71 zielen. „Of 72," aarzelt de kroegbaas nog. Maar zie, even verderop lost de knagende onzekerheid als vanzelf op. Een met luiers en een fopspeen behangen gevel doet feestelijk kond van de geboorte van Boyens jongste wereldburger, luisterend naar de naam Ben. Wat kán het er in de wereld toch logisch aan toe gaan...

laurens schellen

Nieuwe leden U-raad RL

HEERLEN – De minister van Onderwijs en Wetenschappen heeft twee nieuwe leden van de Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht benoemd.
Per 1 september a.s. zijn mr L.P.A. van Montfort–Schoutissen, advocaat te Heerlen, en F.H. van de Wiel, directeur van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade aangesteld voor een periode van twee jaar.
De Universiteitsraad is het hoogste bestuursorgaan van de RL. Naast personeels- en studentenvertegenwoordigers hebben vier zogenoemde buitenuniversitaire leden zitting in de raad. De twee nieuwe leden horen bij die geleding.

Dure afvalzak een succes in Beesel

Van onze correspondente

BEESEL/REUVER – De hoeveelheid huisvuil, die door de inwoners van de gemeente Beesel wekelijks aan de weg wordt gezet, is de afgelopen twee maanden met meer dan zestig procent afgenomen. Dit opmerkelijke succes bij het terugdringen van de hoeveelheid afval, die wekelijks naar de stortplaats wordt gebracht, heeft de gemeente Beesel bereikt met een milieu-experiment. De inwoners mogen namelijk hun huisvuil sinds 1 juni alleen nog maar in dure afvalzakken aanbieden. De zakken zijn speciaal hiervoor door de gemeente in omloop gebracht en kosten f 2,10 per stuk.

In Beesel en Reuver werd in het verleden zo'n 75.000 kilo huisvuil per week aan de weg gezet, de afgelopen twee maanden werd gemiddeld slechts 30.000 kilo afval door de reinigingsdienst opgehaald. Een woordvoerster van de gemeente Beesel heeft verder laten weten dat de glasbakken in beide plaatsen beduidend voller zijn dan voorheen. Ook zou de opbrengst van het oud papier gigantisch zijn gestegen en beschikken 1600 huishoudens in Beesel en Reuver inmiddels over een door de gemeente geïntroduceerd compostvat voor de verwerking van organisch afval. Ten slotte heeft elk gezin een milieubox voor het verzamelen van klein chemisch afval in huis.

De gemeente Beesel lijkt haar doel te hebben bereikt: het huisvuil wordt door de inwoners nauwkeurig gescheiden, waardoor wekelijks zestig procent minder afval naar de stortplaats in Schinnen wordt gebracht. „Uiteraard is de gemeente zeer tevreden over de resultaten van het experiment. We hadden gehoopt dat de wekelijkse hoeveelheid afval met dertig procent zou worden teruggedrongen door de invoering van de duurdere afvalzakken. We hebben nu het dubbele bereikt", aldus Josephine Knechtering van de gemeente Beesel.
De gemeente vreesde aanvankelijk dat er door de invoering van de dure afvalzakken 'zwerfvuil' zou ontstaan. De politie heeft echter slechts 10 zakken met afval gevonden, die illegaal waren gedeponeerd in de bossen rond de gemeente. De politie wist de illegale vervuilers te achterhalen en op de bon te slingeren.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht

Jo
Driessen-van Zundert

weduwe van

Harie Driessen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Voerendaal: **Ad en Ria Driessen-Cordewener**
Schaesberg: **Marian en Jo Didden-Driessen**
Familie Van Zundert
Familie Driessen

Nuth, 5 augustus 1991
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: v. Elmptstraat 3, 6367 VD Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 9 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kapel van bejaardenhuis Op den Toren te Nuth.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is van ons heengegaan, zij die ons zo dierbaar was, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Peters

☆ 26-10-1904 † 06-08-1991

weduwe van

A.J. Droomers

en van

M.J.J. Fontaine

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **M.E. Deutschman-Peters**
Hoorn: **J. Peters**
Ch. Peters-Snijders
Hoensbroek: **C. Peters-Ulders**
haar neven en nichten

Hoensbroek, 6 augustus 1991
Mettenstraat 2
Corr.adres: Kasteellaan 326, 6433 AL Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 9 augustus om 9.45 uur in de kleine St. Jan aan de Markt te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

† **Paulina Vervaart,** 8 jaar, Irisstr. 15, 6014 AR Ittervoort. De engelenmis vindt plaats op vrijdag 9 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Ittervoort.

† **Elisabeth P. Gubbels,** 79 jaar, weduwe van Hendrikus W. Houben, Kloosterstr. 59A, 6093 CV Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 9 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Har Bonné,** 38 jaar, weduwnaar van Trudy Huskens, corr.adres: Op de Driessen 61, 6104 AV Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op heden woensdag 7 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

Welkenraedt dag lang Cape Canaveral

Belgen lanceren hun eigen raket

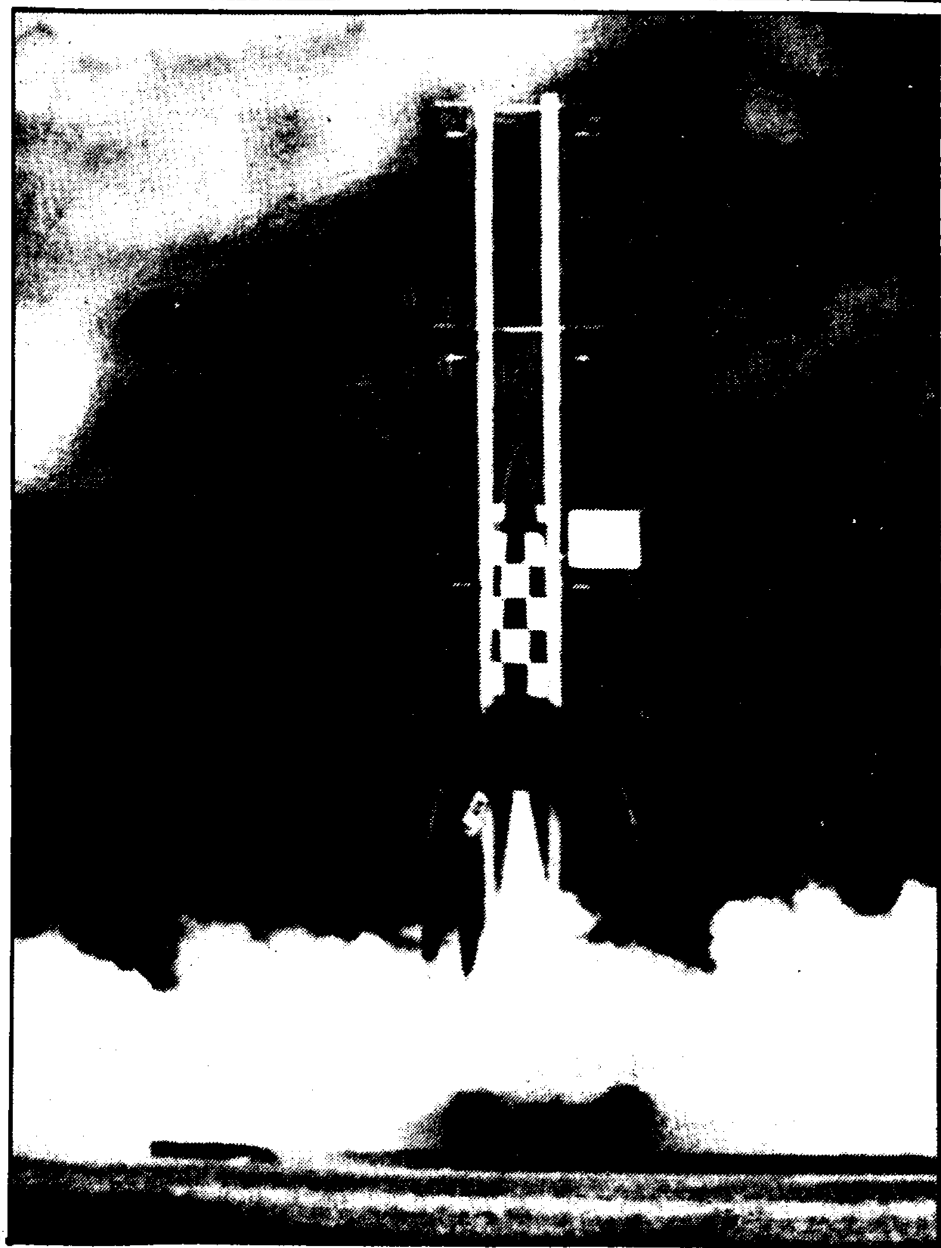
Van onze verslaggever

WELKENRAEDT - Het Cape Canaveral van België ligt in Welkenraedt. In dit uit de kluiten gewassen dorp, net over de grens bij Vaals, wordt aanstaande zondag voor het eerst in de Belgische geschiedenis een raket gelanceerd. Of beter gezegd: een raketje. Het ding meet nauwelijks anderhalve meter en weegt slechts 17 kilo. De lancering is dan ook niet meer dan een publiciteitsstunt rond de tentoonstelling over Kuifje, die Welkenraedt internationale bekendheid moet brengen.

Model voor de raket staat het rood-wit geblokte exemplaar waarmee Kuifje in Hergé's stripalbum 'Mannen op de Maan' een ruimtereis maakte. Wie het verhaal gelezen heeft, kan zich vast nog wel herinneren dat de raket werd gebouwd door ene Professor Zonnebloem. En ook de mini-raket die in Welkenraedt de lucht wordt ingeschoten, is een schepping van een geleerde. Van de Belg Patrick Vandevoorde om precies te zijn, het technisch brein achter de Ariane-raketten.

Vandevoorde werkte in het Guyaanse Kourou drie jaar aan de Kuifje-raket. Zondagavond om exact half zes wordt de RG 1 - zoals de codenaam luidt - gelanceerd. Dat gaat gebeuren in het ski-oord Henri-Chapelle, net buiten de bebouwde kom van Welkenraedt. Als de berekeningen van Vandevoorde kloppen, bereikt de raket een hoogte van zevenhonderd meter. Dan moet er een deurtje openklappen en komt er een parachute tevoorschijn zodat de RG 1 even later weer een zachte landing op aarde maakt.

Wie het schouwspel bij wil wonen, moet tweehonderd franc neertellen, ruim een tientje. Maar voor dat geld kan men al vanaf tien uur 's morgens in Henri-Chapelle terecht. De hele dag zijn er demonstraties van onder meer de Belgische luchtmacht, deltavliegers en luchtacrobaten. Ook kan men tegen betaling van 300 gulden per persoon tochtjes maken in een luchtballon of helikopter.



● *Een eerdere lancering van de mini-raket uit het stripalbum van Kuifje.*

Uitbreiding moet lange wachtlijsten verkorten

AZM: meer capaciteit door Teikyo-kliniek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Door de overeenkomst die het Academisch Ziekenhuis Maastricht gesloten heeft met het Japanse bedrijf Teikyo, breidt het ziekenhuis haar capaciteit aanzienlijk uit. Precieze omvang en aard van die uitbreiding staan echter niet vast en geen van de betrokken partijen wil daar een verwachting over uitspreken. Er wordt slechts herinnerd aan de wachtlijstproblematiek, die bij het AZM ernstiger is dan bij de meeste andere ziekenhuizen in Nederland. Door de samenwerking met Teikyo moeten die lijsten korter worden.

In Maastricht tekende gisteren prof. Co Greep een contract met Teikyo Europe BV dat hem voor een periode van vier jaar tot hoofd maakt van het in oktober te openen Teikyo Medical Centre. De (privé)kliniek richt zich in eerste instantie op medische keuringen voor de 30.000 Japanners die in West-Europa wonen. Ook in verband met verwachte taalproblemen komen er vijf Japanse artsen en enkele verpleegsters werken. Met het oog op meerdaagse behandelingen wordt er in het Annadalcomplex een hotelvoorziening van 80 bedden ingericht.

Ingrepen

Daarnaast kunnen ook niet-Japanners in het centrum behandeld worden. Naast keuringen ligt het voor de hand dat er ook ingrepen verricht worden; eerst kleine operaties, later wellicht uitgebreidere ingrepen.

De Centrale Stichting Inning en Registratie, die nu al de gelden ontvangt van 'particuliere' patiënten die in het AZM behandeld worden, is in de overeenkomst aangewezen als ontvangende partij. Het ziekenhuis kan van dat geld personeel aannemen dat de voor Teikyo werkende artsen vervangt. Het heeft niet te gaan om fulltime dienstverbanden. Een lid van de AZM-staf zou zelfs 'een klusje' voor Teikyo kunnen doen van een paar uur.

Opgelucht

„Het spreekt vanzelf dat we enthousiast zijn over deze capaciteitsuitbreiding," aldus een woordvoerder van het AZM.

Prof. Greep en de directeur van Teikyo Europe, Lambert van Beers, toonden zich gisteren opgelucht nadat ze hun contract hadden ondertekend. „Ondanks de gaten die er nu vallen in de wetgeving rond de gezondheidszorg, is het moeilijk gebleken een samenwerkingsvariant te vinden die toegestaan was," zei Van Beers. Hij benadrukte dat het niet gaat om een joint venture, maar om een voorlopige, eenjarige overeenkomst met het AZM.

Co Greep, die door zijn werkgever, de Rijksuniversiteit Limburg, voor 800 uur per jaar aan Teikyo wordt uitgeleend, toonde minder reserves over de rol van het ziekenhuis: „Het AZM gaat privatiseren en dat is maar goed ook."

Een reactie van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur was gisteren niet te krijgen.



● *Lambert van Beers, directeur van Teikyo Europe BV, en prof. dr. J.M. Greep (rechts) kijken het net ondertekende contract in, waarmee Greep tot hoofd van het Teikyo Medical Centre wordt benoemd.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Wereld Jamboree in Seoel van start

SEOEL – Het nationaal park in het Zuidkoreaanse Sorakgebergte staat vanaf morgen een week in het teken van de jeugd. Uit 129 landen, waaronder Nederland, komen daar zeker 19.000 jongens- en meisjesscouts voor de 17e Wereld Jamboree bijeen onder het motto: „Veel landen, één wereld".

De internationale ontmoeting in Zuid-Korea is het grootste jeugdfestival ter wereld, zei een trotse Kim Suk Won, de voorzitter van de Koreaanse scouting. De internationale bijeenkomsten van de scouting, sinds 1973 de nieuwe naam voor de padvinderij, worden om de vier jaar georganiseerd. Nederland is het gastland van de volgende Wereld Jamboree, die in 1995 in Dronten wordt gehouden.

De regering in Seoel heeft voor het festijn diep in de geldbuidel gestast. Voor naar schatting 330 miljoen gulden liet zij nieuwe straten bij het hoofdkamp aanleggen. Alleen al de organisatie kostte circa 68 miljoen gulden, volgens Kim.

Voor het eerst zijn er dit jaar ook deelnemers uit Oosteuropese landen: onder meer Polen, Hongarije, Roemenië en Tsjechoslowakije. Uit Tsjernobyl in de Sovjetunie is een groep kinderen aanwezig, die bij de ramp met de kerncentrale in 1986 aan zeer schadelijke radioactieve straling heeft blootgestaan.

Een van de opvallendste aanwezigen in Zuid-Korea is de Zweedse koning Carl Gustaf XVI, de erevoorzitter van de Wereldscoutingorganisatie.

Op het programma van Wereld Jamboree staan culturele demonstraties, maar ook sport en spel. De scouts doen mee aan veertig activiteiten: van Tae-Kwon Do en Koreaans worstelen, trektochten naar de 1.706 meter hoge Daechon Peak tot zeilen, kanovaren en vissen op de Youngrang Lake.

Taxichauffeurs hebben begrip voor actie collega's

'Treintaxi kost ons 40 procent klanten'

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Heerlense treintaxi kost taxibedrijven die niet aan het project meedoen veel passagiers. „Door de treintaxi's vervoeren we zeker veertig procent minder passagiers dan vroeger. Tegen het treintaxitarief van vijf gulden per rit kunnen we niet op. Eigenlijk is het oneerlijke concurrentie," vindt J. Everartz van Kroon-Tax, een taxibedrijf in Heerlen.

Taxichauffeurs in Den Haag verzetten zich heftig tegen de komst van de treintaxi in hun stad. In Heerlen rijdt de treintaxi al bijna twee jaar en de invoering verliep zonder protesten. „De meesten dachten dat het treintaxiproject toch niet zou slagen", stelt Everartz met enige spijt vast. „De NS beweren dat er door de treintaxi's nieuwe klanten bijkomen, maar dat is maar gedeeltelijk waar. Als ik nu de kans krijg om nog mee te doen, bedenk ik mij geen moment meer."

De verhuizing van het toezicht op het taxiwezen van de gemeente naar de provincie bracht het taxivervoer nog een extra klap toe. „De provincie heeft de tarieven voor Limburg gelijkgetrokken. Voor Heerlen kwam dat neer op een prijsverhoging van dertig procent. En er mogen nu aan het station in Heerlen ook taxi's van buiten de gemeente staan. Bij elkaar pikken we aan het station zeker zestig procent minder klanten op dan twee jaar terug."

De oneerlijke concurrentie valt wel mee, denkt F. Ruijters van het gelijknamige taxibedrijf. „Driekwart van de Heerlense treintaxipassagiers nam vroeger helemaal geen taxi." F. Ruijters van het gelijknamige taxibedrijf stapte twee jaar geleden stapte wel in het treintaxiproject, samen met Breko BV uit Hoensbroek. Heerlen beschikt momenteel over vier treintaxi's, die elke maand zo'n 3.500 passagiers vervoeren naar bestemmingen in Heerlen, Brunssum, Landgraaf, Voerendaal en Hoensbroek.

Ruijters is uiterst tevreden. „De groei zit er goed in. We werken nu nog op contractloon voor de NS, dus eigenlijk met subsidie. Als er nog wat meer passagiers bijkomen, kunnen we op eigen benen verder." Een treintaxibiljet moet dan volgens Ruijters wel iets duurder worden, f17,50 in plaats van vijf gulden nu.

Voor zijn boze Haagse collega's heeft Ruijters wel begrip. „Als ik zelf twee jaar geleden niet aan het project mee had kunnen doen, zou ik ook boos hebben gereageerd. Eerlijk gezegd was ik verbaasd dat het zo rimpelloos gebeurde, want er zijn natuurlijk wel degelijk mensen die vroeger een gewone taxi namen en nu de treintaxi kiezen. Misschien zijn wij Limburgers ook wel iets te 'aardig'. We zullen niet zo gauw het spoor blokkeren."

Everartz heeft een heel andere verklaring. „In de grote steden werken veel chauffeurs voor zichzelf. Ze hebben een eigen auto en werken samen via de taxicentrale. Als je dan - eigenlijk dus oneerlijke - concurrentie krijgt van de treintaxi, komen ze direct aan je brood. Dan ga je sneller tot actie over dan wanneer je in loondienst bent." Everartz vindt dat de Hagenaars veel te ver zijn gegaan met hun actie. „Draai het eens om: als de treinen staken, zijn de taxichauffeurs ook niet blij."

Pelgrimstocht voor jongeren naar Banneux

MAASTRICHT - 'De Pelgrimstocht van mijn leven.' Dat is het thema van de pelgrimage voor jongeren naar Banneux die zaterdag 12 en zondag 13 oktober plaatsvindt. Jongeren in de leeftijd van 15 tot ongeveer 25 jaar kunnen aan de pelgrimstocht deelnemen. Meer informatie: Caritas Banneux, 043-633606.

officiële mededelingen

Gemeente Onderbanken

De burgemeester van Onderbanken maakt ter voldoening aan het bepaalde in het artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad in zijn vergadering van 18 juli 1991 heeft besloten: te verklaren dat een wijziging van het bestemmingsplan „Schinveld-Oost" ten aanzien van een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie B nr. 5798 en plaatselijk gelegen aan de Leiffenderven wordt voorbereid.

Het raadsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt met ingang van 8 augustus 1991 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, ter inzage en treedt per gelijke datum in werking.

Schinveld, 7 augustus 1991.

De burgemeester
van Onderbanken,
drs. V.G.N. Ritzer.

GEMEENTE MEERSSEN

BOUWPLANNEN

Burgemeester en wethouders brengen ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van art. 50, lid 8 van de Woningwet en voorzover noodzakelijk ook van art. 17, 18a, 19 of 46, lid 8, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vergunning te verlenen voor:

1. het verbouwen van 16 tot 12 woningen gelegen aan de Spoorstraat/Mgr. Theunissenplantsoen ongenummerd te Bunde;
2. het realiseren van 12 woningen gelegen aan de Vliegenstraat/Stationstraat ongenummerd te Bunde;
3. het realiseren van 12 woningen gelegen aan de Maastrichterlaan ongenummerd (Ingenope) te Bunde.

De bouwplannen liggen met ingang van 8 augustus 1991 gedurende 14 dagen, iedere werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, Beekstraat 51 te Meerssen, afd. R.O.V.M., kamer 1.10.

Gedurende genoemde termijn is een ieder bevoegd schriftelijk en gemotiveerd bezwaar tegen de (bouw)plannen bij het college van burgemeester en wethouders van Meerssen, postbus 90, 6230 AB Meerssen, in te dienen.

Meerssen, 7 augustus 1991.

Burgemeester en wethouders
van Meerssen:
De secretaris,
P.H. Vossen l.s.
De burgemeester,
drs. C.J.J.S. Majoor.

Gemeente Schinnen

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de raad in zijn vergadering van 4 juli 1991 besloten heeft te verklaren dat een tweetal bestemmingsplannen wordt voorbereid, te weten voor:

- een perceel kadastraal bekend gemeente Amstenrade sectie A nr 2259, plaatselijk gelegen aan de Gyselaar 10 te Amstenrade;
- een perceel kadastraal bekend gemeente Amstenrade sectie H nr 161 (ged.), plaatselijk gelegen in het bestemmingsplan „Achter den Hof" te Amstenrade.

De raadsbesluiten met bijbehorende tekeningen liggen vanaf heden voor een ieder ter inzage gedurende de openingstijden op werkdagen van 9.00-12.00 uur 's morgens en 's woensdags van 14.00-16.00 uur alsmede van 18.00-21.00 uur ter gemeentesecretarie, Scalahof 1, kamer 2.09.

Schinnen, 7 augustus 1991.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

Gemeente Schinnen

BEKENDMAKING

De burgemeester van Schinnen maakt ingevolge artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg de navolgende bestemmingsplannen hebben goedgekeurd:

- op 18 juni 1991 onder nummer 91/20992R het plan „Breinder Hegge Nagelbeek, herziening 91/1";
- op 18 juni 1991 onder nummer 91/20989R het plan „Herziening terrein Solberg";
- op 16 juli 1991 onder nummer 91.21222R het plan „Breinder Hegge Nagelbeek Schacht IV complex".
- op 16 juli onder nummer 91.21223R het plan „Bovenste puth 6e partiële wijziging".

De besluiten van Gedeputeerde Staten liggen met ingang van 8 augustus 1991 voor een ieder ter inzage bij de afdeling Ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeentesecretarie, Scalahof 1 te Schinnen.

Aangezien tegen voornoemde bestemmingsplannen geen bezwaren zijn ingediend is de goedkeuring onherroepelijk, en is geen verder beroep meer mogelijk.

Schinnen, 7 augustus 1991.

De burgemeester voornoemd,
F.I.J. Loefen.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

● Sjoelvereniging De Doordouwers houdt op 10 augustus een open sjoeltournooi in het Trefcentrum aan de Henri Jonasstraat 1 in Meezenbroek. Aanvang 10.30. Kosten kinderen fl 2,50. Volwassenen betalen één gulden meer.

● Aquarellen van J. Theunissen zijn in de maanden augustus en september te zien in een kantoor van de NMB aan de Bongerd 13.

Brunssum

● In het Unitas aan de Kerkstraat 366 wordt op 10 augustus vanaf 9 uur de maandelijkse rommelmarkt gehouden.

● IVN Brunssum houdt vandaag én vrijdag zomeravondwandelingen. Vanavond wordt om 19 uur gestart vanaf de heidecamping naast de zeekoelen. Vrijdag ook om 19 uur vanaf het Schutterspark.

Schinveld

● De pleisteraktie van de E.H.B.O Onderbanken wordt gehouden van 10 tot en met 24 augustus.

Kerkrade

● In de Lambertuskerk wordt zondag 11 augustus om 19.30 uur het vijfde concert uit de 'orgelcyclus 1991' gespeeld door J. Verdin uit Leuven.

Poolse dirigeert zangkoor Podlasie

Van onze medewerker

BRUNSSUM – De Poolse folkloristische zang- en dansvereniging 'Podlasie' uit Brunssum heeft sinds kort een nieuwe dirigente voor haar koor. Niets bijzonders, ware het niet dat de vrouw óók een Poolse is, met alle gevolgen van dien.

Ewa Hermsen-Nowicka is een jaar geleden naar Nederland gekomen, om te trouwen met een Brunssummer. In nog wat haperend Nederlands legt ze uit: „Ik had in Polen al 18 jaar muziek gestudeerd, op de basisschool, de middelbare school en zes jaar aan het conservatorium. Dan is het moeilijk te verkroppen dat je kennis in Nederland niet meteen erkend wordt."

In afwachting van een waardering van haar studie, door het Ministerie van Onderwijs, ging Ewa echter niet bij de pakken neerzitten. Ze kwam in contact met de Poolse zang- en dansgroep Podlasie. „Toen de dirigent van dat koor vertrok, kon ik aan de slag." Terwijl haar hoofdvakken aan het conservatorium in Polen klassieke zang en piano waren, beschikte zij toch over voldoende ervaring om het koor te leiden.

Voor zowel het koor als voor Ewa was het even wennen. Ewa: „Het koor heeft mensen te weinig, en bovendien zingen een paar mensen vals."

Voor Podlasie heeft het dansen de afgelopen 15 jaar voorop gestaan. Het koor werd door veel leden er naast gedaan. Met de komst van Ewa is dat veranderd. Ze verzocht de leden te kiezen voor óf het koor, óf het dansen. „Je kunt die twee dingen niet tegelijk doen. Wil je het goed doen, moet je je volledig wijden aan of het één of het ander," aldus Ewa.

Wat de Poolse voor heeft op haar Nederlandse voorganger, is dat ze beschikt over een serie originele Poolse volksliederen. Het koor krijgt hierdoor een extra dimensie. Binnenkort zal Ewa zelfs naar Polen gaan om met een nog groter repertoire terug te keren.



● *Ewa Hermsen-Nowicka, de nieuwe leidster van Podlasie in Brunssum.* Foto: FRANS RADE

in gesprek

● Zwervers

Naar aanleiding van het artikel in de krant van 27 juli over 'Bewoners 't Loon zijn overlast zwervers beu' het volgende. Volgens de Heerlense politie moet Ruijters Beheer met een oplossing voor dit probleem komen. De zwervers slapen namelijk in de portieken en op de grond en onder in de flat. Dit probleem is een politiek probleem. Heerlen heeft bijzonder weinig opvang in vergelijking met andere steden van deze grootte.

Als je de politiek vraagt of er overlast is door deze mensen, dan zegt men nergens last van te hebben. Het CAD doet veel, maar kan ook niet alles. De gemeente Heerlen zou eens in gesprek kunnen treden met professionele hulpinstanties, bijvoorbeeld het Leger des Heils, of het mogelijk is om een opvangcentrum te starten. Het Leger des Heils heeft al veel ervaring in de permanente opvang van thuislozen en de resultaten zijn goed.

HOENSBROEK **M. Schepers**

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

AANHANGERS

Wic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING



Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjeln. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en nakeuring.

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferwande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Inclusief alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstr. 1, 045-244242.

AUTOBANDEN



Autoonderdelen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784.

AUTOBEDRIJVEN



Koninga b.v.
Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.



... b.v. automobielbedrijf.
...walde 3 Nieuwstadt. 04498-5....



Autosport Brouns
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Heerlen 045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw.opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 29 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geutweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort, 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen, tel. 045-426633. Bezoek vrijblijvend onze showroom.

DAKBEDEKKINGEN

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Blt. en kunststof dakwerk. shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reclame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL
Huis-aan-huis vespreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

GLAZENWASSERIJ



R.O. Duijkerken glazenwasserij en schoonmaakbedr. Vak. onderh. van gebouwen e.a. schoonmaakwerkzaamh. Akerstr. N. 136 H'broek. 04450-3104. Van 19 t/m 28 juli wegens vak. gesl.

GROND STRAATWERKEN

Beeman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

HOUTWAREN



Het zagen van emballage en palletbout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevr. populieren. Fax 045-753754.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

INTERIEUR

Schillings Interieur
Deskundig advies en perfecte afwerking. Vraag vrijblijvende offerte. Sunplein 39 Landgraaf. Tel. 045-312613.

KEUKENS



Keukens + sanitair - bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.

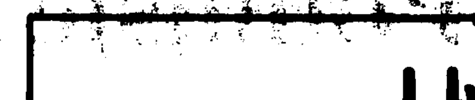


Keukenstudio Alwin v. Baltom
Holzstraat 36, 6461 HP Kerkrade. Tel.: 045-461127

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.



Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kasten.



R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

Vossen Keukens. Lid ANVK
3 jaar voll. garantie en service. Glaspaleis, Kerkplein 45, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

KOERIERDIENST

B&M Koeriers-Sneltransport
Nu gebeld wordt direct besteld. Laag in prijs door geheel Europa. Tel. + fax nr. 045-464021

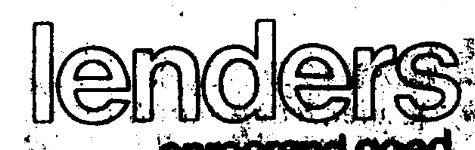
KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, waterontk., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

MAKELAARDIJ



L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al v.a. 25 pers. Munstergeleen. 046-515841.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen, 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Nobelstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

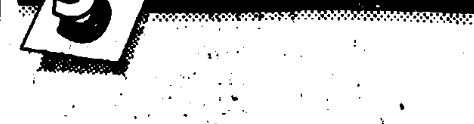


Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

SANITAIR



Sanitair & tegelshowroom
Geopend van maandag t/m vrijdag 9.00-17.00 uur. Zaterdag 10.00-13.00 uur. Litscherveldweg 2, 6413 BA Heerlerheide. Tel. 045-213661.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-24158..
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. Ontkalk. waterleid., geiser, b.. gas-water-install. Erk. schoorsteenveger.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-226..
Stralen van meubels, autoplaat velgen, chassis etc. Spec. gevel... ging, renov., kelderafdichting, vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-4522..

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-1603. stoel/kleinbus vervoer.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, bee.. fonteinen enz. te kust en te keur .. galerijen v/h Droomkasteel, Ga.. de 115, Heerlerheide, ingang bij d.. fanten. Tel. 045-211767.

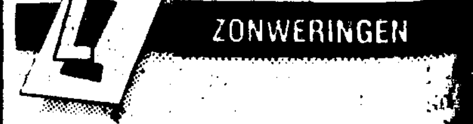
VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of L.. thermoclear. Hofdwarsweg 7 Ge.. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transpo.. drijf, kantoor- en projektverhu.. Adres: Kissel 56 Heerlen, 045-722..

ZONWERINGEN



zonweringskonstrukties, jalou.. markiezen en roll. in alu., staal + .. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534..

Zonweringsbedrijf Saleminck
Voor al uw zonweringsprobl. he.. wij een oplossing. 045-314.. Wattstr. 20 Landgraaf.

ZUIVERING DRINKWATER

De Vlieger Imp. Exp. 04493-1..
Stationsstr. 9, Schinnen. Fax .. Reverse osmose-techniek. Vr.. vrijbl. inform. en/of wateranalyse.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.

Meer weten?

045-739380

Limburgs Dagblad

sport

Alle toppers vanavond aan de start

Miljoenenspel bij GP atletiek Zürich

ZÜRICH - Ondanks inkomsten van ruim vier miljoen gulden rekent Res Brügger, de organisator van de jaarlijks sterkst bezette ééndaagse atletiekwedstrijd, vanavond in Zürich, met een verlies. Voor de Grand Prix-wedstrijd, de laatste grote krachtproef voor de strijd om de wereldtitels van Tokio (24 augustus tot en met 1 september), is de gestegen dollarkoers het grote probleem.

„Door de stijgende kosten en de duurdere dollar zijn onze kosten in een jaar van 3,35 miljoen Zwitserse franken (4,32 miljoen gulden) gestegen naar 3,6 miljoen (4,65 miljoen gulden). Daarom moeten wij dan nu ook onze reserves van 1990 aanspreken," aldus perschef Armando Garganigo. Het spektakel in Zürich zou echt in de problemen zijn gekomen wanneer de Amerikaanse televisiemaatschappij NBC niet voor de eerste maal de wedstrijden zou uitzenden. De Amerikanen betalen voor de rechten een bedrag van zes cijfers.

Het programma in Zürich staat bol van de hoogtepunten. Iedereen van naam en faam wil in het Letzigrund-stadion aan de start staan.

Eén van die hoogtepunten is het treffen tussen Leroy Burrell en Carl Lewis op de 100 meter. Het tweetal dreef elkaar tijdens de Amerikaanse titelstrijd in New York op 14 juni zo op, dat Burrell het wereldrecord op 9,90 seconden bracht en Lewis 9,93 noteerde. Het is de eerste maal sedert die gedenkwaardige race, dat het tweetal weer tegen elkaar uitkomt.

Voor de atleten van de Santa Monica Track Club vroeg en kreeg manager Joe Douglas een startgeld van 150.000 Zwitserse franken (bijna twee ton). Vier atleten van de Santa Monica Track Club, evenaarden afgelopen zaterdag in Monaco het wereldrecordop de 4 x 100 meter met 37,79 seconden. Het is de bedoeling, dat in Zürich de Amerikaanse ploeg voor het WK in Tokyo start. Van die formatie maken op basis van de resultaten bij de nationale titelstrijd in New York alleen Burrell en Lewis deel uit. Hun ploeggenoten Mike Marsh en Floyd Heard plaatsten zich niet voor de estafetteploeg. Overigens zal pas woensdagavond besloten worden of Carl Lewis inderdaad in het nationale team start.

Zeker is in elk geval dat de Franse ploeg, die vorig jaar september bij de Europese titelstrijd in Split het wereldrecord op 37,79 seconden bracht, zal starten. Voor de Fransen is het een revanche voor Monaco, waar de eerste wissel zaterdag volledig mislukte. Een andere grote vedettē is de Amerikaan Michael Johnson, aanvoerder van de wereldranglijst 1991 op de 200 (20,02) en 400 meter (44,17). Johnson loopt in Zürich de 200 meter.

Met spanning wordt ook uitgezien naar het treffen tussen de dit seizoen op de buitenbaan nog niet verslagen Jamaicaanse Merlene Ottey en de Russin Irina Sergejeva. De twee komen elkaar zowel op de 100 als 200 meter tegen. Bij de mannen wordt veel verwacht van de 5000 meter met Khalid Skah, wereldkampioen veldloop, de weer herstelde Said Aouita en de Kenyanen, die ook de grote kanshebbers leveren op de 3000 meter steeple chase. Op de 1500 meter heeft Brügger naast de aanvoerder van de wereldranglijst Noureddine Morceli (Alg) de gehele wereldtop aan de start.

In Zürich is ook Sergei Boebka, de polsstokhoogspringer die wereldrecord polsstokhoogspringer op bestelling lijkt te kunnen leveren, aanwezig. De 27-jarige Boebka slaagde in Monaco niet in zijn pogingen zijn wereldrecord met één centimeter te verbeteren en op 6,10 meter te brengen. Hij liep daar een forse premie mis. Het was de tweede „misser" voor de Rus, die op 31 juli in Sestriere aan een nieuw wereldrecord een Ferrari Testarossa van ruim twee ton had kunnen overhouden. De slechte weersomstandigheden in de Italiaanse wintersportplaats maakten het polsstokhoogspringen bijna onmogelijk.

Boebka deed eergisteren in Malmö wel weer positieve zaken voor zijn bankrekening met een nieuw wereldrecord. Wanneer Boebka vanavond die lijn doortrekt en daarmee zijn 29ste wereldrecord vestigt, kan hij zich met de premie van 30.000 gulden en de kilo goud, nagenoeg schadeloos stellen.



● De vier leden van Santa Monica Track Club, in Zürich samen goed voor twee ton startgeld. Vlnr. Mike Marsh, Floyd Heard, Leroy Burrell en Carl Lewis.

Nederlands trio van de partij

ZÜRICH - Bij de vijftiende Grand Prix-wedstrijd van het seizoen, de „Weltklasse Meet" in het Letzigrund-stadion van Zürich, zijn vanavond drie Nederlandse loopsters aan de start. De voor de wereldtitelstrijd in Tokio aangewezen Ellen van Langen en Yvonne van der Kolk starten op de 1500 meter. Christien Toonstra fungeert als „haas" op de 3000 meter. Voor Ellen van Langen wordt het de derde wedstrijd van het seizoen. Afgelopen zaterdag maakte zij in Monaco, na een langdurige afwezigheid wegens een achillespeesblessure, haar rentree. Zij eindigde in het Prinsdom op de 1500 meter als zestiende in 4.12,92. Van Langen had liever de 800 meter gelopen, het nummer waarop zij ook in Tokio uitkomt, maar die afstand staat in Zürich niet op het programma.

Bert La Lau uit koers

Van onze medewerker

EINDHOVEN - Bert La Lau heeft gistermorgen de Bloemenmarathon verlaten. Op advies van de karavaan-dokter staakte de Heerlenaar de strijd. La Lau, die de achtste plaats in het algemeen klassement bezette, had te veel last van een ontsteking in de urinewegen. „Ik had wel kunnen doorgaan, maar dan had ik mijn achtste plaats nooit vastgehouden. Dit is een kleine ramp", verklaarde een zwaar teleurgestelde Bert La Lau tegenover de organisatie. Paul van Winkel blijft leider in het algemeen klassement.

Zevende etappe: 1. Pilz 15.43, 2. Van Winkel 15.55, 3. Frei 15.57. Klassement: 1. Van Winkel 1.24.10, 2. Frei 1.25.15, 3. Vandamme 1.26.19.

Kaiserslautern vloert Werder

HANNOVER - In de strijd om de Supercup van het Duitse voetbal heeft FC Kaiserslautern gisteravond met 3-1 gewonnen van Werder Bremen. De finale werd gespeeld op het terrein van Hannover. Het scoreverloop: 27. Degen 1-0, 65. Degen 2-0, 88. Rufer 2-1, 90. Winkler 3-1. Toeschouwers: 8.000.

Zuidafrikaanse atleten doen vergeefs beroep

LONDEN - Zuidafrikaanse topatleten hebben voorzitter Primo Nebiolo van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) vergeefs verzocht op persoonlijke titel te mogen starten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo. In een brief deed de voormalige nationale recordhoudster op de mijl Fanie van Zyl het verzoek Zuidafrikaanse atleten, ondanks de tegenwerking van de eigen federatie, toch toestemming te geven voor een start in Tokyo. De brief van Van Zyl was ondertekend door 25 atleten, onder wie speerwerper Tom Petranoff vinden echter ook dat ze verplicht zijn aan dit belangrijke evenement deel te nemen", vervolgt Van Zyl. „Atleten kunnen niet toestaan dat politici de wedstrijden in Tokyo boycotten op grond van hun eigen redenen.

Wij vinden dat U dit soort chantage niet kunt toestaan." De meeste officials in Zuid-Afrika zijn het er over eens dat er einde aan de sportboycot moet komen, alleen het tijdstip vormt een bron van verhitte discusssies.

Enkelen, onder wie voorzitter Sam Ramsamy van het Nationale Olympische Comité, willen wachten tot de Olympische Spelen van Barcelona in 1992. Anderen zijn van mening dat door de politieke hervormingen niets een afvaardiging naar de wereldtitelstrijd atletiek in Tokyo in de weg staat.

Feyenoord wil Damaschin al in toernooi

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - De vraagprijs van een kleine vijf ton voor de Roemeen Marian Damaschin, met wie Feyenoord gisteren een contract voor een seizoen afsloot met een optie voor een tweede, doet een koopje vermoeden. Ook al is de spits van Dinamo Boekarest reeds 30 jaar. „Een echte ster, een vedette, koop je natuurlijk niet voor die prijs", begrijpt ook trainer Hans Dorjee. „Maar hij is voor Feyenoord betaalbaar en zijn kwaliteiten in ogenschouw genomen kan hij voor de club nog van grote waarde zijn. We proberen van de stichting toestemming te krijgen om Damaschin komend weekeinde al als gastspeler te laten meedoen bij Feyenoord. Want stel dat hij als spits van Dinamo vier keer scoort, dan laten ze hem niet eens meer gáán!"

Marian Damaschin werd eerst door zijn club aangeboden bij het Spaanse Real Mallorca, vervolgens bij het Duitse Bayer Uerdingen, voordat Dinamo in contact kwam met Feyenoord. „Hoe? Dat weet ik niet", zegt Damaschin. „Misschien vanwege de contacten die er waren over het Rotterdam-toernooi".

Met een onderbreking van anderhalf seizoen bij stadgenoot Victoria Boekarest, waaraan hij in 1985 werd uitgeleend, kwam Damaschin in totaal vijf jaar uit voor Dinamo. „Gemiddeld heb ik vijftien doelpunten per seizoen gemaakt", zegt hij. De spits kwam veertien keer uit voor het Roemeense elftal. De laatste vriendschappelijke interland speelde hij in mei nog mee tegen Noorwegen, waarvan met 1-0 werd verloren.

Over Feyenoord zegt Damaschin: „De club heeft een geweldige reputatie, ook in Roemenië. De ploeg is me niet tegengevallen. Er wordt veel op kracht gespeeld en de opbouw is goed verzorgd".

Feyenoord en Damaschin - getrouwd, vader van een zoontje van vier jaar en een dochtertje van zes maanden - wachten nu nog op het groene licht van de stichting Arbeidszaken.

Fortuna legt laatste hand aan voorbereiding

SITTARD - Met de oefenwedstrijd vanavond in Genk tegen Racing; de thuiswedstrijd zaterdag tegen Universitatea Craiova en het duel op 13 augustus bij VV Quick '08 (alle wedstrijden beginnen om 19.30 uur) legt Fortuna Sittard de laatste hand aan de voorbereiding op het seizoen '91-'92. De eerste krachtmeting volgt vanavond tegen de ploeg die evenenals Fortuna, Kärcher als hoofdsponsor heeft: KRC Genk. Coach Han Berger heeft voor die wedstrijd weer de beschikking over de van een knieblessure herstelde Marco Boogers.

Aanstaande zaterdag, de thuiswedstrijd tegen Craiova dat zijn opwachting met acht internationals maakt, wordt gezien als de generale repetitie. Voor die ontmoeting hanteert Fortuna publieksvriendelijke toegangsprijzen (tien gulden voor de zittribune en vijf voor een staanplaats).

Die avond zal Han Berger zijn formatie voor het komende seizoen presenteren aan het publiek in de vernieuwde Baandert. Momenteel worden de laatste splinternieuwe kuipstoeltjes op de hoofdtribune vastgezet. Eerder op de dag, van 10.30 tot 13.30 uur, worden de poorten van De Baandert voor alle fans opengezet. Een dag waarop jong en oud niet alleen kan kennismaken met de vernieuwde selectiegroep, maar ook aan tal van andere activiteiten die op en rond de grasmat van De Baandert kan deelnemen. Van doelwandschieten tot het verzamelen van handtekeningen of het van dichtbij meemaken van een training. Ook bestaat er tijdens die uren de mogelijkheid om bij de administratie een seizoenskaart te kopen.

Op het sportcomplex Zuid van Geleen komt Fortuna voor het laatst tijdens de voorbereiding in actie. Op dinsdag 13 augustus is de tweedeklasser met de nieuwe naam VV Quick'08 gastheer van Fortuna Sittard.

sport kort

● LANDGRAAF - Het oefenduel tussen RKONS en Roda JC, morgenavond, begint niet zoals eerder gemeld om 19.00 uur maar om 19.30 uur.

● NIEUWEGEIN - De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie heeft Marti ten Kate als laatste toegevoegd aan de Nederlandse ploeg voor de wereldkampioenschappen atletiek, die eind augustus in Tokio worden gehouden. De marathonloper start op de baan op de 10.000 meter. De andere Nederlandse deelnemers zijn: Tonnie Dirks (marathon), Joke Kleijweg (marathon), Gretha Tromp (400 m horden), Ellen van Langen (800 m), Frans Maas (ver), Erik de Bruin (discus) en Yvonne van der Kolk (1500 m).

● LANDGRAAF - Frans Snijders en Arno Postma van Simson Landgraaf nemen van 16 tot en met 18 augustus in Praag deel aan de Grote Prijs van Tsjechoslowakije, een toernooi met deelname van de beste worstelaars ter wereld.

Komst Tsjizjov onzeker

Van onze dammedewerker

BRUNSSUM - Het is lang niet zeker of wereldkampioen Alexeï Tsjizjov van de partij zal zijn tijdens het Brunssum-damtoernooi. Hoewel de 27-jarige grootmeester uit de Sovjetunie in januari de organisatie toezegde te zullen deelnemen, doen hardnekkige geruchten de ronde dat hij 'Brunssum' dit jaar overslaat. Enkele thans in Nederland bevindende en met Tsjizjov bevriende Russische spelers hebben laten weten dat Tsjizjov 'Brunssum' dit jaar zal overslaan. Ook de komst van Alexander Schwarzman, Russisch kampioen en volgens Ton Sijbrands het grootste talent van de wereld, is onzeker.



● Monica Seles, geïrriteerd scheenbeen.

Doktersverklaringen redden deelname Seles aan Olympische Spelen

LONDEN - Monica Seles blijkt alsnog twee doktersverklaringen te hebben geproduceerd, waaruit blijkt waarom zij zich op het laatste moment terugtrok uit het toernooi om de Federatiebeker in Nottingham. Zonder een dergelijk document zou Seles niet in aanmerking komen deel te nemen aan de Olympische Spelen van volgend jaar in Barcelona.

ITF-woordvoerder Ian Barnes verklaarde dinsdag niets van de Joegoslavische speelster of van haar nationale bond te hebben vernomen. Hij achtte het waarschijnlijk dat Seles op grond daarvan uitgesloten zou worden.

Achteraf bleek IMG, het managementbureau dat de belangen van Seles behartigt, al op 26 juli twee medische verklaringen te hebben afgegeven aan Brian Tobin, de nieuwe ITF-voorzitter. De 17-jarige Joegoslavische zou last hebben gehad van een geïrriteerd scheenbeen en een vermoeidheidsbreuk.

Op het moment dat zij zich afmeldde voor Nottingham deed ze mee aan een (lucratief) demonstratietoernooi in de Verenigde Staten. Eén van de medische verklaringen is ondertekend door Dr. Richard Steadman uit Aspen Colorado, die Seles onder behandeling had toen zij zich voor Wimbledon terugtrok. De naam van arts die de andere medische verklaring afgaf, werd niet vrijgegeven.

Als de verklaringen door de ITF worden aanvaard, blijft Seles verkiesbaar voor uitzending naar de Spelen.

Joegoslavische waterpoloploeg valt uiteen

LJUBLJANA - Kort voor de Europese titelstrijd in Athene is de Joegoslavische waterpoloploeg door de politieke tegenstellingen in het land uiteengevallen. De Kroatische bond heeft zes topspelers met onmiddellijke ingang uit het nationale team teruggetrokken. De Joegoslavische ploeg werd in Seoul winnaar van het Olympische toernooi en veroverde in januari van dit jaar de wereldtitel in Perth. Bij de Europese titelstrijd is Joegoslavië tijdens de voorronde ingedeeld bij Nederland, Polen en Bulgarije. De ploeg werkte de afgelopen weken ter voorbereiding op het titeltoernooi diverse trainingsstages in het buitenland af. De formatie oefende, nog op volle sterkte, onder meer zeven keer tegen het door de Joegoslaaf Ivo Trumbic getrainde Oranje.

Indurain stijgt drie plaatsen

Van onze sportredactie

HEERLEN - Tour de Francewinnaar Miguel Indurain is op de wereldranglijst van de FICP, de profsectie van de internationale wielrenunie, drie plaatsen geklommen. Hij staat nu derde. De Italianen Bugno (eerste) en Chiappucci (tweede) gaan hem vooraf. Erik Breukink is bestgeklasseerde Nederlander: tiende. Hij wordt onmiddellijk gevolgd door Frans Maassen.

Bij de top-dertig van dit klassement, waarvoor alleen de koersen op de internationale kalender in aanmerking komen, staan nog twee andere landgenoten, namelijk Jelle Nijdam en Adrie van der Poel, respectievelijk negentiende en tweeëntwintigste.

De stand: 1. Bugno 1857,80 punten; 2. Chiappucci 1584,80 p; 3. Indurain 1553,70 p; 4. Mottet 1113,80 p; 5. Lejarreta 1110,15 p; 6. Chioccioli 970,4 p; 7. Rominger 913,05 p; 8. Sörensen 907,40 p; 9. Mauri 852,25 p; 10. Breukink 843,70 p; 11. Maassen 841,10 p; 12. Le Mond 824,00 p; 13. Museeuw 784,40 p; 14. Fondriest 762,10 p; 15. Kelly 762,10 p; 16. Ballerini 707,50 p; 17. Echave 698,50 p; 18. Ludwig 688,00 p; 19. Nijdam 638,10 p; 20. Jalabert 617,55 p; 22. Van der Poel 581,35 p.

Sef Vergoossen tevreden over eerste optreden

MVV test Danny Hesp

Van onze medewerker

EIJSDEN - De 5-1 overwinning die MVV op de eersteklasser Eijsden behaalde mag, in de opbouwfase waarin de Maastrichtenaren zich bevinden, als een voorbijgaand feit worden beschouwd. De spelers zoeken in eerste instantie naar een optimale conditie en wedstrijdritme, terwijl trainer Sef Vergoossen naar de invulling van de juiste formatie zoekt. In dat kader testte de MVV-coach gisteren Heerenveen-speler Danny Hesp.



● *Danny Hesp vervovert de bal voor MVV. De 21-jarige verdediger ziet een overstap naar Maastricht wel zitten.*
Foto: WIDDERSHOVEN

MVV toonde al in een eerder stadium interesse in de linkerverdediger. Daar is het toen echter bij gebleven. „Ik was zelf echt verrast dat MVV nu weer opnieuw voor mij aanklopte," zei Hesp. „Wat mij zelf betreft ben ik rond met MVV. Alleen de clubs moeten het onderling nog eens worden over de huurprijs (ƒ 25.000, red.). Bij Heerenveen wil men hebben dat ik vandaag nog teken. Ik hoop die beslissing echter nog even te mogen uitstellen."

Zowel manager Ron Weijsen alsook trainer Sef Vergoossen hopen eveneens dat ze Danny Hesp nog enkele dagen in Maastricht kunnen houden, alvorens een beslissing te moeten nemen. Vergoossen: „Ik heb Hesp nog nooit zien spelen. Ik ken hem enigszins vanuit zijn Ajax-tijd nu drie jaar geleden. Maar dat zegt nu niks meer. Ik verdom het overigens om gewoon op advies van anderen een speler aan te trekken, waarin ik nog te weinig inzicht heb." Ondanks het feit dat Hesp - en dan vooral in verdedigend opzicht - zich nog niet kon manifesteren, was de Maastrichtse trainer toch voorzichtig optimistisch over hem.

„Met hem als linkerverdediger zag je ons team op links nu plots veel beter draaien," oordeelde hij. Voor Hesp was het na lange tijd de eerste wedstrijd die hij kon spelen. „Zolang ik nog niet getekend heb bij Heerenveen mag ik daar alleen trainen, maar niet in wedstrijden uitkomen. Ik veel wedstrijdritme en dat maakt het voor mij nog moeilijker om me te bewijzen. Ik hoop dat de beide clubs snel tot overeenstemming komen, want ik zou toch wel echt graag hier in Maastricht willen spelen. Eerder was ik ook al rond met FC Twente, maar die hebben mij misbruikt om Karnebeek weer aan zich te binden. Ook Go Ahead Eagles heeft interesse getoond. MVV is voor mij nu een nieuwe uitdaging aan het worden."

Voor de wedstrijd tegen Eijsden had Sef Vergoossen een aantal spelers gezegd dat zij voor een basisplaats in aanmerking komen. Opmerkelijk was dat enkele van de spelers die nu 'tweede keus' dreigen te worden het juist enigszins lieten afweten. Eijsden speelde vanuit een versterkte verdediging. Bij MVV ontbrak de voetballende creativiteit om daaraan voorbij te lopen. Na de eerste helft had de thuisploeg zelfs een 1-0 voorsprong.

MVV: Agu, Linders, Quaden (70. Boomans), Hesp, Benneker, Delahaye (45. Librechts), Hofman (45. Lanckohr, Verhoeven (45. Dikstaal), Franssen (45. Joordens), Visser, Meyer (70. Thal).

Eijsden-MVV 1-5 (1-0). 21. G. Smeets 1-0; 62. Meyer 1-1; 65. Benneker 1-2; 75. Thal 1-3; 84. Thal 1-4; 87. Thal 1-5. Scheidsrechter: De Graaff. Toeschouwers: 500.

Bokhorst op dreef

Van onze tennismedewerker

VENLO - In het herenenkelspel B-1 van het Casino-tennistoernooi in Venlo heeft Roermondenaar Tony Bokhorst als eerste speler de derde ronde bereikt. Roger van Biljouw was niet in staat Bokhorst maar iets in de weg te leggen (6-4, 6-0). Frank v.d. Heuvel bereikte de laatste zestien ook door Frank Verspa met 6-1, 6-3 uit te schakelen. Bij de dames heeft de Belgische Nadine Vanormelingen de laatste acht bereikt. Zij versloeg Yvonne Kraus, toch wel iets moeizaam, met 6-3, 4-6, 6-2.

Pascal Savelkoul kwalificeerde zich voor het DocShop Beinum in Doesburg. In de tweede ronde van de kwalificatie schakelde hij Pascal Hooymayers uit met 6-2, 6-3. Ook Eric Koers werd opzij geschoven: 6-4, 6-3. Martijn John Voorbraak slaagde niet. Na zijn zege op Gordon v.d.Sande met 4-6, 6-3, 7-5 was Rob Simon uit Hoek te sterk (6-1, 6-4) voor hem.

Anique Snijders mag vandaag in de eerste ronde van het 10.000 dollar toernooi in Paderborn aantreden.

Na haar winst tegen de Nederlandse Amy van Buuren, tweede op de plaatsingslijst voor de kwalificatie, met 3-6, 6-2, 6-2, moest zij tegen de Duitse Andrea Glass spelen. De zekerheid dat zij als luckey looser ook mocht mee doen, deed haar niet voluit spelen. Zij verloor met 6-4, 7-5.

In de strijd om de Borotra-Cup, het Europese kampioenschap voor jongensteams tot en met 16 jaar, is Nederland als zesde geeindigd. In de strijd om de vijfde plaats verloor Nederland met 3-2 van Zwitserland. Ramon Lacroix ging onderuit in het enkelspel tegen Luthis, na een gewonnen eerste en een gelijkopgaande tweede set: 4-6, 7-5, 6-1.

Jeroen Snijders heeft zich in het Volendamse Palingtoernooi niet voor het hoofdschema kunnen plaatsen. Na winst met 6-0, 6-3 in de kwalificatieronde tegen Ray Lefrandt, begon hij tegen Beverwijker Tom Groen sterk. Toch verloor hij met 5-7, 6-1, 6-2.

VANDAAG:

Voerendaal - Schimmert	(19.00 uur)
Waubach - MVV 2	(19.00 uur)

MORGEN:

RKBSV - EHC	(19.00 uur)

LAND VAN RODETOERNOOI:

Chevremont - KVC Oranje	1-0
RKTSV - Laura	2-2
FC Gracht - Hopel	3-2
Haanrade - SVK	2-5

Gianni Bugno leidt Ronde Burgos

Phil Anderson slaat toe in Engeland

BIRMINGHAM - Phil Anderson voelt zich op zijn gemak bij zijn Amerikaanse werkgever Motorola. De Australiër zegevierde dinsdag in de eerste etappe van de Ronde van Engeland. In de sprint rekende hij af met de Belg Rudy Verdonk en Jens Heppner, een van de Duitsers in de Panasonicploeg. In de Ronde van Burgos werd Dick Dekker derde in de sprint van het peloton. De dagprijs ging voor de tweede keer naar de Zwitser Stefan Joho. Gianni Bugno behield de leiderstrui.

Anderson maakte dinsdag op de openingsdag van de tot zaterdsag durende Ronde van Engeland gebruik van zijn kennis van het aankomstparcours in Birmingham. Zeven jaar geleden behaalde hij in de zelfde straten al eens een overwinning. De Australiër, in de Tour de France winnaar van de etappe naar Quimper, was meegesprongen met een paar vluchters. Bij het ingaan van de laatste bocht liet hij zijn metgezellen achter om met één seconde voorsprong op Verdonk te finishen. De Nederlander Eddy Bouwmans werd negende op vier seconden. Het peloton finishte op meer dan drie minuten.

In de Ronde van Burgos maakt Stefan Joho duidelijk dat zijn toekomstige werkgever Ariostea geen slechte gok heeft genomen. De Zwitser, rijdend voor het aan het einde van het seizoen stoppende Weinmann, veroverde zijn tweede etappezege. Hij versloeg de Spanjaard Cano in de sprint. Dick Dekker werd derde.

De Belg Dirk de Wolf is door zijn werkgever Tonton Tapis toegevoegd aan de formatie die deelneemt aan de Profronde van Nederland. Aanvankelijk wilde de nummer twee van de wereldtitelstrijd in 1990 Frankrijk aandoen ter voorbereiding op de wereldkampioenschappen in Stuttgart.

Panningen: Chiappucci

Slechts enkele dagen na de goedgeslaagde profcriteria van Heerlen en Elsloo draait het peloton vanavond rond in Panningen. De plaatselijke organisatoren, die het evenement voor de achtste keer organiseren, zijn trots op het feit, dat zij de bergkoning uit de voorbije Tour de France, Claudio Chiappucci, naar Noord-Limburg hebben kunnen halen.

Namens de organisatoren zegt Hans Geurts: „Met ongeveer veertig renners, waartoe naast Chiappucci ook Nijdam, Maassen, Van Poppel, Pieters en de Duitse kampioen Boden behoren is het comité, dat de laatse jaren steeds ruim tienduizend toeschouwers naar het spektakel zag komen, tevreden." Tot het deelnemersveld behoren voorts onder meer de Limburgers Strouken, Nelissen, Wijnands en kersverse prof Mulders.

Het programma van vanavond luidt: 16.00 uur amateurs; daarna reclamekaravaan met tractoren uit de dertiger- en veertiger jaren; 20.00 uur: huldiging Tourrenners; 20.15 uur: start criterium 100 km.

Jan-Willem van Ede tien jaar tussen de palen bij FC Utrecht

'De humor is minder geworden'

Van onze sportredactie

UTRECHT - Jan-Willem van Ede viert komend seizoen zijn tweede lustrum tussen de Utrechtse palen. Tussen de Utrechtse oren van de 28-jarige doelman is in het afgelopen decennium heel wat veranderd. „Vroeger zei ik twintig zinnen en waren er twee zinnig, nu is bijna alles zinnig wat ik in het doel uitkraam", meent Van Ede zelfbewust. En FC Utrecht, is zijn club de laatste tijd ook niet veranderd? „We gaan niet voor een punt of om het verlies zo beperkt mogelijk te houden. Dat is ondenkbaar bij FC Utrecht. We gaan nog altijd om te winnen".

„Het gaat nu natuurlijk heel anders dan vier, vijf jaar geleden. Liep John van Loen voorin, samen met Erik Willaarts. Gaven we een hijs naar voren en won Van Loen wel een duel. Karakterjongens als Ton de Kruijk en Ton du Chatinier gooiden altijd de beuk erin, die bleven gaan. Ze zijn van een heel andere generatie. De humor is minder geworden. Maar aan de andere kant zijn we kwalitatief vooruit gegaan".

Europa

FC Utrecht speelde zich vorig seizoen dankzij een verdedigende speelwijze Europa in; het karakter van de club uit de Domstad onwaardig. Het is ook nooit goed. Jan Willem van Ede kan de kritiek op de speelstijl van FC Utrecht, die met het aanhouden van de goede resultaten is gegroeid, niet begrijpen.

„We staan heus niet met de kont in de zestien de tegenstander op te wachten. Daar heeft Utrecht de ploeg niet voor. Nooit gehad ook. We hebben altijd spelers gehad die er voor gaan, die niet in hun schulp kruipen, die niet bang zijn. Het Utrechtse publiek houdt van vechtertjes, bijtertjes, knokkertjes."

Verdedigend spelen en verdedigend spelen is twee. Zoals Utrecht het laatste seizoen heeft verdedigd heeft het allerminst zijn eigen karakter verloochend, is de stellige overtuiging van Van Ede, die in de tweede competitiewedstrijd van het seizoen, thuis tegen RKC, voor de 250ste maal het Utrechtse doel verdedigt. „We verdedigen op de middenlijn en in uitwedstrijden misschien een meter of tien daarachter. Dat is wel even wat anders dan je ingraven in het eigen strafschopgebied".

Laatste linie

Met de geroutineerde Marcel Liesdek, de razendsnelle Johan de Kock en de doelmatige backs Erik van der Meer en Herman Verrips heeft Utrecht een laatste linie die sluit als een bus maar nog te wisselvallig de opbouw verzorgt. Vooral nu Rob Alflen naar Ajax is vertrokken („Probeer maar even een speler te vinden die hem kan vervangen") kan Utrecht vooral daar problemen verwachten, hoewel oud-FC Utrechter Jan Oosterhuis (Wageningen) en Marcel van der Net (SVV) daarvoor aangetrokken zijn.

Van Ede vindt dat eerst de verdediging er moet staan. „De prestatie staat of valt met goede verdedigers. Heb je geen goede verdediging kun je ook niet aan aanvallen denken. Het mag dan bij ons daardoor minder spectaculair ogen, maar ook bij een club als PSV, dat negen van de tien wedstrijden een overwicht heeft, trekt voor een miljoen een 34-jarige verdediger aan. De organisatie is erg belangrijk. Staat er eenmaal een goede organisatie, een raamwerk, dan kan iedereen daarbinnen zijn eigen ideeën loslaten. En na afloop wordt wel duidelijk of je je taak wel of niet goed hebt vervuld".

Bij FC Utrecht heeft Jan Willem van Ede het in de tien jaar dat hij als contractspeler meeloopt nog niet zo'n goede en duidelijke organisatie in het team meegemaakt als het afgelopen seizoen. „We spelen veel meer vanuit de eigen formatie. Tegen PSV thuis kwamen we al snel achter. Vroeger zouden spelers kriskras door elkaar lopen en meteen als een gek op de gelijkmaker gaan jagen, nu houden we de rust. Tegen PSV lukte dat ook, we speelden gelijk. Vaak hebben we het verwijt gekregen dat we te opportunistisch speelden, dat we achterin altijd wel een of twee uitglijders hadden. Dat was ook wel zo. Het verwijt dat we in uitwedstrijden maar zes of zeven punten haalden was ook terecht. Maar nu we achter wél de zaakjes goed op orde hebben, krijgen we te horen dat we alleen maar lopen te verdedigen".

Zelfvertrouwen

Dat er nog nauwelijks rode kaarten aan Utrechtse zijde vallen, is voor Van Ede ook geen wonder. „We hebben zoveel zelfvertrouwen, zo'n goede organisatie, dat we die kaarten niet meer nodig hebben. Die komen altijd als er irritaties zijn, bij gebrek aan zelfdiscipline".

Dat het Utrechtse spel met het toenemen van de discipline saaier is geworden, daar wil de doelman niet aan. „Saaier? Als ik zie dat de Utrechtse grachten zwart staan van de mensen omdat we Europees voetbal hebben gehaald, dan kan ik het niet echt saai vinden. Zolang je mee blijft doen blijf je interessant."

● *De 'Regenboogklasse' heeft de wind in de zeilen. Tijdens de vierde dag van de 36e Sneekweek komt de kleurige spinaker van zeiler Blom het eerst in beeld. De stevige bries zorgde voor een spannende regatta Holland-Friesland terwijl de rest van Nederland zuchtte onder de tropische temperaturen.*

ZEILEN

Workum. Europees kampioenschap tweede race: 1. Kjaer (Noorwegen) Klasseringen Nederlanders: 5. Cnossen 35. Beemster, 44. Koning, 50. Dercksen. Klassement: 1. Kjaer 15, 17. Cnossen 86. Koning 140, 87. Beemster 140, Dercksen 151.

VOETBAL

Oefenwedstrijden: Selectie Nieuwegein-FC Utrecht 0-5, FC Twente-Haarlem 2-2, De Zouaven-Ajax 0-8, Barendrecht-Feyenoord 1-8, De Graafschap Dundee United 2-1, Heracles-SK Beveren 2-6, Vitesse-Valencia 1-3, FC Lisse FC Den Haag 1-7.

TENNIS

Praag, Tsjechoslowakije Open, 700.000 gulden. Mannen. Eerste ronde: Pimek Rebolledo 6-4 6-1, Kucera - Vojtisek 7-5 6-3, Boetsch - Kulti 6-1 6-4, Arrese - Davin 6-2 6-2, Furlan - Olchovski 7-6 5-7 6-4, Steeb - Azar 6-4 6-4, Muster - Nargiso 6-4 6-2, Larsson - Prpic 6-2 6-4, Aguilera - Kodes 6-3 6-4, Costa - Filippini 6-1 6-2, Skoff - Vasek 6-1 6-1, Perez-Roldan - Altur 6-4 6-4.
Toronto, Canada Open, 1 miljoen gulden, vrouwen, eerste ronde: Rajchrtova-Pfaff 6-2 7-5, Alter-Kijimuta 1-6 7-6 6-1, Date-Jeyasselan 6-0 6-2, Strandlund - Durie 3-6 6-2 6-2, Endo-Cordwell 6-3 4-6 6-3, Thoren -Loosemore 6-2 6-3, Emmons-Piccolini 1-6 6-2 6-3, Farina-Lindstrom 6-4 4-6 6-3, Gildemeister - Herdricksson 7-5 5-7 6-4, Provis-Drake 6-1 6-0, Gomer-Italiano 6-3 6-2, Werdel-Keller 6-2 6-7 7-6), Kiraki-Amiach 7-5 6-1 Minter-Baranski 7-5 7-5, De Lone-Nagano 6-4 6-7 6-0, Kelesi - Bernard 6-3 4-6 6-3, Graham-Smylie 6-0 6-1, Savchenko -Kohde-Kilsch 4-6 6-4 7-6.
Albuquerque, 300.000 gulden, vrouwen, eerste ronde: Ignatijeva-Paradis 6-4 6-3, Cioffi- Martin 6-3 6-3, Quentrec-Fendick 6-3 6-3, Dechaume -Kuhlman 6-3 6-4, Ferrando-Kochta 2-6 6-1 6-3, Pierce-Herreman 6-2 6-2.
Cincinnatio, ATP-kampioenschap, 2,6 miljoen gulden, mannen: Fleurian-Grabb 7-5 4-6 6-3, Masur-Muller 7-6 4-6 7-6, Mansdorf-Davis 6-4 6-4, Garber Caratti 6-2 7-6, Stafford-Devries 6-4 6-3, Visser- Agenor 6-4 3-6 7-6, Ondruska Woodforde 6-3 6-3, Hlasek -Arias 6-1 6-1, Jarryd-Svensson 7-5 6-4, Washington Frombnerg 6-3 6-4, Yzaga-Roese 6-3 6-1, Tjerkasov-Woodbridge 7-6 6-1, Krickstein -Reneberg 7-6 3-6 7-6, Lundgren Tsjesnokov 7-6 4-6 6-3, Pernfors-Pate 6-3 7-5.
Venlo, Casinotoernooi: HEB1 Sukumar - Franssen 6-2, 6-1; Elbers - Schreurs 6-2 6-2; Extercatte - Jongen 6-4, 6-1; Boechner - S.Ewalds 3-6, 6-1, 6-3; Zeelen v.Welsem 6-2, 6-4; Baumbach Gardeman 3-6, 6-1, 6-4; Wouters - v.Tankeren 6-1, 6-4; Rose -D.v.d.Grinten 6-2, 6-2; Buuch - Hofman 7-6, 6-1; Bokhorst - v. Biljouw 6-4, 6-0; v.d.Heuvel - Verspa 6-1, 6-3; DEB1 Davidse - A.Curfs 6-4, 7-5; v. d.Marel - Salden 7-5, 6-3; Brutsaert Klugewitz 6-4, 6-0; Kersten - Knaapen 6-3, 6-3; Vanormelingen - Kraus 6-3, 4-6, 6-2; HEB2 Geraets - Fischerman 6-3, 6-1; Kothes - Linden 6-4, 7-6; Bloemen - Pirenz 5-2 opgave; Hendrix - Naafs 6-2, 6-2; P.Koehnen - A.Wieczorek 4-6, 7-6, 6-4; Lankes - Thuss 7-6; 6-1; P.Wieczorek - Ra.Boesten 6-0, 6-3; J.Mulder Loecher 6-4, 6-7, 6-1; Obers - Dietrich 0-6, 6-4, 6-2; Peters - Spunda 6-1, 6-1; Franssen - B.Coumans 6-3, 6-1; DEB3 Rietra - Heerze 6-1, 6-1; Wouters - Wolf 6-4, 7-5; Geurts - Druncks 1-6, 7-6, 6-4; Sangers Verhoeve 6-1, 2-6, 6-1; Rettberg - v.Ratingen 4-6, 7-6, 7-6; Cartigny Geurts 6-4, 6-4; Mueller - Boon 3-6, 6-0, 6-3; HEC1 Snijders - Thissen 6-2, 6-3; Schiffelers - Jensen 6-0, 6-1; v.d.Hoek - Jans 7-6, 6-4; Hambeukers - Rolink 6-2, 6-2; Dietrich - Knols 6-1, 6-3; v.Haaften - Bittner 6-0, 6-3; Hendrickx - Pongers 1-6, 6-4, 6-2; Geurts - Michiels 6-4, 6-0; Steegh - v.Nisselroy 6-4, 6-1; v.Welsem - Noten 6-4, 6-4; Obers - Pelt 6-2, 6-2; de Vrind - C.Berns 6-4, 6-4; Peters - v.Haaften 6-3, 6-2; Wetters - Steegh 6-2, 2-1 opgave; Brasse - Selen 6-4, 6-0; DEC1 Wachter - Heerze 6-3, 6-2; Coenemans - Adams 2-6, 6-3, 6-1; Ickenroth - Lenders 6-4, 6-0.
Sittard, Comped/Panta Rhei toernooi: HEC1 v.Lier - Sprakel 6-2, 6-7, 6-3; Stassen - Tijhuis 6-4, 6-3; Houben - v.Luin 7-6, 7-6; Stassen - Liebregts 7-6, 0-6, 6-3; DEC1 Bingen - Wijnands 6-4, 2-6, 6-0; Demandt - Nagelhout 6-2, 6-2; Endlich - Bingen 4-6, 6-3, 6-3.

WIELRENNEN

Profronde van Engeland. Eerste etappe Windsor - Birmingham: 1. Phil Anderson 218 km in 5.30.26, 2. Verdonk op 1 sec, 3. Heppner, 4. Peiper, 5. Imboden, 6. Holden, 7. Millar, 8. Sunderland, allen z.t. als Verdonk, 9. Bouwmans 0.04, 10. Clarke op 3.16.
Ronde van Burgos. Vierde etappe Quintana - Medina de Pomar: 1. Joho 189 km in 4.37.32, 2. Cano z.t, 3. Dekker op 5 sec, 4. Pagnin, 5. Saitov, 6. Uriarte, 7. Talen, 8. Bomans, 9. Santamaria, 10. Mejia, 29. Cordes allen z.t. als Dekker, 74. Breukink op 8 sec, 104. Hermans 9.28, 108. Van Aert z.t. **Algemeen klassement:** 1. Bugno 18.00.35, 2. Delgado 0.24, 3. Farfan 0.37, 4. Fuerte 0.46, 5. Mejia 1.05, 6. Mauleon z.t, 7. Klimov 1.34, 8. Echave 1.42, 9. Montoya z.t, 10. Jaramillo z.t, 15. Breukink 2.55, 72. Cordes 14.09, 90. Talen 18.30, 99. Dekker 19.47, 107. Van Aert 23.22, 119. Hermans op 39.23.
Profkoers Willebroek: 1. Van Roosbroeck 160 km in 3.41.00, 2. Giesberts, 3. Schoovaerts, 4. Macharis, 5. Sprangers.
Ronde van Portugal, zesde etappe Tondela - Mirandela: 1. Balbuena 223 km in 6.05.04, 2. Perez 2.54, 3. Gonzalez z.t, 4. Rosa 3.08, 5. Lozan z.t. **Algemeen klassement:** 1. Ridaura 29.18.42, 2. Lozan 1.13, 3. Pereira 1.16, 4. Rodrigues 1.17, 5. Silva 1.20.
Profcriterium Tiel: 1. Harmeling 80 km in 1.56.11, 2. Ludwig 0.06, 3. De Vries z.t, 4. Cornelisse 0.15, 5. Veldscholten, 6. Nijdam, 7. Van Orsouw, 8. Barth, 9. Pieters, 10. Woltman.
Profcriterium Eeklo: 1. Dhaenens 101 km in 2.21.00, 2. Van Itterbeeck, 3. Criquielion, 4. De Wolf, 5. Cooman allen z.t. als Dhaenens.

VOLLEYBAL

Johnson City, testserie, vrouwen, derde wedstrijd: Verenigde Staten - Nederland 3-1 (15-11 15-6 13-15 15-5). Verenigde Staten leidt serie: 2-1.

PANAMERIKAANSE SPELEN

Havana, voornaamste uitslagen derde dag: Atletiek, vrouwen: 100 m (0,4 m rugwind): 1. Allen 11,39, 2. Gaines 11,46, 3. McDonald 11,52. 400 m: 1. Quirot 49,61, 2. Restrepo 50,14, 3. Miles 50,82. Hoog: 1. Quitero 1.88 m, 2. Garcia 1.85, 3. Wolschlag 1.80.
Mannen: 100 m (1,4 m tegenwind): 1. Da Silva 10,32, 2. Cason 10,35, 3. Williams 10,48. 400 m: 1. Hernandez 44,52, 2. Morris 45,24, 3. Reynolds 45,81. 1500 m: 1. Valente 3.42,90, 2. Burke 3.43,04, 3. Bertoia 3.43,71. 3000 m steeple: 1. Dominguez 8.36,01, 2. Vera 8.36,83, 3. Guerra 8.37,53. Ver: 1. Jefferson 8.26 m, 2. Starks 8.01, 3. Pedroso 7.96. Speer: 1. Gonzalez Silva 79.12 m, 2. Barnett 77.40, 3. Lucumi 77.38. **Basketbal**, vrouwen: Verenigde Staten - Argentinie 97-40, Brazilië - Canada 74-66. Mannen: Brazilië - Canada 85-55, Verenigde Staten - Venezuela 91-66.

HONKBAL

Montfiascone. EK honkbal kruisfinale: Nederland - Frankrijk 10-0. Nederland naar best-of-five om titel.